A 14.759
E 2138

TARTU MAJAOMANIKKUDE SELTS.

KALENDER-KASIRAAMAT

1937

Tartu Majaomanikkude Pank

Tartus, Suurturg 7, omas majas.
Kõnetr. 6-50. Asutatud 1923. a.

Annab laene

mitmesuguste kindlustuste vastu ja diskonteerib äri- ja laenuveksleid.

Võtab raha hoiule

ja maksab ajakohast protsenti.

Toimetab

mitmesuguste inkassodokumentide järgi sissenõudmisi vähese tasu eest ja rahasaadetisi igasse kodumaa linna ja alevisse ning kõiki teisi pangatehinguid.

Garantiid riigi- ja omavalitsus-hangete, teenistuslepingute ja avansside kindlustuseks.

Pangas saadaval rahakorjajatele hoiukarbid.

A 14 759
E 2138

TARTU MAJAOMANIKKUDE SELTS.

KALENDER-KASIRAAMAT

1937

II aastakäik.

Tartu Majaomanikkude Seltsi kirjastus
1937. a.

Mispärast peab
kindlustama
oma vara ?

Sest tuli võib teha tuhaks Teie vaevaga kogutud varanduse minutites jooksul, jättes järele vaid ahervared.

Leekides hävinenud
vara annab Teile
tagasi

EESTI UNION
KINNITUS-AKTSIA-SELTS

Juhatus ja peakontor:
TALLINN,
Suur Karja nr. 18, tel. 445-10.

Tartu osakond:
Tartu, Suurturg 7, Tartu Maja-omanikkude Panga juures, tel. 15-62.

Kirjandusmuuse
1989:4984
Arhiiviraamatukogu

Tartu Majaomanikkude Seltsi juhatuse koosseis.

Johan Sepp — esimees, Suurturg 3, tel. 6-84.
Oskar Kangur — abiesim., Eha 30, tel. 15-62.
Jaan Alver — abiesimees, Kuperjanovi 17, tel. 11-15.
Johannes Tallo — sekretär, Emajõe 9, tel. 4-00.
August Jürmann — abisekretär, Kivi 75-a, tel. 5-82.
Oskar Laurits — abisekretär, Tähe 128, tel. 12-58.
Aleks. Kliimann — abisekretär, Lootuse 5, tel. 9-65.
Friedrich Torm — laekur, Karlova 29.
Peeter Brunhof — abilaekur, Emajõe 1, tel. 5-97.
Johannes Müürsepp — abilaek., Narva 47, tel. 4-07.
Johannes Maasik — abilaekur, Pargi 10, tel. 5-14.
G. Th. Juurup — majavan., Herne 40, tel. 8-32.
Märt Jüriado — abimajavanem, Liiva 11, tel. 13-17.
Oskar Rütli — juhatuse liige, Suurturg 3, tel. 5-43.
Richard Treufeldt — juhatuse liige, Kompani 2, tel. 1-93.
Karl Sotnik — juh. liige, Raekoja 17, tel. 10-98.
Hans Ainson — juhatuse liige, Ülikooli 30, tel. 5-86.
Mihkel Pärn — juhat. liige, V. Maarjamõisa 7.
Aleksander Reeder — Liiva 5, tel. 4-84.
Voldemar Tamman — juhat. liige, Tähe 84, tel. 4-44.
Johan Aavik — juh. liige, Kastani 5, tel. 9-39.

Tartu Majaomanikkude panga juhatuse, nõukogu ja revisjonikomisjoni koosseis.

Julius Lill — juhatuse esimees.

Johan Aavik — juhatuse abiesimees.

Peeter Brunhof — juhatuse liige.

Mihkel Pärn — juhatuse liige.

Eduard Hold-Neumann — juhat. liige.

Friedrich Torm — nõukogu esimees.

Peeter Kase — nõukogu abiesimees.

Oskar Kangur — nõukogu sekretär.

Karl Piirand — nõukogu liige.

Jaan Alver — nõukogu liige.

August Vaher — nõukogu liige.

Johan Busch — nõukogu liige.

Oskar Zimmermann — nõukogu liige.

Johan Oss — nõukogu liige.

Hugo Vihalem — revisjonikomisjoni esimees.

Voldemar Annok — revisj.-kom. abiesimees.

Oskar Laurits — revisjonikomisjoni liige.

Konstantin Griep — revisjonikom. liige.

Hans Ainson — panga asjaajaja direktor.

Tartu majaomanike organisatsioonid ja ühisettevõtted.

Tartu Majaomanikkude Selts.

Asutatud 19. VIII. 1908. a.

Seltsi asukoht Tartus, Suurturg 13 (III. korral).

Seltsi büroo — Suurturg 7, kinnitus a/s. „Eesti Unioni" ruumes, tel. 15-62. Büroo on avatud iga päev kl. 9—14-ni. Büroos võetakse vastu liikmemaksu, täidetakse seltsi liikmetele tasuta igasugu ankeetlehti, antakse nõu juriidilistes-, ehitustehnilistes- ja igasugu muudes küsimustes.

Juriidilisel alal annavad nõu:

Vandeadv. **Johan Sepp,** Suurturg 3, tel. 6-84.
„ **Oskar Rütli,** Suurturg 3, tel. 5-43.
„ **Hans Ainson,** Ülikooli 28, tel. 5-86.
„ **Richard Treufeldt,** Kompani 2, tel. 1-93.
„ **August Jürmann,** Võidu 10, tel. 66.

Ehitustehnilisel alal:

Arhitekt **Arno Matteus,** Tähe 14-b, tel. 9-19.
„ **Nikolai Kusmin,** Kalda 3, tel. 10-72.

Tartu Majaomanike Pank

asut. 1923. a.

Tartus, Suurturg 7 (omas majas), tel. 6-50.

Kinnitus A/S. „Eesti Union"

Tartu osakond: Tartus, Suurturg 7 (Majaomanike Panga juures), tel. 15-62.

Tule-, elu-, murdvarguse ja igasugu muud kindlustused.

Majaomanikkude Koja Tartu osakond.

Tartus, Suurturg 3, III. korral.

Juriidiline nõuande büroo.

Tasuta nõuanne majaomanikkudele kõigis õigusküsimusis igal äripäeval kl. 11—13.

Kalendris tarvitatavad märgid.

 = noorkuu

 = täiskuu

 = esimene veerand

 = viimane veerand

Päikese- ja kuuvarjutused.

1937. aastal on 2 päikesevarjutust ja 1 kuuvarjutus.

1. Täieline päikesevarjutus 8. juunil. Ei ole meil näha.
2. Osaline kuuvarjutus 18. novembril. Ei ole meil näha.
3. Ringikujuline päikesevarjutus 2. ja 3. detsembril. Ei ole meil näha.

Aastaajad 1937. a.

Kevade algus 21. märtsil kl. 3. Sügise algus 23. sept. kl. 13.
Suve algus 21. juunil kl. 22. Talve algus 22. dets. kl. 8.

Riiklikud pühad ja puhkepäevad.

1. Uusaasta (1. jaan.).
2. Kolmekuningapäev (6. jaan.).
3. Palvepäev (17. veebr.).
4. Iseseisvusepäev (24. veebr.).
5. Suur reede (26. märts).
6. Ülestõusmisepühad, 3 päeva (28., 29. ja 30. märts).
7. Kevadepüha (1. mai).
8. Taevaminemisepüha (6. mai).
9. Nelipühad (16. ja 17. mai).
10. Võidupüha (23. juuni).
11. Jaanipäev (24. juuni).
12. Usupuhastuspüha (31. okt.).
13. Surnutepüha (21. nov.).
14. Jõulupühad, 3 päeva (25., 26. ja 27. dets.).

Töö lõpetatakse kell 12 päeval.

1. Vaiksel laupäeval (27. märtsil). 2. Nelipühade laupäeval (15. mail). 3. Võidupüha laupäeval (22. juunil). 4. Jõulu laupäeval (24. dets.). 5. Vana-aastal (31. dets.). Põllumajanduses on nelipühade ja võidupüha laupäevadel täistööpäev.

Sel aastal on 365 päeva.

Tabelkalender 1937.

Jaanuar						
P.	—	3	10	17	24	31
E.	—	4	11	18	25	—
T.	—	5	12	19	26	—
K.	—	6	13	20	27	—
N.	—	7	14	21	28	—
R.	1	8	15	22	29	—
L.	2	9	16	23	30	—

Veebruar						
P.	—	7	14	21	28	
E.	1	8	15	22	—	
T.	2	9	16	23	—	
K.	3	10	17	24	—	
N.	4	11	18	25	—	
R.	5	12	19	26	—	
L.	6	13	20	27	—	

Märts						
P.	—	7	14	21	28	
E.	1	8	15	22	29	
T.	2	9	16	23	30	
K.	3	10	17	24	31	
N.	4	11	18	25	—	
R.	5	12	19	26	—	
L.	6	13	20	27	—	

Aprill						
P.	—	4	11	18	25	
E.	—	5	12	19	26	
T.	—	6	13	20	27	
K.	—	7	14	21	28	
N.	1	8	15	22	29	
R.	2	9	16	23	30	
L.	3	10	17	24	—	

Mai						
P.	—	2	9	16	23	30
E.	—	3	10	17	24	31
T.	—	4	11	18	25	—
K.	—	5	12	19	26	—
N.	—	6	13	20	27	—
R.	—	7	14	21	28	—
L.	1	8	15	22	29	—

Juuni						
P.	—	6	13	20	27	
E.	—	7	14	21	28	
T.	1	8	15	22	29	
K.	2	9	16	23	30	
N.	3	10	17	24	—	
R.	4	11	18	25	—	
L.	5	12	19	26	—	

Juuli						
P.	—	4	11	18	25	
E.	—	5	12	19	26	
T.	—	6	13	20	27	
K.	—	7	14	21	28	
N.	1	8	15	22	29	
R.	2	9	16	23	30	
L.	3	10	17	24	31	

August						
P.	1	8	15	22	29	
E.	2	9	16	23	30	
T.	3	10	17	24	31	
K.	4	11	18	25	—	
N.	5	12	19	26	—	
R.	6	13	20	27	—	
L.	7	14	21	28	—	

September						
P.	—	5	12	19	26	
E.	—	6	13	20	27	
T.	—	7	14	21	28	
K.	1	8	15	22	29	
N.	2	9	16	23	30	
R.	3	10	17	24	—	
L.	4	11	18	25	—	

Oktoober						
P.	—	3	10	17	24	31
E.	—	4	11	18	25	—
T.	—	5	12	19	26	—
K.	—	6	13	20	27	—
N.	—	7	14	21	28	—
R.	1	8	15	22	29	—
L.	2	9	16	23	30	—

November						
P.	—	7	14	21	28	
E.	1	8	15	22	29	
T.	2	9	16	23	30	
K.	3	10	17	24	—	
N.	4	11	18	25	—	
R.	5	12	19	26	—	
L.	6	13	20	27	—	

Detsember						
P.	—	5	12	19	26	
E.	—	6	13	20	27	
T.	—	7	14	21	28	
K.	1	8	15	22	29	
N.	2	9	16	23	30	
R.	3	10	17	24	31	
L.	4	11	18	25	—	

Jaanuar

Näärikuu 31 p.

1	Reede	Uusaasta Päike [t. 9.02, l. 15.32
2	Laup.	
3	Pühap.	
4	Esmasp.	☾ k. 16.22
5	Teisip.	
6	Kolmap.	Kolmekuningap.
7	Neljap.	
8	Reede	
9	Laup.	
10	Pühap.	Paavlip.
11	Esmasp.	Päike t. 8.54, l. 15.48
12	Teisip.	● k. 18.47
13	Kolmap.	
14	Neljap.	Korjusep.
15	Reede	
16	Laup.	
17	Pühap.	Tõnisep.
18	Esmasp.	
19	Teisip.	☽ k. 22.02
20	Kolmap.	
21	Neljap.	Päike t. 8.41, l. 16.09
22	Reede	
23	Laup.	
24	Pühap.	
25	Esmasp.	
26	Teisip.	☾ k. 19.15
27	Kolmap.	
28	Neljap.	
29	Reede	
30	Laup.	
31	Pühap.	Päike t. 8.22, l. 16.32

Märkmed

Tulude deklaratsioon tuleb kodanikel esitada maksuametile 1. veebruariks.

15. jaanuariks esitavad puhtakasumaksu teatelehed need ettevõtted, kes algasid tegevust eelmisel aastal. Aruandvad ettevõtted peavad esitama teatelehed puhtakasumaksu alal maksuinspektorile 1 kuu pärast aruande kinnitamist peakoosoleku poolt.

Kinnisvaramaksu tähtpäev on 2. jaanuaril.

Sel kuul on kõige kohasem pook-oksi lõigata.

Majaomanikud lasku omad tuludeklaratsioonid täita Tartu Majaomanikkude Seltsi büroos, kus seda tehakse seltsi liikmetele tasuta ja asjatundlikult.

Kas oled astunud juba Tartu Majaoman. Seltsi liikmeks ja **õiendanud oma kohustused Seltsi vastu?** Seltsi büroo asub Suurturg 7, tel. 15-62.

Märkusi

Tartu Eesti Majanduse Ühisus

Tartus, Holmi tän. 12—18.

Osakonnad: **Tartus, Võru tän. 4 ja Söögiturg 3,** Räpinas, Pukas, Puhjas, Kavastu-Koosal, Kambjas ja Võnnus.

Veebruar

Küünlakuu 28 p.

1	Esmasp.	
2	Teisip.	Küünlap.
3	Kolmap.	☾ k. 14.04
4	Neljap.	
5	Reede	
6	Laup.	
7	Pühap.	
8	Esmasp.	Vastlapäev
9	Teisip.	Luuvalup. Tuhap.
10	Kolmap.	Päike t. 7.59, l. 16.57
11	Neljap.	● k. 9.34
12	Reede	
13	Laup.	
14	Pühap.	
15	Esmasp.	
16	Teisip.	
17	Kolmap.	**Palvepäev**
18	Neljap.	☽ k. 5.50
19	Reede	Päästekomitee 1918
20	Laup.	Päike t. 7.34, l. 17.21
21	Pühap.	
22	Esmasp.	
23	Teisip.	
24	Kolmap.	**Iseseisvusep.**
25	Neljap.	☺ k. 9.43
26	Reede	
27	Laup.	
28	Pühap.	

Märkmed

Tulude deklaratsioon tuleb esitada 1. veebruariks. Asutustel tuleb palgateated anda kõigi palgasaajate kohta 10. veebruariks.

Puhtakasumaksu alal vanad äriettevõtted (mis algasid tegevust enne 1935. aastat) esitavad läbikäigu teated 1. märtsiks.

Tartu Majaomanikkude Seltsi liikmeks astumisega toetad iseennast, sest tema seisab Sinu kui ka teiste majaomanike huvide eest valvel.

Kinnitus a/s. „Eesti Union".

Peakontor Tallinn, Suurkarja 18, telef. 445-10.

Tartu osakond:

Suurturg 7, Majaoman. panga ruumes, tel. 15-62.

Kinnitusvõtjail ei ole mingit lisavastutust.

Märkusi

Rikkalikus valikus koloniaal-, raua- ja nahakaubad, majapidamistarbed jne. on müügil

Tartu Eesti Majanduse Ühisuses.

Märts

Paastukuu 31 p.

1	Esmasp.	
2	Teisip.	Päike t. 7.07, l. 17.45
3	Kolmap.	
4	Neljap.	
5	Reede	☾ k. 11.17
6	Laup.	
7	Pühap.	
8	Esmasp.	
9	Teisip.	
10	Kolmap.	
11	Neljap.	
12	Reede	Taliharjap. P.t.6.40,
13	Laup.	[l. 18.08, ● k. 21.32
14	Pühap.	
15	Esmasp.	
16	Teisip.	
17	Kolmap.	
18	Neljap.	
19	Reede	☽ k. 13.46
20	Laup.	
21	Pühap.	**Palmipuudepüha.**
22	Esmasp.	P.t.6.11, [Kevade
23	Teisip.	1.18.31 [alg. k. 3
24	Kolmap.	
25	Neljap.	Suur neljap.Paastu-
26	Reede	**S. reede.** [Maarja p.
27	Laup.	○ k. 1.12
28	Pühap.	**1. Ülestõusmisep.**
29	Esmasp.	**2. Ülestõusmisep.**
30	Teisip.	**3. Ülestõusmisep.**
31	Kolmap.	

Märkmed

Kinnisvaramaksu tähtpäev on 1. märtsil.

Jõuvankrite maks tasuda 1. aprilliks. 1. maist arvatakse trahvi 2% kuus.

Ära unusta oma puuviljaaias puudelt lõikamast oksi.

Ära hoia oma raha kodu, kust tuli ja varas selle sult võtta võivad, vaid paiguta vaba raha

Tartu Majaomanikkude Panka

Suurturg nr. 7.

Kinnitus a/s. „Eesti Union"il ei ole olnud kahjukannatajatega **ühtegi kohtuprotsessi.**

Kahjude tasumine sünnib viibimata.

Märkusi

Tartu Eesti Majanduse Ühisus
müüb ainult kvaliteetkaupa!

Laos: ehitusmaterjalid, põllumajanduslikud-, raua-, naha- ja koloniaalkaubad.

Hinnad mõõdukad.

Aprill

Jürikuu 30 p.

1	Neljap.	Päike t. 5.42, l. 18.53
2	Reede	
3	Laup.	
4	Pühap.	☾ k. 5.53
5	Esmasp.	
6	Teisip.	
7	Kolmap.	Liivimaa eestl.
8	Neljap.	[vab. 1819
9	Reede	
10	Laup.	
11	Pühap.	Päike t. 5.14, l. 19.16
12	Esmasp.	[● k. 7. 10
13	Teisip.	
14	Kolmap.	Künnip.
15	Neljap.	Tuule ristip.
16	Reede	
17	Laup.	☽ k. 22.34
18	Pühap.	
19	Esmasp.	
20	Teisip.	
21	Kolmap.	Päike t. 4.46, l. 19.39
22	Neljap.	Linnu ristip.
23	Reede	Jüripäev
24	Laup.	
25	Pühap.	Markusep.
26	Esmasp.	[♉ k. 17.24
27	Teisip.	
28	Kolmap.	
29	Neljap.	Lehe rsitip.
30	Reede	

10. k.

Märkmed

Koertemaks tasuda 1. maiks. Tähtajal mitte maksmise puhul tõuseb maks kahekordseks.

Jalgrattamaks tasuda 1. maiks. Tähtajal mittemaksmise korral tõuseb maks kahekordseks.

Kohasem aeg viljapuude ja marjapõõsaste istutamiseks.

EESTI UNION

Kinnitus-Aktsia-Selts

toimetab:

1) Tule-
2) Veo-
3) Klaasi-
4) Autokasko-
5) Murdvarguse-
6) Elu-
7) Kapitali-
8) Kaasavara-
9) Laste õperaha-
10) Õnnetusjuhuste-
11) Rendi-kinnitusi.

Majaomanikud, koonduge oma organisatsiooni

Tartu Majaomanikkude Seltsi

ümber, kes Teie huvisid kaitsta suudab ainult ühise jõu toetusel.

Seltsi büroo: Suurturg 7 (Majaoman. Panga juures). Tel. 15-62.

Märkusi

Algavaks ehitushooajaks pakume mõõdukate hindadega **tsementi, lupja, telliskive, rauda** ja igasugust muud ehitusmaterjali.

Tartu Eesti Majanduse Ühisus.

Mai

Lehekuu 31 p.

1	Laup.	**Kevadepüha** [P. t. 4.20, l. 20.02	nädal
2	Pühap.		
3	Esmasp.	☾ k. 20.36	
4	Teisip.		
5	Kolmap.		
6	Neljap.	**Taevaminemise**	9. külvinädal
7	Reede	[püha	
8	Laup.		
9	Pühap.	Nigulap.	
10	Esmasp.	● k. 15.18	
11	Teisip.	P. t. 3.56, l. 20.24	8. külvinädal
12	Kolmap.		
13	Neljap.		
14	Reede		
15	Laup.		
16	Pühap.	**1. Nelipühi**	
17	Esmasp.	**2. Nelipühi**	
18	Teisip.	☽ k. 8.49	7. külvinädal
19	Kolmap.		
20	Neljap.		
21	Reede	P. t. 3.35, l. 20.45	
22	Laup.		
23	Pühap.		
24	Esmasp.		
25	Teisip.	☿ k. 9.38	6. külvinädal
26	Kolmap.		
27	Neljap.		
28	Reede		
29	Laup.		
30	Pühap.		
31	Esmasp.	P. t. 3.19, l. 21.03	

Märkmed

Tulumaksu alal peavad aruandvad ettevõtted esitama tulude deklaratsioonid 15. maiks.

Hobustemaks I poole aasta eest tasuda 15. maiks. Tähtpäeval mitte maksmise puhul arvatakse trahvi 5% kuus.

Vee jõesõidukitemaks tasuda 1. juuniks. Tähtajal mittemaksmise korral tõuseb maks kahekordseks.

Viljapuid ja põõsaid õitsemise ajal hoolega kasta.

Hoolitse katuste korrashoiu eest, neid aegsasti parandades.

EESTI UNION

töötab käsikäes Tartu Majaomanikkude Panga ja Tartu Majaomanikkude Seltsiga, kelle liikmed erilise kokkuleppe põhjal võivad tulekahju puhul pöörduda seltsi poole palvega, nimetada kahjude erapooletuks hindamiseks moodustatava asjatundjate-ekspertide komisjoni esimehe. Sarnaselt moodustatud komisjoni otsused tunnistab „Eesti Union" endale kohustavaks, kindlustades seega õiglase ja kiire kahjude likvideerimise.

Märkusi

Ehitate odavalt ja hästi

kui ostate kõik ehitustarbed

Tartu Eesti Majanduse Ühisusest.

Juuni

Jaanikuu 30 p.

1	Teisip.		5. külvinädal
2	Kolmap.	☾ k. 7.24	
3	Neljap.		
4	Reede	Tallinnamaa	
5	Laup.	[eestl. vab. 1816	
6	Pühap.		4. külvinädal
7	Esmasp.		
8	Teisip.	● k. 22.43	
9	Kolmap.		
10	Neljap.	P. t. 3.09, l. 21.17	
11	Reede		
12	Laup.		
13	Pühap.		3. külvinädal
14	Esmasp.		
15	Teisip.	Viidip.	
16	Kolmap.	[☽ k. 21.03	
17	Neljap.		
18	Reede		
19	Laup.		
20	Pühap.	P. t. 3.06, l. 21.23	2. külvinädal
21	Esmasp.	Suve alg. k. 22	
22	Teisip.		
23	Kolmap.	**Võidupüha**	
24	Neljap.	**Jaanipäev**	
25	Reede	[♍ k. 1	
26	Laup.		
27	Pühap.	7 magaja päev	
28	Esmasp.		
29	Teisip.	Peetri Pauli p.	
30	Kolmap.	P. t. 3.10, l. 21.22	

Märkmed

15. juunil saadetakse laiali puhtakasumaksu teatelehed. Vastulausete esitamiseks jääb kuu aega.

1. juulil maksuametid saadavad laiali kodanike tulumaksu teatelehed.

Kinnisvaramaksu tähtpäev on 1. juulil.

Pea silmas oma kindlustusmaksude **tähtpäevi,** et Sinu vara

õigel ajal

oleks kindlustatud

„Eesti Unionis".

Tartu osakond:
Suurturg 7, tel. 15-62.

TARTU MAJAOMANIKKUDE PANK

Suurturg 7,

annab laenusid soodsail tingimustel.

Märkusi

Kaunistage kodu! Selleks vajalikud **värvid, lakid, värnits, pintslid** ja teised maalritöö tarbed ja riistad ostate soodsalt

Tartu Eesti Majanduse Ühisusest.

Juuli

Heinakuu 31 p.

1	Neljap.	☾ k. 15.03	1. külvinädal
2	Reede	Heina-Maarja	
3	Laup.	[päev	
4	Pühap.		
5	Esmasp.		
6	Teisip.		
7	Kolmap.		
8	Neljap.	● k. 6.12	
9	Reede	[t. 3.22, l. 21.14	
10	Laup.	7 venna p. Päike	
11	Pühap.		
12	Esmasp.		
13	Teisip.	Maretip.	
14	Kolmap.		
15	Neljap.	☽ k. 11.36	
16	Reede		
17	Laup.		
18	Pühap.		
19	Esmasp.		
20	Teisip.	Eeliap. Päike	
21	Kolmap.	[t. 3.38, l. 20.59	
22	Neljap.	Maarja-Magdalee-	
23	Reede	♍ k. 14.46 [na p.	
24	Laup.		
25	Pühap.	Jakobip.	
26	Esmasp.		
27	Teisip.		
28	Kolmap.		
29	Neljap.	Olevip.	
30	Reede	Päike t. 3.58, l. 20.39	
31	Laup.	[☾ k. 20.47	

Märkmed

Vastulaused tulevad esitada hiljemalt 1. augustiks. 15. juuli on puhtakasumaksualal vastulausete esitamise viimaseks tähtpäevaks.

1. august on tulumaksu asjus vastulausete esitamise viimaseks tähtpäevaks.

Kasta tänavaid korralikult, nagu seda nõuab linna sundmäärus!

Viige oma vaba raha

Tartu Majaomanikkude Panka

Suurturg 7, kes hoiusummadelt maksab ajakohast protsenti.

Kinnitus-aktsiaselts

Eesti Union'i

juhatus koosneb üldtuntud ja lugupeetud eesti seltskonna tegelastest.

Märkusi

Inglise katuseplekk märgiga **„Svastika“** ja **„Bingley“** on kvaliteedilt ületamatu.

Müügil

Tartu Eesti Majanduse Ühisuses.

August
Lõikuskuu 31 p.

1	Pühap.	
2	Esmasp.	
3	Teisip.	
4	Kolmap.	
5	Neljap.	
6	Reede	Kristuse selet. p.
7	Laup.	[● k. 14.37
8	Pühap.	
9	Esmasp.	Päike t. 4.20, l. 20.16
10	Teisip.	Lauritsap.
11	Kolmap.	
12	Neljap.	
13	Reede	
14	Laup.	☽ k. 4.28
15	Pühap.	Rukki-Maarja p.
16	Esmasp.	
17	Teisip.	
18	Kolmap.	
19	Neljap.	Päike t. 4.42, l. 19.50
20	Reede	
21	Laup.	
22	Pühap.	☺ k. 2.47
23	Esmasp.	
24	Teisip.	Pärtlip.
25	Kolmap.	
26	Neljap.	
27	Reede	
28	Laup.	
29	Pühap.	Johannese surma p.
30	Esmasp.	[Päike t. 5.04, l. 19.23
31	Teisip.	[○ k. 1.54

Märkmed

Viljapuudelt üleliigsed suvevõsud ära lõigata.

Hoolitse kapsaliblika tõukude hävitamise eest!

Tomatite sidumist mitte unustada.

Eesti Union'i

riisikod on edasi kindlustatud **maailma suuremates** kindlustusseltsides, nagu **Lloyd's, London, London Assurance, Sun, Prudential** ja teised, mis kindlustab ka kõige suuremate kahjude kiire tasumise.

Tartu Majaomanikkude Seltsi büroo:

Suurturg 7, (Majaomanike panga ruumes).

Büroos korraldatud nõuanded seltsiliikmeile juriidilis-, ehitustehnilis- ja muis majaomanike ellu puutuvais küsimusis.

Märkusi

Krohvimatte, lupja, gipsi ja igasugust muud ehitusmaterjali ostate mõõduka hinnaga

Tartu Eesti Majanduse Ühisusest.

September

Mihklikuu 30 p.

1	Kolmap.	
2	Neljap.	
3	Reede	
4	Laup.	
5	Pühap.	● k. 0.54
6	Esmasp.	
7	Teisip.	
8	Kolmap.	Ussi-Maarja p.
9	Neljap.	[Päike t. 5.26, l. 18.54
10	Reede	
11	Laup.	
12	Pühap.	☽ k. 22.57
13	Esmasp.	
14	Teisip.	Risti ülend. p.
15	Kolmap.	
16	Neljap.	
17	Reede	
18	Laup.	Päike t. 5.48, l. 18.26
19	Pühap.	
20	Esmasp.	♍ k. 13.32
21	Teisip.	Madisep.
22	Kolmap.	
23	Neljap.	Sügise algus k. 13
24	Reede	
25	Laup.	
26	Pühap.	Rist. Johannese p.
27	Esmasp.	☾ k. 7.43
28	Teisip.	Päike t. 6.09, l. 17.57
29	Kolmap.	Mihklip.
30	Neljap.	

Märkmed

Septembris tuleb tasuda: 15. septembriks puhtakasumaksu esimene pool (teine pool 30. nov.).

Kinnisvaramaksu tähtpäev on 1. septembril.

Marjapõõsastel vanad ja üleliigsed oksad ära lõigata.

Maasikapeenrad puhastada ja uued taimed istutada.

Ära hoia oma raha kodu, kust tuli ja varas selle sult võtta võivad, vaid paiguta vaba raha

Tartu Majaomanikkude Panka

Suurturg nr. 7.

Eesti Union'is

oma elu kinnitades, kinnisvara omanikud päästavad raskustest oma varapärijad pärandusmaksude korraldamisel.

Märkusi

Aknaklaasi, ukselukke ja käeraudu, ukse- ja aknahingi ning igasugust muud ehitusmaterjali soovitab

Tartu Eesti Majanduse Ühisus.

Oktoober

Viinakuu 31 p.

1	Reede	Maarja kaitsm. ja
2	Laup.	[eestkostm. p.
3	Pühap.	
4	Esmasp.	k. 13.58
5	Teisip.	
6	Kolmap.	
7	Neljap.	
8	Reede	Päike t. 6.32, l. 17.29
9	Laup.	
10	Pühap.	**Lõikuspüha**
11	Esmasp.	
12	Teisip.	k. 17.47
13	Kolmap.	
14	Neljap.	Kolletamisep.
15	Reede	
16	Laup.	
17	Pühap.	
18	Esmasp.	Päike t. 6.54, l. 17.01
19	Teisip.	k. 23.48
20	Kolmap.	
21	Neljap.	
22	Reede	Kaasani-Maarja p.
23	Laup.	
24	Pühap.	
25	Esmasp.	
26	Teisip.	k. 15.26
27	Kolmap.	
28	Neljap.	Simunap. Päike
29	Reede	[t. 7.18, l. 16.35
30	Laup.	
31	Pühap.	**Usupuhastusepüha**

Märkmed

Sügisene puude ja põõsaste istutamine sel kuul läbi viia.



kindlustab Teie tulevikku ja kaitseb Teie omakseid, kui kinnitate **Eesti Union'is** oma vara ja elu.

Õienda oma kohustused

Tartu Majaomanikkude Seltsi vastu,

tasudes ära peakoosoleku poolt kindlaksmääratud liikmemaks.

Märkusi

Elektripirne, keedunõusid, klaaskaupa, koloniaalkaupa ja muid majapidamistarbeid ostate soodsalt

Tartu Eesti Majanduse Ühisusest.

November

Talvekuu 30 p.

1	Esmasp.	Pühade p.
2	Teisip.	Hingede p.
3	Kolmap.	k. 6.16
4	Neljap.	
5	Reede	
6	Laup.	
7	Pühap.	Päike t. 7.42, l. 16.11
8	Esmasp.	
9	Teisip.	
10	Kolmap.	Mardip.
11	Neljap.	k. 11.33
12	Reede	
13	Laup.	
14	Pühap.	
15	Esmasp.	
16	Teisip.	
17	Kolmap.	Päike t. 8.05, l. 15.50
18	Neljap.	k. 10.10
19	Reede	
20	Laup.	
21	Pühap.	**Surnutepüha.**
22	Esmasp.	[L.-Maarja p.
23	Teisip.	
24	Kolmap.	
25	Neljap.	Kadrip. k. 2.04
26	Reede	
27	Laup.	Päike t. 8.27, l. 15.34
28	Pühap.	1. Kristuse t. p.
29	Esmasp.	
30	Teisip.	Andresep.

Märkmed

15.novembriks tuleb tasuda puhtakasumaksu teine pool. 30. november on tulumaksu teise poole tasumise tähtpäev.

Hobustemaks II. poole aasta eest tasuda 15. nov. Tähtpäeval mittemaksmise puhul arvatakse trahvi 5% kuus.

Eesti Union'i

äritegevust juhivad kauaaegsete kogemustega eriteadlased, mis kindlustab korraliku ja kiire asjaajamise.

H o i u k a r b i d !

(Saada pangast.)

Lapsed, õppige kokkuhoidma. Tooge kokkuhoitud sendid **Tartu Majaomanike panka** protsenti kandma.

Märkusi

Saapaid,
kalosse,
vilte
soovitab maitsekas valikus
Tartu Eesti Majanduse Ühisus.

Detsember
Jõulukuu 31 p.

1	Kolmap.	
2	Neljap.	
3	Reede	● k. 1.11
4	Laup.	
5	Pühap.	2. Kristuse t. p.
6	Esmasp.	Nigulap.
7	Teisip.	Päike t. 8.45, l. 15.24
8	Kolmap.	Nigula-Maarja p.
9	Neljap.	
10	Reede	
11	Laup.	☽ k. 3.12
12	Pühap.	3. Kristuse t. p.
13	Esmasp.	
14	Teisip.	
15	Kolmap.	
16	Neljap.	
17	Reede	Päike t. 8.57, l. 15.21
18	Laup.	[☹ k. 20.52
19	Pühap.	4. Kristuse t. p.
20	Esmasp.	
21	Teisip.	Toomap.
22	Kolmap.	Talve algus k. 8
23	Neljap.	
24	Reede	☾ k. 16.20
25	Laup.	**1. jõulupüha**
26	Pühap.	**2. jõulupüha**
27	Esmasp.	**3. jõulup.** P. t. 9.02,
28	Teisip.	Süüta l. p. [l. 15.26
29	Kolmap.	
30	Neljap.	[t. 9.02, l. 15.30
31	Reede	Vana-a. Päike

Märkmed

30. detsembriks tuleb majaomanikel maksuinspektoritele esitada nimekiri nende elanikkude kohta, kes elasid majas 15. dets.

Äritunnistus tuleb lunastada 1. jaanuariks.

Eesti Union'i

poliis on kõige kindlam abinõu tuleviku kindlustamiseks.

Kinnitus a./s.

Eesti Union'i

Tartu osakond

asub

Suurturg 7, tel. 15-62.

Hoolitse

selle eest, et Sinu abikaasa ja ka naabrid astuksid **Tartu Majaomanikkude Seltsi liikmeks,** kui soovid, et Sinu kui ka teiste majaomanike huvid oleksid küllaldaselt kaitstud!

Märkusi

Kõrgeväärtuslikke
toit- ja maitseaineid,
tubaka- ja muud koloniaalkaupa
ostate soodsalt
Tartu Eesti Majanduse Ühisusest.

Spetsiaal kalevi ladu ja tellimiste äri

A. Priima, Suurturg 5

telf. 10-91

soovitab

daamidele,
mantli-, kostüümi- ja kleidiriideid;

härradele,
ülikonna-, palitu- ja püksiriideid.

Äril esikohal kauba kõrge kvaliteet ja uued mustrid.

„Union" kõigile!

Vastupidavamad jalanõud Eestis.

Kõigesuurem valik igasugustest jalanõudest daamidele, härradele ja lastele.

Vildid, botikud, kalossid, kohvrid, portfellid, käekotid, rahataskud, sukad, parfümeeria.

„UNION" kingakreem ja saapamääre.

Soodsad hinnad ja tingimused.

Müük väiksel ja suurel arvul.

Laod Tartus, Suurturg 10, tel 6-42
Kaubahoow 36, tel. 7-85

Tartu linnavalitsuse liikmed ja nende tööjaotus.

Linnapea kindral A. Tõnisson, tel. 2-85, krt. tel. 5-79, kellele kuulub linnavalitsuse tegevuse üldine juhtimine. Otseselt alluvad temale: linnakantselei, rahandusosakond, statistikabüroo, perekonnaseisuamet, linnaarhiiv ja tuletõrje.

Abilinnapea K. Luik — tel. 3-77, krt. tel. 3-56 — juhib haridus- ja ettevõtete osakondi.

a) Haridusosakonnale alluvad: alg-, kesk- ja kutsekoolid ning gümnaasiumid, avalik raamatukogu, lugemislauad, laste suvekoloonia, pedagoogiline muuseum, spordiplatsid, lasteaiad ja mängumurud.

b) Ettevõtete osakonnale alluvad: linna-apteek, laenukassa ja müügisaal, viinapoodid, elektrijaam, gaasivabrik, linnapank, metsad, mõisad, talud ja maatükid, laevad, mootorsõidukite katse- ja järelvalve korraldus.

Linnanõunik ins. J. Roo — tel. 11-77, krt. tel. 5-42 — juhib majandus- ja ehitusosakondi.

a) Majandusosakonnale alluvad: tänavad, teed, sillad, kaevud, kanalisatsioon, kruusaaugud, betoonitööstus, veovoor, pudretivabrik, korstnapühkimise korraldus, kütte ja ehitusmaterjali muretsemine, tänavate valgustusvõrk, puiesteed, pargid, linna üürimajad, turud, linnas asuvad linna krundid ja platsid, aianduskrundid, jõekaldad, jäämüügi korraldus.

b) Ehitusosakonnale alluvad: linnainsenerid, arhitekt, maamõõtja, veevärk, avalikkude tööde korraldamine, ehitusprojektide läbivaatamine, väiketööstuste avamiseks lubade andmine.

Linnanõunik dr. R. Sinka — tel. 2-89, krt. tel. 89 — juhib tervishoiu ja hoolekande osakondi.

Tervishoiuosakonnale alluvad: linnaarst, haiglad, pesukoda ja desinfektsiooni kamber, hambaarsti kabinett, emade ja laste arstlik nõuandepunkt, koolide ambulants, ujula ja supelkohad, kooliarstid ja õed, tervishoiuarst ja loomaarst.

b) Hoolekondeosakonnale alluvad: vanade- ja haigetekodud, Kaagvere lastekodu, vaeste ambulants, hoolekande korraldamine.

Temale alluvad veel: õigusteadlik büroo, tööbörs, kutsevaliku-nõuandebüroo ja linna tapamaja.

Tartu linnaasutised.

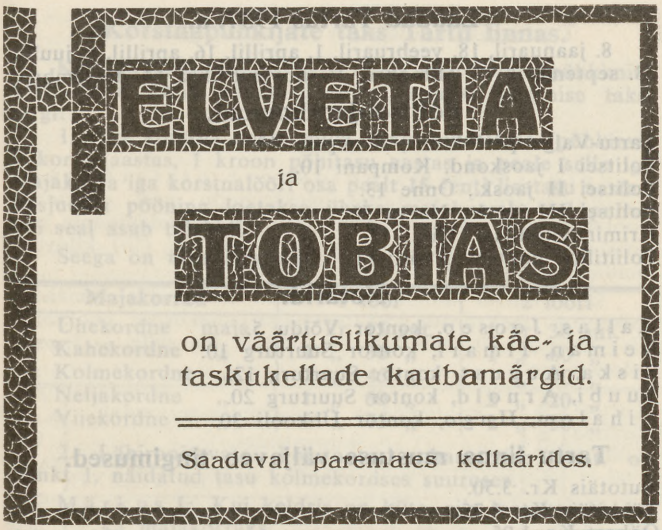
Linnavalitsus asub Raekojas.
Linnapea kindral A. Tõnissoni kabinett Raekojas, tel. 2-85.
Abilinnapea K. Luiki kabinett Raekojas, tel. 3-77.
Linnanõunik J. Roo kabinett Raekojas, tel. 11-77.
„ R. Sinka kabinett Gildi 8, tel. 2-89.
Linnasekretär A. Mägi kabinett Raekojas, tel. 11-78.
Koolinõunik J. Langi kabinett Raekojas, tel. 6-56.
Revisjonikom. esimehe A. Mõru kabinett Raekojas, tel. 14-76.
Linna koolivalitsus — Raekojas, tel. 10-79.
„ majandusosakond — Raekojas, tel. 3-26, 3-27.
„ ettevõtete osakond — Raekojas, tel. 3-26, 3-27.
„ ehitusosakond — Raekojas, tel. 3-26, 3-27.
„ tervishoiuosakond — Gildi 8, tel. 28.
„ hoolekandeosakond — Gildi 8, tel. 2-89.
„ perekonnaseisuamet — Kompani 3/5, tel. 10-66.
„ statistikabüroo — Kompani 3/5, tel. 4-93.
„ vaestelastekohus — Kaluri 12, tel. 13-73.
„ pudretivabriku kontor — Raekojas, tel. 3-26, 3-27.
„ gaasivabrik — Aleksandri 96, kontor Lihaturg 7.
„ elektrijaam — Lihaturg 7, tel. 1-48.
„ tapamaja — Võru tn., tel. 95.
Jõuvankrite registreerimine — Gildi 8, tel. 10-80.
Aadressbüroo — Rüütli 11, tel. 6-46 ja 14-46.
Tööbörs — Kaluri 12, tel. 4-75.
Linnapank — Raekojas, tel. 2-32.
Linnaapteek — Raekojas, tel. 5-58.
Linna laenukassa ja müügisaal — Auriku 2, tel. 1-05.
Tuletõrje lendsalk — Söögiturg 2, tel. 12 ja 9-00.
Linnaarhiiv — Kompani 2/5, tel. 16-81.

Pärandusemaksu

tasumine võib perekonnale sünnitada ülepääsematuid raskusi.

Kõige parem

abimees on siin EESTI UNION'I elukindlustuse poliis.



Tartu linnas asetsevad haiglad ja raviasutised.

Ülikooli I Haavakliinik, Toome peal.
„ I Sisehaiguste kliinik, Toome peal.
„ Naistekliinik, Toome peal.
„ Silmakliinik, Jul. Kuperjanovi 1.
„ Lastekliinik, Veski 6.
„ Vaimuhaiguste kliinik, Tallinna 48.
„ II Haavakliinik, Maarjamõisa väljal.
„ II Sisehaiguste kliinik, Maarjamõisa väljal.
„ Närvikliinik, Maarjamõisa väljal.
„ Sisehaiguste poliklinik, Gustav-Adolfi 12.
„ Dermatol. poliklinik, Gustav-Adolfi 12.
Linna Nakkushaiguste haigla, Lina 6.
„ emade ja laste arstlik nõuandepunkt, Ülikooli 28.
„ naiste suguhaiguste ambulatoorium, Tallinna 12.
„ vaeste ambulatoorium, Gildi 8.
„ kooli ambulatoorium, Gildi 8.
„ hambaarsti kabinett, Gildi 8.
„Erakliinik", Riia 54.
A.-S. Pärmivabriku „Vesiravila", Pikk 58.
Mellini erahaigla, Aia 36.
„Tiisikuse nõuandepunkt", Riia mnt.

Laadad Tartus 1937. a.

8. jaanuaril, 18. veebruaril, 1. aprillil, 16. aprillil, 6. juulil, 23. septembril, 13. oktoobril, 16. novembril ja 14. detsembril.

Politsei-jaoskonnad.

Tartu-Valga prefektuur, Kompani 10.
Politsei I jaoskond, Kompani 10.
Politsei II jaosk., Õnne 13.
Politsei III jaosk., Narva 56.
Kriminaalpolitsei, Gildi 12.
Poliitiline politsei, Rüütli 11.

Notarid.

Kallas, Joosep, kontor Võidu 5.
Reiman, Ilmari, kontor Suurturg 10.
Siska, August, kontor Suurturg 12.
Suubi, Arnold, kontor Suurturg 20.
Vihalem, Hugo, kontor Ülikooli 30.

Tartu linna mustuse väljaveo tingimused.

Autotäis Kr. 3.50.
Tünnitäis Kr. 1.75.
Öökast Kr. 1.95.
Öökasti toobriga täitmine (lisatasu) Kr. -.60.

Auguskäimine: esimene 30 minutit ehk selle osa augusviibimise eest Kr. 4.—. Iga järgmise 10 minuti ehk selle osa augusviibimise eest 50 senti.

Väljaspool auku torude lahtiajamise eest Kr. 1.50 tunnis ehk osa tunni eest.

Arvete tasumine.

Mustuseveo arved tasutakse Pudretivabriku kontori kassasse (raekojas) kahe nädala jooksul väljaveo päevast arvates. Kahe nädala möödumisel tasumata arved saadetakse majaomanikkudele ehk mustuse väljaveo tellijaile koju kätte, kusjuures arvele lisatakse: a) ½% kuus viivitusraha mustuse väljaveo päevast arvates, poolikud kuud loetakse terveteks, b) 25 snt. igale arvele arve kojuviimise eest, c) kahe kuu möödumisel mustuseveo päevast arvates nõutakse arve tasumist kohtu kaudu.

Isamaaliidu Tartu linnabüroo asub Suurturg 7, IV kord, tel. 9-51. Avatud kella 9—14.

Korstnapühkijate taks Tartu linnas.

Korstnapühkijatel on õigus saada tasu korstnapühkimise eest Tartu linna administratiiv-piirkonnas järgmise taksi järgi:

1. Iga korstna pealt, mida peab puhastama (pühkima) 8 korda aastas, 1 kroon põhitasu aastas ja peale selle iga majakorra iga korstnalõõri osa pealt 15 senti lisatasu aastas, kusjuures pööning loetakse üheks majakorraks sel puhul, kui seal asub tulekolle.

Seega on taks järgmine:

Majakorrad	1 lõõr	2 lõõri
Ühekordne maja	1 kr. 15 snt.	1 kr. 30 snt.
Kahekordne „	1 „ 30 „	1 „ 60 „
Kolmekordne „	1 „ 45 „	1 „ 90 „
Neljakordne „	1 „ 60 „	2 „ 20 „
Viiekordne „	1 „ 75 „	2 „ 50 „

2. Läbironitavate korstnate puhastamise eest on punkt 1. näidatud tasu kolmekordses suuruses.

Märkus I: Kui keldris on küte, siis loetakse kelder ka majakorraks.

Märkus II: Korstna puhastamise hulka eeltähendatud tasu eest kuulub ka korstnaga ühenduses olevate ahjude, pliitide ja teiste tuleasemete, suitsulõõride puhastamine puhastususte kaudu.

Märkus III: Tasu maksmine peab toimuma iga poole aasta (kalendriaasta) tagant.

Pujenge ja teisi

püsilille

põõsaid soovitab suures valikus

Oskar Lauritsa aiandus

Tartus, Tähe tn. 128, tel. 12-58.

Tartu linna elektrivoolu müügitariifid.

Kinnitatud Tartu linnavolikogu poolt 27. aprillil 1936. a.

A. Valgustustariif.

Valgustustariif nr. 1.

Valgustuse/majapidamise otstarbeks.

Elukortereis tarvitatud elektrivoolu eest maksavad voolutarvitajad vastavalt nende korteri põrandapindala suurusele järgnevas tabelis näidatud täisnormi ($^1/_1$) kilovatt-tundide ulatuses 24 senti kilovatt-tund.

Elektrivoolu eest, mis tarvitatud üle tabelis ettenähtud täisnormi, maksavad voolutarvitajad ühekordse poolnormi ($^1/_2$) ulatuses 10 senti kilovatt-tund ja üle selle — 5 senti kilovatt-tund.

Korteri põranda pindala m²	Normid	Voolumõõtja seisuvõtmise-perioodid kilovattides												Kokku kwt aastas
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
0— 20	$^1/_1$	5	4	3	2	1	1	1	1	2	3	4	6	33
	$^1/_2$	3	2	2	1	1	—	—	—	—	2	2	3	16
21— 30	$^1/_1$	8	6	4	3	2	1	1	2	3	5	6	8	49
	$^1/_2$	4	3	2	2	1	—	—	—	—	3	3	4	22
31— 40	$^1/_1$	10	8	5	4	3	1	1	2	4	6	8	10	62
	$^1/_2$	5	4	3	2	1	—	—	—	—	3	4	5	27
41— 50	$^1/_1$	12	10	6	5	3	2	2	3	5	7	10	12	77
	$^1/_2$	6	5	3	3	1	—	—	—	—	4	5	6	33
51— 60	$^1/_1$	14	11	8	6	4	2	2	4	6	9	11	14	91
	$^1/_2$	7	5	4	3	2	—	—	—	—	5	6	7	39
61— 70	$^1/_1$	16	13	10	6	4	2	2	4	7	10	13	16	103
	$^1/_2$	8	6	5	3	2	—	—	—	—	5	7	8	44
71— 80	$^1/_1$	18	14	10	7	5	3	3	5	8	11	14	18	116
	$^1/_2$	9	7	5	4	2	—	—	—	—	5	7	9	48
81— 90	$^1/_1$	20	15	12	8	5	3	3	5	8	12	16	20	127
	$^1/_2$	10	7	6	4	2	—	—	—	—	6	8	10	53
91—100	$^1/_1$	22	17	13	9	6	4	4	6	9	13	18	22	143
	$^1/_2$	11	8	6	5	3	—	—	—	—	7	9	11	60

Märkus 1. Elukorterite põrandapindala arvutamisel võetakse arvesse elutoad, eestoad, koridorid, köögid, vannitoad ja teised kõrvalruumid, kuid ei võeta arvesse keldreid, puukuure, pööninguid, külmi verandasid, klosette, lautu, talle, õuesid ega neid maju ja kortereid, millel puudub vastav maja ja korteri number.

Korteri mõiste määratakse kindlaks linnavalitsuse ehitusosakonna poolt kinnitatud majaplaani alusel.

Märkus 2. Tabelis näidatud kilovatt-tundide normile vastav voolutarvitus tehakse kindlaks mõõtja seisuvõtmise perioodil. Aastas arvestatakse 12 seisuvõtmiseperioodi, kusjuures elektrijaama juhatusel on õigus ühendada mitmeid perioode. Esimene seisuvõtmise periood algab jaanuarikuul.

Märkus 3. Kui selgub, et valgustustariif nr. 1 järgi voolu tarvitav abonent on elektrijaamale teatamata suurendanud korteri põrandapindala, siis tuleb temal tasuda tekkinud hinnavahe, arvates tema voolutarvituse algusest selles korteris.

Valgustustariif nr. 2.

Elektrivoolu eest, mis tarvitatud ainutl valgustuseks ja kohtades, mis ei ole ette nähtud valgustustariifis nr. 1, maksavad tarvitajad:

ühetariifi-mõõtja järgi . . . . . 24 senti kwt,
kahetariifi-mõõtja järgi öösel kella 23—7-ni 12 senti kwt.

Märkus. Tekkinud lahkarvamised voolutarvituse paigutamise küsimuses valgustustariif nr. 1 või nr. 2 alla, otsustab elektrijaama juhatus.

PARIMAID TÖÖRIISTU

Rootsi, Inglise ja Saksa vabrikutest,

EHITUSTARBEID,

METALLE, nagu: vaske, alumiiniumi, tina jne.,

MAJAPIDAMISTARBEID

soovitab mõõdukate hindadega

V. KALJOT

Tartus, **Poe tän. 9,** tel. 12-29.

Äridele, kus kaubeldakse mitte hiljem kui kella 19-ni, antakse elektrivoolu reklaami otstarbeks kinniste vaateakende, välis-vaatekastide, reklaamsiltide ja välisreklaamlampide valgustamiseks 15 sendi eest kilovatt-tund, kui järgnevas tabelis näidatud akna või reklaamkasti (sildi) pindalale vastav norm on tarvitatud. Normi mitteväljatarvitajad maksavad 24 senti kilovatt-tunnilt.

D. Soojustariif.

Kohtkindlatele veekuumendajatele, ahjudele, pliitidele ja kasvuhoonetele arvestatakse elektrivoolu:

öösel kella 23— 7-ni — 4 senti kwt,
päeval „ 7—23-ni — 10 „ „

E. Majapidamistariif.

Voolutarvitajaile, kes ei ole õigustatud valgustustariif nr. 1 järgi voolu tarvitama, või kelle korteri iseloom ei võimalda nimetatud tariifi järgi normi väljatarvitamist, antakse voolu majapidamiseks — triikimiseks, keetmiseks, küpsetamiseks ja kütteks — erilise voolumõõtja läbi:

juunist kuni septembrini — nelja seisuvõtmise-perioodi vältel — 5 senti kwt ja oktoobrist kuni maini — kaheksa seisuvõtmise-perioodi vältel

esimesed 10 kwt kuus — à 10 senti ja
järgnevad . . . . . à 5 „ kwt.

Majapidamise tariifi kasutamisega kaovad valgustustariifis nr. 1 ettenähtud soodustused.

Märkus 1. Kui selgub, et majapidamisevoolu kasutatakse valgustuse või muuks otstarbeks, arvestatakse äratarvitatud vool vastavalt kas valgustuse või jõutariifi järgi majapidamistariifi peale ülemineku ajast arvates.

Märkus 2. Elektrijaama juhatusel on õigus erijuhtudel keelduda voolu andmisest majapidamistariifi järgi.

Käesolevad tariifid hakkasid maksma 1. juunist 1936. Samast ajast kaotavad maksvuse tariifid, mis on vastu võetud Tartu linnavolikogult 17. juunil 1935 ja avaldatud RT 63 — 1935 art. 577 all.

„MAJA“ Riia tän. 49, tel. 16-17 ja 4-00, müüb hääd ja puhast värvi. Hinnad odavamad!

Tartu linnas praegu maksev kinnisvaramaksu tabel.

Maksmapandud 1933. a.

Aasta sissetulek kr.	Mahaarvatav %		
	kivi-	sega- hooned	puu-
1— 100	65%	70%	75%
100— 200	63	68	73
200— 350	60	65	70
350— 550	57	62	67
550— 800	54	59	64
800—1100	51	56	61
1100—1450	48	53	58
1450—1850	45	50	55
1850—2300	42	47	52
2300—2800	39	44	49
2800—3350	36	41	46
3350—4000	33	38	43
4000—5000	29	34	39
5000—7500	25	30	35
7500 ja üle	20	25	30

Järelejäänud puhtast tulust võetakse linna heaks 18%.

Eesti Hüpoteegi Pank

on laenuasutis, mis ainult kinnisvaraomanikkudele ja peamiselt linna- ja alevi-majaomanikkudele laenu annab nii uute majade ehitamiseks, juba ehitatud majade korraspidamiseks ja võlgade tasumiseks.

Laenud antakse pika aja peale, 33 aasta peale, mille jooksul ka laen ära kustub. Laenu % on praegu 6% aastas. On loota, et protsenti veelgi alandatakse. Kustutuseks läheb iga aasta 1% ja valitsuse kuludeks ½% aastas.

Pank on 53 aastat tagajärjerikkalt töötanud. Tema äriseis on praegu üle 11.000.000 krooni. Pank asub omas majas Tartus, Võidu tn. 11. — Panka valitseb juhatus, nõukogu ja volinikkude kogu (24). Panga tegevus ulatub üle kogu Eesti.

Panga juhatuses on: esimees O. Rütli, esimehe asemik H. Koppel ja liige A. Keiss. Juhatuse liikmete asemikud on K. Koppel, P. Kase ja B. Vahtrik.

Panga nõukogu seisab koos 6 liikmest, osalt Tartust ja osalt Tallinnast. Esimees on G. Lellep.

Panga Tartu volinikkudeks on: O. Rütli, H. Koppel, K. Koppel, J. Sepp, A. Keiss, J. Müürsepp, G. Th. Juurup, G. Lellep, K. Parts ja A. Schulzenberg.

Posti-, telegraafi- ja telefonitakse.

Saadetise nimetus ja liigitus	Sise-maa	Väli-maa	Läti ja Leedu	Soome
	Hinnad sentides.			
Kirjad: kuni 20 gr	10	25	10	kuni 40 gr 15
iga järgmise 20 gr pealt	5	15	5	5
Postkaardid: üksikud . . .	5	15	5	10
vastusega . . .	10	30	10	20
Väärtkirjad: kuni 20 gr . .	20	50	20	30
iga järgmise 20 gr pealt .	5	15	5	5
Trükitööd iga 50 gr eest . .	2	5	2	5
Äripaberid iga 50 gr eest . .	2	5	2	4
Kaubaproovid iga 50 gr eest .	2	5	2	4
Pisipaketid iga 50 gr eest .	6	10	6	10
Tähitusmaks	10	25	10	15
Rahakaardid: transferdimaks	10	25	25	25
iga 10 kr. eest . . .	5	5	5	5
Postipakid kuni 1 kg	50			
1 „ 5 kg . . .	100		Eri tariifi järele.	
iga järgm. 5 kg . .	100			

Telegrammid: a) lihttelegrammid sisemaal iga sõna pealt 5 s. (alammäär (40 s.).
b) Öösised (kl. 21—6) ja pühapäevased — kahekordne maks.

Telefonikõned: kohalik kõne . . . . . 3 s.
Avalikust kõnekohast iga 5 min. . 10 s.
Kaugekõned: iga 3 min.
a) kaugus kuni 25 km . . . . . 10 s.
b) kaugus kuni 25—50 km . . . 20 s.
c) üle 50 km . . . . . 40 s.

Kes kindlustab oma vara ja elu
Eesti Union'is
sel on tagatud muretu tulevik.

Mõõdud ja kaalud.

Pikkuse mõõdud.

Meetrimõõdud:

1 kilomeeter (km) = 1000 m = 468,69 sülda = 0,94 versta.
1 meeter (m) = 100 sm = 0,47 sülda = 3 jalga 3,37 tolli.
1 sentimeeter (sm) = 10 millimeetrit (mm) = 3,94 liini.

Eestis varemalt tarvitusel olnud mõõdud:

1 penikoorem = 7 versta = 7,47 km.
1 verst = 500 sülda = 1,06 km.
1 süld = 3 arssinat = 4 küünart = 7 jalga = 2,13 m.
1 arssin = 16 verssokit = 28 tolli = 71,12 sm.
1 jalg = 12 tolli = 30,48 sm.
1 toll = 10 liini = 2,54 sm.
1 küünar = 21 tolli = ¾ arssinat = 53,34 sm.
1 Lõuna-Eesti maamõõdu küünar = 2 jalga.

Pinna mõõdud.

Meetrimõõdud:

1 hektaar (ha) = 100 aari = 10.000 ⊓ m = 0,92 tiinu = = 2196,72 ⊓ sülda = 2,69 Riia vakamaad = 5,49 Tallinna vakamaad.
1 aar (a) = 100 ⊓ m = 21,97 ruutsülda.

Eestis varemalt tarvitusel olnud pinna mõõdud:

1 tiin = 2400 ⊓ sülda = 2,94 Riia vakam. = 6 Tallinna vakamaad = 1,09 ha.
1 vana Tallinna tündrimaa = 1377,5 ⊓ sülda = 0,63 ha.
1 uus Tallinna tündrimaa = 1200 ⊓ sülda = 3 Tallinna vakam. = 1,47 Riia vakam. = 0,55 ha.
1 Tallinna vakamaa = 400 ⊓ sülda = 0,49 Riia vakamaad = 0,16 tiinu = 0,18 ha.
1 tulbas ehk postivahe = 4 Tallinna vakamaad = 1600 ⊓ sülda.
1 Riia vakamaa = 25 kapamaad = 10.000 ⊓ maamõõdu küünart = 40.000 ⊓ jalga = 0,34 tiinu = 2,04 Tallinna vakamaad = 816,33 ⊓ sülda = 0,37 ha.
1 kapamaa = 1600 ⊓ jalga = 400 ⊓ maamõõdu küünart = 148,64 ⊓ m.

Raskuse mõõdud.

1 meetertonn (mtn) = 10 sentneri = 61,05 puuda.
1 sentner = 100 kg = 6,1 puuda.
1 kilogramm (kg) = 1000 g = 2,44 naela.
1 gramm (g) = 1000 milligrammi (mg) = 0,23 solotnikku = 22,5 dooli.
1 nael = 410 g.
1 puud = 16,380 kg.
1 Inglise nael (lbs) = 0,45 kilogrammi.
1 Inglise sentner = 112 Inglise naela (lbs) = 50,8 kg.
1 Saksamaal tarvitatav sentner = 50 kg; 1 doppeltsentner (dz) = 2 sentneri = 100 kilogrammi.
1 quintal (kwintal) = 100 kg.

Ameerika Ühendriikide ja Kanada viljamõõdud.

1 bušel nisu, ube, herneid, kartuleid = 60 Inglise naela (lbs) = 27,22 kilogrammi.
1 bušel rukkeid, maisi, linaseemet = 56 lbs = 25,4 kg.
1 bušel otri, maisijahu = 48 lbs = 21,77 kilogrammi.
1 bušel kaeru = 32 lbs = 14,51 kg. (Kanadas — 34 lbs = = 15,42 kg.).

Munad.

1 suursada = 120 muna. Ühes kastis on 3 suursada = 360 muna, 6 suursada = 720 muna või 12 suursada = 1440 muna.

Metsamaterjali mõõdud.

Tihumeeter tähendab 1 kantmeeter (1×1×1 meetrit) (m^3) tihedat puumassi ilma õhuvahedeta ja võrdub 35,32 Inglise kantjalale.

1 kantjalg võrdub 0,028 tihumeetrile.
1 kantsüld võrdub 9,71 ruumimeetrile.
1 kantsüld sisaldab 6,8 tihumeetrit puumassi.

Palkide ja pakkude pikkus mõõdetakse meetrites ja detsimeetrites (1 detsimeeter = 10 sentimeetrit), jämedus palgi või paku ladvapoolsest (peenemast) otsast ilma kooreta, keskmise jämeduse kohast täis sentimeetrites, kusjuures poolikud sentimeetrid arvesse jäetakse võtmata.

Ruumimeeter tähendab 1 kantmeetri mõõdus üleslaotud metsamaterjali hulka, kusjuures kantmeetrisse on arvatud ka materjalide vaheline õhuruum.

Mere ja sügavuse mõõdud.

1 sõlm ehk 1 meremiil = 1852 (täpselt 1851,85) meetrit (ühe meridiaani minuti pikkus).
1 kaabeltau $^1/_{10}$ meremiili = 185 meetrit.

1 sügavsüld (tarvitatakse meresügavuste mõõtmiseks) on tuhandik osa meremiilist = 1,85 meetrit.
1 registertonn — laeva ruumimõõt = 100 inglise kantjalga = 2,83 kantmeetrit.

Jõu mõõdud.

1 meeterkilogramm = tööhulk, mis tarvilik 1 kilogrammi tõstmiseks 1 meetri kõrgusele.
1 hobusejõud (P. S. ehk H. P.) = jõud, mis tõstab 75 kg 1 sekundi jooksul 1 meetri kõrgusele.
Inimjõud võrdub umbes $^1/_5$ hobusejõule.
1 atmosfäär = 1 kilogrammi rõhumine 1 ruutsentimeetri pinnale.

Paberi mõõdud.

1 riis = 20 raamatut.
1 raamat = 24 poognat — kirjutuspaberit.
1 raamat = 25 poognat — trükipaberit.

Mahu mõõdud.

Meetrimõõdud:

1 kantmeeter = 1000 liitrit = 38,11 setverikku = 35,31 kantjalga.
1 liiter (l) = 100 kantsentimeetrit = 0,81 toopi ($^4/_5$ toopi).
1 toop = 1,23 l.
1 setverik = 26,24 l.

Piirituse mõõdud.

1° (kraad) = 0,01 pange = 0,1 toopi = 0,12299 liitrit
100°-list või 100%-list piiritust, s. o. piiritust, mis vett sugugi ei sisalda.
1 pang 100°-list piiritust = 100°
1 toop 100°-list „ = 10°
1 liiter 100°-list „ = 8,13°
1 toop 96°-list „ = 9,6°

Inglise mõõdud.

1 (puu) standart = 144 kantjalga = 4,078 kantmeetrit.
1 last = 10 quarteri = 29,0942 hl.
1 quarter = 8 bušeli = 11,082 setv. = 290,942 l.
1 bušel = 8 galloni = 1,385 setv. = 36,368 l.
1 gallon = 4 quarti = 8 pinti = 3,69 toopi = 4,546 l.
1 quart = 2 pinti = 8 killi = 0,92 toopi = 1,1365 l.

„MAJA“ Riia tän. 49, tel. 16-17, **ehitusmaterjal** on hää ja odavam.

Tarvitatavaid eesnimesid.

Naistenimed.

Aade	Ello	Hilma	Liidi	Pille
Aala	Elo	Hilvi	Liina	Pilvi
Aale	Elss	Iivi	Liis	Pärja
Aile	Elve	Ille	Liisa	Raja
Aili	Elvi	Illi	Lille	Reeli
Aime	Endla	Ilme	Linda	Reet
Aimi	Ene	Ilo	Luule	Riina
Aino	Enna	Ilve	Maaja	Saimi
Ainu	Epp	Ilvi	Madli	Sale
Aire	Eve	Ivi	Mae	Salme
Aita	Haldi	Juula	Mai	Siiri
Aive	Halja	Juuli	Maie	Silvi
Aivi	Heesi	Kadli	Maila	Sula
Alli	Heivi	Kadri	Maime	Taimi
Alvi	Hela	Kai	Maimu	Tiia
Ann	Hele	Kaie	Maire	Tiina
Anne	Helge	Kaja	Maldi	Tiiu
Anni	Helgi	Kersti	Mall	Tui
Anu	Heli	Kirsti	Malle	Ulvi
Auli	Helja	Koidu	Malve	Urve
Aune	Helje	Krõõt	Mare	Uuve
Auni	Helle	Kuldja	Maret	Vaike
Eela	Helme	Külli	Mari	Valvi
Eesi	Helmi	Laidi	Marja	Viia
Eeva	Helve	Laine	Meeli	Viire
Eha	Helvi	Leela	Miili	Viiu
Eili	Hiie	Leelu	Miina	Viive
Eiri	Hiisi	Leena	Milli	Vilge
Elin	Hiivi	Lehti	Milvi	Virge
Ell	Hilja	Leida	Neida	Virve
Ella	Hille	Leili	Olvi	Õili
Elli	Hilli	Leini	Orvi	Ülla

Meestenimed.

Aado	Aivo	Atso	Haldur	Hellar
Aadu	Algo	Aulo	Haljand	Henn
Aarne	Alo	Avo	Harjo	Hillar
Aaro	Andres	Edur	Heido	Hindrek
Aavo	Ants	Eelar	Heigo	Härmo
Ago	Arbo	Eeru	Heik	Illis
Ahto	Are	Elmet	Heinar	Ilmand
Aimur	Arvi	Enn	Heino	Ilmar
Ain	Arvo	Esku	Heldur	Indur

Ivo	Lembo	Priidik	Tarmo	Valdu
Jaagup	Loit	Priidu	Tarvo	Valdur
Jaak	Madis	Päll	Teet	Valgur
Jaan	Maldur	Pääro	Tiit	Valmar
Jaanus	Mardo	Rain	Toots	Varmo
Juhan	Margus	Rait	Tõiv	Vello
Jüri	Meelik	Raivo	Tõivo	Vidrik
Kaarel	Mehik	Randar	Tõll	Viilup
Kaimo	Mihkel	Rein	Tõnis	Vilgas
Kaljo	Märt	Reinut	Tõnn	Vilgo
Kaubo	Niilas	Reio	Tõnu	Viljar
Kill	Oivo	Riho	Tõo	Vilk
Koit	Olev	Rill	Uku	Vilmas
Kuldar	Oll	Ristjan	Uljas	Virgu
Kusta	Oolep	Räni	Urmas	Väigo
Kustas	Orm	Saamo	Urmo	Õivo
Kärmo	Ormes	Salev	Vaano	Ülev
Laos	Oskur	Selgur	Vabar	Üll
Leenart	Ott	Siim	Vagur	Üllar
Leho	Peep	Suit	Vahur	Ülo.
Lembar	Peeter	Sulev	Vaino	
Lembit	Pilk	Taidus	Valdik	

Nimestiku koostamisel on tarvitatud **prof. J. Mägiste** raamatut **„Eestipäraseid eesnimesid."**

Kodune apteek.

Igas kodus peaksid olema järgmised arstirohud ja abinõud.

Ravimid.

1. **Palderjanitinktuur.** Südamepeksmise ja erkude rahustamiseks 8—20 tilka sisse võtta.

2. **Eeter-palderjanitinktuur.** Südametegevuse tõstmiseks ja minestuse puhul 8—20 tilka korraga sisse võtta.

3. **Thielemanni tilgad.** Kõhuvalu ja -lahtioleku puhul 8—20 tilka korraga sisse võtta.

4. **Köhatilgad.** Köha puhul 8—20 tilka korraga.

5. **Hambatilgad.** Mõni tilk hambaauku puuvillaga panna, vähendab valu.

6. **Joodtinktuur.** Haavatud kohale määrimiseks, hambavalu puhul paistetanud igemete määrimiseks jne.

7. **Glütseriin.** Kergelt külmavõetud ja põletatud kohtade ning lõhkenud naha määrimiseks.

8. **Põletatud magneesia.** Vastumürgiks mürgituse puhul hapetega, raskete metallidega ja arseenikuga, mõni teelusikatäis külma veega piimaks segatult sisse anda.

9. **Söögisooda.** Värske põletishaavade katmiseks pulbrina, niiskete kompressidega kaetult.

10. **Talk.** Haudunud kohtadele puistata.

11. **Boorhape.** Kompressideks ja kuristamiseks 1 teelusika täis klaasi vee peale.

12. **Boorvaseliin.**

13. **Lassari pasta.** Näonaha lõhenemisel ja sammaspoole puhul peale määrida.

14. **Riitsinusõli.** Kõhu lahtitegemiseks kõhuvalu puhul ½—1 supilusikatäis korraga.

15. **Vesiniku ülihapend** 3%. Kõrvatilgad, nahakülge kinnikleepunud sidemete lahtitegemiseks.

16. **Nuuskpiiritus.** Minestuskordadel nina alla hõõruda ja nuusutada anda.

17. **Lösool või lüsoform.** Käte ja asjade nakkusidudest puhastamiseks, lüsooli tarvitades 10 g toobi vee peale; lüsoformi 20—30 g toobi vee peale.

18. **Bensiin.**

19. **Kleepiv kautšukplaaster (Leukoplast).**

20. **Atsetosaal tabl.** Palaviku, peavalu ja hambavalu puhul ½—1 tabl. korraga klaasi veega sisse võtta.

21. **Kummelitee.** Suu loputamiseks ja kompresside tegemiseks paistetuse puhul.

Seemned, aiandus- ja mesindustarbed, taimekaitsevahendid, põllumajanduslik kirjandus jne. alati saadaval.

„Alv" betooni tihendusaine, betoonist keldrite veekindlaks ehitamiseks.

Eesti Seemnevilja Ühisus

Tartu osakond Võidu 7, tel. 1-58.

Laod ja puhastusjaam Riia 105/109, tel. 3-85.

22. **Ttsitrovanillin.** Peavalu, palaviku, migreeni jne. korral.

23. **Lubjaliniment, värskelt valmistatud.** Värskete põletishaavade katmiseks.

Sidumisabinõud.

1. Hügroskoopiline puuvill.
2. Ligniin (puuvatt).
3. Marlisided mitmes laiuses.
4. Hygroskoopiline marl.
5. Kompresspaber.
6. Tümoolpiiritus 1:500.

Haavade sidumisel marl tümoolpiiritusega niisutada ja siis haavale panna.

7. Vedrunõelad.

Arstiabinõud.

1. Anatoomiline pintsett (näpits).
2. Kirurgilised käärid.
3. Termomeeter (keha-soojusemõõtja).
4. Rohu sissevõtmise klaas (peale tarvitamist kohe ärapesta).
5. Mõõduklaas (mensuur), desinfitseerivate vedelikkude mõõtmiseks (peale tarvitamist kohe ärapesta).

Majaomanikkude Koda Tallinnas, Rüütli tn. 15.

Juhatuse koosseis: J. L. Jüris — esimees.
J. Sepp — I abiesimees.
J. Mürk — II abiesimees.
O. Suursööt — liige.
A. Pahla — „
B. Melts — „
A. Kask — „
A. Rästas — sekretär.

Majaomanikkude Koja **Tartu osakond** Tartus, Suurturg 3.

Osakonna juhatus: O. Kangur — esimees.
J. Müürsepp — liige.
J. Miitra — liige.
T. Tambre — sekretär.

Mida pakub kindlustus majaomanikule?

Tänapäeva majanduselu ei ole mõeldav ilma kindlustuseta. Sest alles kindlustuse kaitse, tagades investeeritud kapitalide säilitamist igasugu ettenägemata õnnetusjuhtude korral, annab majanduslikele algatustele vajalikku püsivust ning julgustab seega majanduslikku ettevõtlikkust kapitalide rakendamiseks produktiivsele tööle.

Õnnetusjuht, mis eriliselt varitseb majaomanikku, ähvardades hävitada kogu tema varandust, on **tulekahi.** Ning sellest saadakse meie majaomanikkude ringkondades ka selgesti aru. Seepärast võiks vaevalt leida kinnisvaraomanikku, kes poleks kandnud hoolt oma varanduse kindlustamise eest tulekahju vastu.

Et maja peab olema tulekahju vastu kindlustatud, see arusaamine on üldiselt läbi löönud. Kuid sellest paljast tõsiasjast üksi, et maja on kindlustatud, on siiski vähe. Otsustava tähtsuse evib seejuures seik, k u i d a s on maja kindlustatud. Tähendame kõigepealt, et tulekindlustuse kaitse on ainult sel juhul küllalt täieline, kui kindlustus on sõlmitud maja tegelikule väärtusele vastavas kõrguses. Kindlustamine alla tegelikku väärtust ei täida oma eesmärki, kuna sel juhul majaomanik ei ole kaitstud suurte võimalike kahjude eest tulekahju korral. Kindlustus üle tõelise väärtuse on aga seadusega keelatud. Ülekindlustus tekitab majaomanikele seepärast ainult asjatuid kulusid.

Kindlustuskaitse täiusliku funktsioneerimise huvides pole see ka ükskõik, mis seltsis oma varandust kindlustada. Majaomaniku huvid leiavad soodsamat ning täielikumat rahuldamist, kui kinnisvara kindlustatakse tule vastu soliidses kindlustusasutuses, mis tagab õiglaseid ning võimaluse piirides odavaid kindlustusmakse kui kindlustatakse seltsis, mis ei koorma kindlustusvõtjat mingi lisavastutusega, seltsis, kelle otstarbekohane edasikindlustuse süsteem võimaldab ka kõige suuremad kahjud likvideerida mõne päeva jooksul.

Näitena võiks nimetada 1934. aastal asetleidnud suurt tulekahju Eesti Laenupanga majas, mille puhul Kinnitus A./S. „Eesti Union" maksis välja kahjutasuna 22 miljonit senti, kusjuures kahju likvideerimine kestis vaid 10 päeva.

Suure tähtsusega majaomaniku huvide vaatekohalt on see, et kahju hindamine ning kokkuleppe saavutamine kahju-

Eesti Hüpoteegi Pank

Tartus, Võidu tn. 11, omas majas.

Asutatud 1884. aastal.

Kindlaks raha mahutamise vahendiks on 6%-dilised

Eesti Hüpoteegi Panga pantlehed.

Neisse pantlehtedesse mahutatud kapitali kindlustavad eraisikute poolt panditud linnakinnisvarad, panga liikmete-laenuvõtjate vastastikune vastutus ja kõik Panga varad ja kapitalid.

Pantlehtede protsendid makstakse välja kupongide ettenäitamisel kaks korda aastas: 16. aprillil ja 16. oktoobril. Iga aasta loositakse nii suure summa eest pantlehti välja, kui palju laenude kustutusmaksud ja nende protsendid välja teevad. Loositud pantlehtede eest makstakse nende nimesumma tervelt välja.

Rahaministri määruse järele on riiklistel asutustel lubatud neid pantlehti vastu võtta valitsusega tehtavate lepingute tagatiseks ja aktsiisi- ning tollimaksu kindlustuseks. Samuti tohib nendesse väärtpaberitesse ka vaeslaste, seltside ja omavalitsuse asutuste kapitale mahutada.

Pank annab laene igale majaomanikule esimese obligatsiooni kindlustusel ja mitte üle $^2/_3$ maja väärtusest.

tasu suuruse kohta, teostub võimalikult kiiresti, ilma asjata venitamiseta ja ilma kohtu kaasabita. Kindlustusselts, kelle kauaaegse tegevuse vältel ei ole olnud ühtegi kohtuprotsessi kahjusaajatega, väärib seepärast majaomaniku erilist huvi.

Eriti väärtuslikuks osutub veel majaomanikule olukord, kui kindlustusselts töötab kontaktis majaomanikkude seltsiga, kusjuures seltsi liikmetele on võimaldatud tulekahju korral pöörduda oma juhatuse poole erapooletu hindajaeksperdi määramiseks, kelle otsustega arvestab kindlustusselts.

Kuid majaomaniku tarvidus kindlustuskaitse järele ei piirdu vaid tulekindlustusega. Eriti suur on majaomanike huvide vaatekohalt näiteks **elukindlustuse** väärtus. Rääkimata sellest, et ka majaomanik on perekonnaisa, kellele on elukindlustus hädavajaliku tagatisena perekonna heaolu ja laste muretu tuleviku kohta, on suur osa kinnisvarasid koormatud **pikaajaliste hüpoteeklaenudega.** Kuigi kinnisvaral lasuvate laenude korraldamine ning aegamööda likvideerimine vahest ka tekitab raskusi, vaatab majaomanik julgesti tulevikku, toetudes oma tööjõule ning oma asjaajamise oskusele. Kuid mis saab, kui surm teda ootamatult töölt ära kutsub? Kas suudavad pärijad — naine ja lapsed — võita kõik laenukoormatusega seotud raskused? Ehk läheb selle koormatuse tõttu pärandaja eluaegne töövili lastele lõpuks kaduma?

Seesuguseid küsimusi on vist endale murelikult seadnud nii mõnigi majaomanik, kelle kinnisvara on koormatud laenudega. Kuid selle õigustatud mure vastu on olemas radikaalne vastuabinõu — **elukindlustus.** Sest kui on sõlmitud elukindlustuse leping kinnisvaral lasuva võlakoorma kõrgusel, võib majaomanik kindel olla, et ta jätab oma enneaegse surma juhuks omastele **võlgadest vaba varanduse.** Tema surma juhul, sündigu see kas või järgmisel päeval peale elukindlustuse jõusse astumist, maksab kindlustusselts kohe välja kinnisvara täielikuks vabastamiseks võlgadest tarviliku kapitali, soovi korral võib juba elukindlustuspoliisi sisse võtta tingimuse, et kindlustuskapital peab esimeses järjekorras kasustatud saama maja peal lasuvate laenude tasumiseks, ja et ainult peale selle üle jääv kindlustussumma osa antakse välja vabaks kasutamiseks.

Kuid see pole ainuke juhus, kus elukindlustus osutub majaomanikule asendamata väärtuslikuks kaitseabinõuks. Elukindlustus aitab paljudel juhtudel lahendada probleemi, kuidas terviklikku kinnisvara ehk ettevõtet pärandada mitmele lapsele nii, et iga lapse huvid oleksid arvestatud, sa-

OSKAR HEINE
klaverivabrik Tartus,
Karlova 69, omas majas. Asut. 1872. a.
Kõnetraat nr. 12-98.
On kõige vanem spetsiaaltööstus sel alal Eestis.

mal ajal aga ka pärandatava kinnisvara (maja, talu) ehk ettevõtte huvid küllaldaselt kaitstud. Nagu taluperemees, nii teab ka majaomanik seda päris hästi, kui ebasoodsalt mõjub rohkearvuliste kaaspärijate ning kaasomanike olemasolu. Eriti koormavaks osutuvad sageli tegelikust tööst ning asjatoimetusest kaugemal seisvate kaasomanike nõudmised. Pole harva juhuseid, kus kaaspärijate rahalised nõudmised aegamööda õõnestavad ühise varanduse säilitamise alused. Lasterikas majaomanik püüab seepärast oma ülejääkidest aegsasti koguda rahalise kapitali, et selle abil eraldada sularahas mõnede laste pärandusosa. Kuid rahakogumine nõuab aega ja enneaegne ootamata surm võib katkestada ning paralüseerida kõige paremad sellekohased kavatsused ning püüded. Kui aga tähendatud kapitalikogumine teostub **elukindlustuse** kaudu, siis ei või enneaegne surm enam takistada rahakogumisega taotletud sihi saavutamist, kuna sel korral maksab kindlustusselts pärandaja poolt lastele kindlaksmääratud pärandusosa nendele täies ulatuses sularahas välja, olenematult sellest, kui palju ehk kui vähe on pärandaja kuni oma surmani suutnud sissemaksta kindlustusseltsile.

Sageli juhtub, et — rikkalikule pärandusele vaatamata — pärijatel on raske realiseerida tarvilikku summat sularahas pärandimaksu tasumiseks. Selle suure takistuse kõrvaldamiseks varanduse takistamatuks üleminekuks laste kätte on jälle kõige paremaks abinõuks elukindlustuse poliis. Mujal riikides, kus elukindlustuse kasutamine on laiemini levinenud kui meil, kasutatakse elukindlustust sageli just selleks, et pärijatele kindlustada tarvilikus kõrguses sularaha pärandimaksu tasumiseks ja seega neile võimaldada takistamatult omandusõigustesse astuda.

Kuid tule- ja elukindlustus pole ainukesed kindlustusalad, mis peavad majaomanikule pakkuma otsekohest huvi. Mainime näiteks seda, et iga suurem klaas, näiteks vaateakna suurune peegelklaas, on juba terve kapital, mis kergesti võib hävineda mitte üksi tuleõnnetuse, vaid ka igasugu teiste õnnetusjuhtude puhul. Sellest tekkivate kahjude vastu ei anna tulekindlustus küllaldast kaitset ja peab seepärast täiendatud saama **klaasikindlustusega.**

Teiseks väärtuslikuks täienduseks tulekindlustusele on näiteks kindustus **murdvarguse** vastu, mille tähtsusest hakatakse meil viimasel ajal järjest rohkem aru saama.

Ruumi puudusel tuleb piirduda nende väheste näidetega. Kindlustuskaitse korraldamine majaomaniku huvide kohaselt on tänapäeval juba üsna täiuslikuks arenenud — eriti vanemates kultuurriikides. Meie suhteliselt veel väga noor kindlustusasjandus teeb seda arenemist kaasa ja sammsammult tõstab ka meil kindlustuskaitse painduvust ning mitmekesidust ajakohaselt kõrgele tasemele.

Kinnitus Aktsia Selts „EESTI UNION".

„Eesti Union" on asutatud 1922. a., kuid Seltsi järjekindel tõus algas 1925. a., mil tegevuse juhtimisele asus praegune direktor R. Lagrum, kellel enam kui 35 aastase tegevuse tõttu kindlustuse alal on suured kogemused ja kelle head sidemed Inglismaa suuremate ning vanemate kindlustusasutistega, kus „Eesti Union" kindlustab edasi oma riskid.

Otstarbekohaselt arendatud välismaalise edasikindlustuse suur tähtsus ning tarvilikkus ilmneb eriti selgesti kahjurikastel aastatel. Nii tuli „Eesti Union'il" 1934. a. väljamaksta ligi 30 miljonit senti, mis tunduvalt ületas Seltsi preemia-sissetulekute kogusumma samal aastal. Kuna aga suurem osa kahjudest langes edasikindlustusseltside kanda, siis ei riivanud see kuidagi „Eesti Union'i" kindlat seisukorda ja Seltsi tegevus, kahjurikkal 1934. aastal, lõppes ülejäägiga, mis võimaldas ka maksta dividendi.

Suurt rõhku paneb „Eesti Union" ka sellele, et kindlustusvõtjate huvid ning vajadused leiaksid kindlustuste läbi võimalikult täielikku rahuldamist. Seepärast püüabki Seltsi juhatus kahjud likvideerida ilma asjata venitamiseta ja sel puhul vahest tekkivaid vaidlusi lõpetada vastastikuse kokkuleppe teel. Kogu oma tegevuse vältel ei ole „Eesti Union'il" olnud ühtegi kohtuprotsessi kahjukannatajatega. Viimaste aastate jooksul on „Eesti Union" muuseas arendanud tihe-

damat koostööd majaomanike organisatsioonidega ja majaomanike pankadega. 1. oktoobrist 1936. a. asub Seltsi Tartu osakond Tartu Majaomanikkude panga juures, arendades koostööd Tartu Majaomanikkude Seltsiga.

Tulekindlustuse kõrval osutab „Eesti Union" erilist tähelpanu elukindlustusele, arvestades selle tähtsa kindlustusala arendamisel majaomanike erihuvisid. Elukindlustus võib nii mitmeski suhtes osutuda väga väärtuslikuks majaomanikule, näiteks kinnisvarade vabastamisel hüpoteeklaenudest, maja pärandamisel tekkivate küsimuste lahendamisel, pärandimaksu õigeajalise tasumise kindlustamisel jne., nagu see käesolevas väljaandes teisel kohal ligemalt seletatud. Peale tule- ja elukindlustuse töötab „Eesti Union" ka teistel kindlustuse aladel, nagu klaasi-, murdvarguse-, auto-, õnnetusjuhuste j. t. kindlustuse aladel.

„Eesti Union'i" tegevuse järjekindlat tõusu iseloomustab selgesti allpool järgnev tabel:

Aasta	Kindlustusmaksude kogusumma	Vastutuskapitalid
1925	34.221.56	34.850.—
1926	75.032.28	58.498.—
1927	137.998.80	74.707.—
1928	200.000.33	107.851.—
1929	207.424.30	147.184.—
1930	206.029.04	164.177.—
1931	186.605.86	184.905.—
1932	153.671.14	209.711.—
1933	210.863.62	241.175.—
1934	224.715.61	266.593.—
1935	240.330.50	307.500.—

Nagu tabelist nähtub, on Seltsi sissetulekud kindlustusmaksude näol aastast aastasse püsivalt tõusnud, väljaarvatud ainult kõige raskemad majanduskriisi aastad 1931 ja 1932. Seltsi vastutuskapitalid aga näitavad pidevat tõusu ka kriisiaastade jooksul, mis tõendab Seltsi terveid ning kindlaid aluseid.

Seltsi organid koosnevad üldtuntud eesti seltskonnategelastest:

Juhatus — **Joh. Reintalu,** esimees; **R. Lagrum,** asjaajajadirektor; **K. Martin,** insener; **Ed. Kanep,** kolonel.

Revisjonikomisjon — **Jaan Teemant,** vann. adv., esimees; **O. Tief,** vann. adv.; **Oskar Kilgas,** tööstur; **Aug. Hermel,** Eesti Laenu Panga direktor.

Tartu linna veevärgist, veehinnast ja puhasvee saamise võimalusest.

V. Onton, Tartu linnainsener.

Puhasvee saamine ja sellega elanikkonna varustamine linnades on ülesanne, mis väärib tõsist tähelepanu.

See on koguni küsimus, mis määrab teataval määral linna tehnilise arengu taseme ja võib saada linna üldisele arengule ja elanikkonnale saatuslikuks, kui see ei leia õiget lahendust.

Seepärast on Tartuski see küsimus seisnud juba aastaid akuutselt päevakorral ja sellele hakati tähelepanu pöörama juba möödunud sajandil.

Nagu teada varustatakse linna puhasveega kahel viisil: 1) üksikuist kaevudest või 2) linna veevärgist.

Üksikuist kaevudest vee saamine ja sellega suuremal hulgal elanikkonna varustamine kohalikkudele oludele vastavalt on hõlpus seal, kus heade omadustega põhjaveed on maapinna lähedal ja tihtigi arteesiakaevudena tõusevad maapinnale.

Et need veed ei reostuks pinnavetest, peavad maapinna omadused olema säärased, et reovetel puuduks võimalus põhjavetega ühineda enne viimaste tõusmist maapinnale, või jälle pinnaveed peavad enne põhjavetega ühinemist küllaldaselt filtreeritama.

Selles mõttes ei ole Tartu olud kõige paremad, eriti madalamates linnaosades. Siin avaldab põhjavetele suurel määral mõju Emajõgi, mille tõttu põhjavee pind tõuseb kuni 1 m allpool maapinda. Aluspõhi on Emajõe lähedal savikas, segatud kohati turbaga. Pealegi puuduvad aluspõhjas laiemas ulatuses kruusa- ja liivakihid, mis aitaksid pinnavett puhastada. Sellest ongi tingitud, et madalamate linnaosade kaevudes, mis tihti on õige väikse sügavusega ja halva konstruktsiooniga, sageli isegi puuraketega, mis võimaldab puhastamata pinna- ja jõevete juurdevoolu, on vesi joogiks täiesti kõlbmatu.

Kõrgemais linnaosades on olukord küll veidi parem, kuid siingi leidub küllaldaselt puuduliku ehitusega kaevusid, kuhu on võimalik puhastamata pinnavete juurdevool, mispärast ka siin kaugeltki ei saa pidada olukorda rahuldavaks. Pealegi läheb linna kasvamisega olukord üha hädaohtlikumaks, sest maapind saab ikka laiemal ja suuremal määral reostatud, milletõttu kaevuveed muutuvad järjest halvemaks.

Tehes järeldusi tekkinud olukorrast ja arvestades linna lakkamatut kasvamist, mille juures tõuseb ka elanikkonna tihedus, mis on üldveevärgi sisseseadmisel määrava tähtsusega, hakati veevärgi sisseseadmisele mõtlema juba umbes 75 aastat tagasi.

Tegelikkude sammudeni jõuti aga siiski alles 1926. aastal, mil asuti linna üldveevärgi plaani väljatöötamisele.

Lõpuks oldi 1929. aastal niikaugel, et asuti esimese ringmagistraali ehitamisele.

Koostatud projekti järele, mida valmistas dr. ins. Egon Leppik, rajati linna veevärk Meltsi allikate põhiveevoolule, sest leiti, et siit on võimalik saada linna varustamiseks pikemaks ajaks täiesti kõlblikku ja tervishoiunõuetele vastavat keemiliselt ja bakterioloogiliselt puhast joogivett. Pealegi asuvad need allikad linna sees, mispärast on siit vee võtmine odavam, kuna pole tarvidust vett väljastpoolt linna kalliste torustikkude kaudu linna juhtida.

Sügiseks 1929. a. valmis pumbamaja Meltsi allikail Tallinna tänavas ja magistraalid pumbamajast Narva, Uueturu ja Vene, Laia, Rüütli, Võidu ja Aia tänaval kuni surubasseinini, mis ajutiselt asetati Vanemuise torni.

Seega oli pandud alus linna üldveevärgile ja see algas tegevust iseseisva ettevõttena.

Sellest ajast peale on püütud aasta-aastalt laiendada magistraalide võrku ja on tulnud veevärgile ka juure uusi tarvitajaid-abonente.

Praegu on veevärgi magistraalide kogupikkus 12.323,30 j. m. ja linna veevärgil on praegu 353 abonenti.

Kuna veevärgi peamagistraalid asuvad kokku 45 tänaval, kus on üle 800 kinnisvara, siis käesoleval ajal tarvitavad linna veevärgi vett ligikaudu ainult 40% kinnisvaradest, mis asuvad tänavate ääres, mida läbistavad veevärgi magistraalid. See pole kaugeltki rõõmustav nähe ja peab lootma, et tulevikus veetarvitajate protsent märksa suureneb.

PAABO lauavabrik

Aleksandri tän. nr. 104, telef. nr. 220

soovitab

ehitusmaterjaali ja küttepuid

odavate hindadega.

Kokku on Linnavalitsus alates 1929./30. a. kuni 1936. aastani investeerinud veevärgisse 232.486,21 kr., mis on võrdlemisi küll suur summa, kuid millest paraku pole kaugeltki jatkunud veevärgi laiendamiseks ja täiendamiseks sel määral, nagu see oleks tarvilik.

Nii on teostatud esialgses projektis ettenähtud magistraalide üldpikkusest ca 18,50% — ehk ligikaudu $^1/_5$, milletõttu veevärgil on veel suur arenemise võimalus ees.

Veevärgi rajamisel ega ka hiljem pole suudetud krediidipuudusel teostada surutorni ehitamist Õpetaja tänavasse, kuhu oli koostatud projekti järele ette nähtud 500 kantmeetrilise mahuga survetorn, vaid esialgselt asetati 30 kantmeetrilise mahuga surupaak „Vanemuise" torni, millega veevärk on töötanud seniajani. Et aga „Vanemuise" torni kõrgus on liiga väike selleks, et suruda vett kõrgematesse linnaosadesse põhja-õhtu poole Tähe tänavat, siis on siin pandud veevärgi arengule kirjeldatud suunas kindel piir.

Projekti kohaselt oli surutorni kõrguseks ettenähtud 22,00 m maapinnalt paagi alla. Kuna Õpetaja tänav on pealegi üks kõrgem vana linnaosa, siis säärane surutorn suudaks veega varustada kogu linna, välja arvatud Tamme ja Tähtvere linnaosad, mis asuvad osaliselt kõrgemal. Sarnase surutorni ehitamine nõuaks kulu ca 70.000 kr., mida seni pole suudetud leida.

Uuemal ajal on surve tõstmiseks torustikus hakatud tarvitama ka teisi viise, nagu hüdrofore või eripumbajaame, kus vastavate pumpade abil hoitakse surve torustikus vajalikus kõrguses, et ta suudaks tõusta kõrgematesse linnaosadesse. Milline neist viisidest on kõige otstarbekohasem ja kasulikum, see püütakse kõige lähemal ajal lõplikult lahendada, et siis asuda krediidi võimaluse lahenemisel selle teostamisele. Samuti on tarvidus veevärgile ehitada Meltsi allikaile uus ajakohasem pumbamaja ja uuendada ning täiendada selle sisseseadet.

Need on küsimused, mis peaksid kõige lähemas tulevikus lahendamist leidma.

Veevärgi vee läbikäik tõuseb tänavu ligikaudu 100.000 m^3-le aasta kohta. Siin hulgas pole arvestatud vett, mis tarvitatakse tänavate ja platside kastmiseks, sest see võetakse väljastpoolt veemõõtjaid tasuta.

Nüüd on pumbamajas ülesseadmisel üldveemõõtjad, mis võimaldavad veevärgi üldläbikäiku täpsemalt kindlaks määrata.

Nagu toodud andmeist näha, on veetarvitus Tartus võrdlemisi väike. Teistes linnades on see tunduvalt suurem.

Peaks küsima, mis võiks põhjustada vähest veetarvitamist.

Kahtlemata üheks mõjuvaks pidurdajaks oli asjaolu, et vee hinda peeti kõrgeks.

20. dets. 1929. a. linnavolikogu poolt kinnitatud tariifide järgi maksis kuni 1. augustini 1936. a. vesi 12—40 s./m³ — olenedes tarvitatud veehulgast.

1. augustist 1936. a. arvates kehtivad järgmised veetariifid:

Vee tarvituse juures kontrollimise andmeil ühe kuu jooksul makstakse:

1.	1—300 m³	igalt kantmeetrilt	— Kr.	0,30
2.	301—450 m³	„ „	— „	0,25
3.	451—600 m³	„ „	— „	0,20
4.	601—900 m³	„ „	— „	0,15
5.	901 ja rohkem	„ „	— „	0,12

Tööstused:

6.	1—600 m³	igalt kantmeetrilt	— Kr.	0,20
7.	601 ja rohkem	„ „	— „	0,12

Märkus 1: Tarvitatud vee koguhind igalt abonendilt määratakse summeerides järkude kaupa eeltoodud tabeli kohaselt.

Märkus 2: Linnavalitsusel on õigus erikokkuleppel nende veetarvitajatega, kes tarvitavad vett tehniliseks otsbeks, alandada vee hinda, kuid mitte alla 15 sendi m³.

Märkus 3: Tartu Ülikooli kehakasvatusinstituudi võimlale (Gustav Adolfi tän. nr. 19) antakse vett hinnaga 12 senti m³ hoolimata tarvitatud veehulgast.

Veemõõtjate üür kuus:

Läbimõõduga	12 mm	— Kr.	0,50
„	18 mm	— „	0,55
„	25 mm	— „	0,65
„	32 mm	— „	0,85.

Seega alandati väiksematele veetarvitajatele veehinda 25%.

See ei tohiks jätta mõju avaldamata ka veetarvituse suurenemisele. Ka ei saa praegu kehtivaid tariife enam pidada kõrgeiks, sest need on alandatud loomuliku tasemeni, millest allapoole minek praeguse veevärgi läbikäigu juures pole enam mõeldav, sest ei või nõuda, et linnaomavalitsus, kes on investeerinud suuremad kapitalid veevärgisse kui ettevõttesse, suudaks pikemat aega sellele juurde maksta, vaid ettevõte peab end ise tasuma.

Nii talitatakse ka mujal. Nii on näiteks Soome linnades

vee hind kuni 30 s./m³, mis vanemate ja suuremate ettevõtete juures annab koguni omavalitsusele tõhusat tulu.

On teada, et linna veevärk on majanduslikult õigustatud ainult linnaosades, kus elanike tihedus ei lange alla 100 hektaari kohta.

Nii jäeti ka üldveevärgi kava koostamisel välja linna ääred ja ka uued linnaosad, nagu Tammelinn.

Kuna aga nendeski kohtades on üksikuil veetarvitajail raske saada hõlpsasti tervishoiuliselt puhast vett, siis tuleb tõenäolikult siingi kõige lähemal ajal hakata mõtlema selle küsimuse lahendamisele organiseeritult.

Kohtades, kuhu ei suuda linn kauge maa tõttu laiendada linna veevärgi võrku ja see pole majandusliselt mõeldav, tuleb tõenäoliselt hakata mõtlema veeühingute organiseerimisele, nagu seda on tehtud Nõmmel ja on teoksil teistes väiksemates linnades. Põhimõtteks on siin see, mis ühele käib üle jõu, see on hulgale võimalik. Nii suudetaksegi valmis ehitada ühingu näol võrdlemisi kallid puurkaevud ja sealt torude abil vett juhtida üksikmajadesse.

Tagajärg on, et kaevusse paigutatud kapital investeerub paremini ja ka vee laialijuhtimine tuleb märksa odavam, kui näiteks linna veevärgil, sest siin võib tarvitada märksa peenemaid torusid, arvestades ainult oma piirkonnaga, ja pole tarvis katta torustikuga tühje, tihti pikki, kinnisvarade vahemaid. Peale selle tekib ühing enamalt jaolt ikka sinna, kus siis kõik kinnisvarad on veetarvitajad, kuna aga üldveevärgi juures ei tarvita kõik kinnisvarad veevärgi vett, nagu selgus eelpool.

Siin on vihjatud ainult ühe võimalusele, kuidas on võimalik lahendada tervishoiuliselt kõlbliku vee saamist seal, kuhu ei suuda anda vett linna veevärk ja kus vee hankimine üksikul käib üle jõu.

Üldiselt peab aga kõik olema suunatud sinna, et lahendada puhasvee saamine üldveevärgi kaudu, kus see võimalik.

Jääb loota, et majanduslikkude olude paranedes levib ühtlasi arusaamine puhasvee tähtsusest, mis peaks tõstma märksa selle vee tarvitamist. Siis on kõrvaldatud kõik takistused veevärgi arengu teelt ja ta võib seista arenemisvõimelisena ja elujõulisena linna elanikkonna huvides nende teenistuses.

„MAJA“ Riia t. 49, tel. 16-17, suurim ja täielikum vesivarustustarbete ladu. Odavad hinnad!

Üürileping.

Vann. adv. Aug. Jürmann.

Tasuline võõra asja kasutamine moodustab endast selle asja üürimist või rentimist. See tasu peab olema tõeline ja mitte ainult silmakirjaks tehtud, et seadusest kõrvale hiilida ja petta kolmandaid isikuid, sarnane leping on tühine. Selle juures ei tarvitse üüriraha sugugi vastata tõelisele väärtusele, kui aga selle juures üks lepingu pool üle poolt kahju saab, s. o. kui asi on üüritud üle poole kallimalt või üle poole odavamalt, siis võib asjast huvitatud pool nõuda üürilepingu tühistamist kohtu korras. Üürilepingu jaoks ei ole mingit erilist vormi seadusos ettenähtud, tarvitseb pooltel ainult kokku leppida üürile antava asja (s. o. korteri suuruse ja kõrvalruumide) ja üüriraha üle, siis on üürileping toimunud ja see võib isegi suusõnaline olla. Kuna üürilepingu olulisemaks osaks on üüriraha, mis võib suusõnaliste lepingute juures tunnistajatel meelest minna, siis on tarvilik, et oleks üüri suuruse kohta peremehel kirjalik tõendus. Paljudes üüriraamatutes on üürilepingu kondikava raamatu ette trükitud, mis täidetakse ja alla kirjutatakse. Sellejuures ei peeta silmas tempelmaksu nõudeid ja satub sarnane üüriraamat ametasutuse või kohtu kätte, siis on tempeltrahv, mis on kümnekordne algtempelmaksule, möödapääsmata ja selle kartusel ei saa tihtipääle sarnast üüriraamatut soovitada. Sellepärast ei ole tarvilik ka sarnane kirjalik üürileping, vaid see võib olla suusõnaline, kuid kui peremees kviitungi üüri tasumise üle üürnikule annab, siis jätku sama kviitungi konts omale ja selle kontsu pääl märkigu ära millise aja eest üüri tasutud ja kui palju. Sellele kontsule võetagu üürniku allkiri. Sarnase kontsuga saab küllaldaselt kohtus tõendada

Moodsaim ja
mugavaim on
Emajõe saun.
Tartus, Emajõe tn. 1,
telefon nr. 5-97.

üüriraha suurust ja pole tarvis kirjalikku üürilepingut esitada. Muidugi tulevad need kviitungid tempelmargistada ja kui kviitung on antud alla 10 krooni üüri kohta, siis on kviitung vaba tempelmaksust, kui sellega tõendatakse üüri tasumist 10—50 kroonini, siis 5-sendiline tempelmaks ja kui üle selle, siis 10-sendiline tempelmark. Kõige sagedamaks üürilepinguks linnas on tähtajata üürileping, mille järele üüri tasumine sünnib kuude viisi ette. Sarnast lepingut võib nii üürnik kui peremees tühistada, kui sellest kuu aega ette teatab teisele lepinguosalisele. Sagedasti on kuulda arvamist, nagu saaks kuu viisi makstavat üürilepingut üles ütelda kahe nädalase ülesütlemisega, mis aga ei ole seadusepärane. Jätab üürnik üüri ette tasumata ja on tema juba paar päeva ilma üürita elanud, siis on peremehel kohtu kaudu üürilepingu tühistamist ja väljatõstmist nõuda otsekohe ilma ülesütlemata.

Kui asi on antud aastaks või rohkem tähtajalisele üürile, siis lõpeb see, kui kuus kuud, enne tähtaja lõppu, on ühe asjaosalise poolt ülesöeldud, ei ole ülesütlemist järgnenud, siis kestab leping edasi endistel tingimustel. Tähtajalist üürilepingut võib peremees ülesütelda järgmistel põhjustel:

1) kui üüriraha ei ole lepingus ettenähtud tähtajal tasutud;

2) kui üürileandja leiab ettenägemata vajaduse asja ise tarvitada;

3) kui üürnik asja rikub ebakorraliku ja lepinguvastase kasutamise läbi;

4) kui üüritud asi (ka ruumid) tarvitab tungivat ja nii tähtsat parandust, et üürileping ei või jääda jõusse.

Üürnik omalt poolt võib tähtajalist üürilepingut enne tähtaega lõpetada järgmistel põhjustel:

1) kui peremees nii kaua viivitab asja üleandmisega, et kaob tarvidus tema kasutamiseks;

2) kui peremees ei tee tarvilist parandust asja juures, või kui asja juures tulevad ilmsiks sarnased puudused ja vead, mis takistavad asja kasutamist;

3) kui majas, milles korter üüritud tehakse ümberehitust ja see muudab korteri elamiskõlbmatuks;

4) põhjendatud hirmu järeldusel üürniku tervise ja isikliku hädaohu suhtes.

Peale selle võivad tähtajalisi üürilepinguid peremehe ja üürniku kokkuleppel alati lõpetada.

Tartu Majaomanikkude Pank

Tartus, Suurturg 7, omas majas.
Kõnetr. 6-50. Asutatud 1923. a.

Annab laene

mitmesuguste kindlustuste vastu ja diskonteerib äri- ja laenuveksleid.

Võtab raha hoiule

ja maksab ajakohast protsenti.

Toimetab

mitmesuguste inkassodokumentide järgi sissenõudmisi vähese tasu eest ja rahasaadetisi igasse kodumaa linna ja alevisse ning kõiki teisi pangatehinguid.

Garantiid riigi- ja omavalitsus-hangete, teenistuslepingute ja avansside kindlustuseks.

Pangas saadaval rahakorjajatele hoiukarbid.

Meie Põhiseaduse muutmise ootel.

Veebruarikuul 1936. a. otsustas Eesti rahvas rahvahääletusel rõhuva enamusega kokku kutsuda Rahvuskogu, kes vastu võtaks vajalikud parandused meie maksvas Põhiseaduses või vajaduse korral välja töötaks ja vastuvõtaks uue Põhiseaduse. Meie Põhiseaduse väljatöötamiseks ja vastuvõtmiseks on määratud kuuekuuline tähtaeg, arvates Rahvuskogu kokkuastumise päevast.

Nii siis seisame praegu väga suure tähtsusega riikliku ülesande lahendamisel. Detsembrikuul seisavad meil ees Rahvuskogu liikmete valimised.

Meie esimene Põhiseadus, mille alusel 15 aasta jooksul meil riiklikku elu juhitud, oli revolutsiooni ja sõja ajajärgu sünnitus. See tahtis olla liiga demokraatlik, koondas kõik võimu, niihästi seadusandliku kui ka valitsusvõimu sajapealise Riigikogu kätte. Valitsusvõim Riigivanemaga eesotsas oli liiga kärbitud ja seisis täielises ärarippuvuses Riigikogust. Riigikogus eneses aga tegutsesid proportsionaalse valimisviisi alusel valitud erakondade esindajad. Puudus vastutustunne. Süü püüti veeretada harilikult vastaserakonnale ja selleks seisid erakondadel teenistuses omad ajalehed, kes nende näpunäidete järgi talitades asja valgustasid ja niiviisi jäi laiematele ringkondadele sagedasti selgusetuks, kus pool seisab õigus ja kus süü. Raske oli moodustada valitsust ja veel raskem valitseda, sest valitsusel puudus võim ja ta oli ärarippuv Riigikogu rühmade tujudest ja intriigidest. Puudus tasakaal võimude jaotusel. Selle tagajärjel olid sagedased valitsuse vahetused ja loomulikult ei saanud siis ka valitsus küllalt püsivalt ega edukalt töötada. Erakonnad olid omavahel alalises tülis ja nende selja taga seisvad ajalehed olid ametis oma vastaste mustamisega.

Loomulik, et sarnastel tingimistel edukast tööst ei valitsemise ega seaduseandluse alal juttugi ei võinud olla, kuigi üksikutel isikutel selleks kõigeparemad tahtmised sageli ei puudunud.

See ajajärk on meie kõikide silmade eest mööda läinud ja meie kõik oleme tunda saanud selle Põhiseaduse puuduste tagajärgi. Teame ka, et Riigikogu omalt poolt katsus Põhiseadust parandada, kuid nii õnnetult, et rahvas, kellel puudus Riigikogu vastu usaldus, Riigikogu poolt esitatud muudetud Põhiseaduse kava rahvahääletusel tagasilükkas.

Sellejärgi ja sarnases ärevas meeleolus ja olukorras võeti küll rahvahääletusel vastu kiirelt üksikute isikute poolt koostatud Põhiseaduse muudatus, mis koondas võimu Riigivanema kätte, jättis aga alles proportsionaalse valimise viisi ühes muude puudustega. Erakonnad võisid endist viisi edasi tegutseda ja vaevalt oleks võinud loota valitsuse ja erakondadest äraripppuva parlamendi vahel kasulikku ja edukat koostööd.

Meie vajame Põhiseadust, mis loob meie riigis seadusandliku valitsus- ja kohtuvõimude vahel vajalise tasakaalu, mis võimaldab luua meile küllaldase võimuga valitsuse, eriti aga küllaldase võimuga varustatud riigipea, et kõige selle juures arvesse võetaks meie rahva iseäraldused ja kultuuriline tase.

Aeg sarnase Põhiseaduse loomiseks on praegu sobivaim kui kunagi varem. Erakondade tegevus on suletud. Üleskruvitud kired on jahtunud. Selja taga on kogemusterikas ajajärk meie enese riiklikus elus ja arenemises, aga veel enam kogemusterikas väljaspool meie riiklikku elu, teiste Euroopa riikide juures, sest igal pool silmame sisemisi ümberkorraldusi ja põhiseaduste muutmisi.

Kõigest sellest oleme võinud palju õppida ja õpime igapäev veel juurde.

Võime julgelt öelda, et kogemuste poolest on meie eelseisva Põhiseaduse loojad palju rikkamad, kui oldi esimese ja teise põhiseaduse loomisel.

Nüüd, kus rahvahääletuse otsusel Rahvuskogu varsti kokku astub maksva Põhiseaduse muutmiseks või uue koostamiseks, julgeme loota, et see Rahvuskogu, olles varustatud suurte kogemustega, on võimeline välja töötama meile Põhiseaduse neil alustel, mis Rahvahääletuse kavas ettenähtud, mis oleks kooskõlas meie oludega ja rahva iseäraldustega, võimaldaks meile looma kindlavõimulist valitsust, kes koos kahekojalise rahvaesitusega kindla käega ja püsivalt riigivalitsuse aparaati võiks juhtida.

Meie vajame head Põhiseadust, mis kestaks kaua aastaid, ilma et seda oleks vaja muuta, et ta võimaldaks riigis luua kindla ja rahuliku korra, mis oleks meie sisemise ja välise julgeoleku pandiks, mis võimaldaks meil kodanikel rahulikult elada ja töötada ning luua väärtusi, mis tõstaksid meie rahvamajanduslikku ja isiklikku jõukust.

Kindla korra juures ja väärtuste hulga kasvu tagajärjel parandame oma isiklikku heaolu ja tõstame oma rahva kultuuri, mis võimaldab meil väärikalt püsida teiste Euroopa rahvaste peres.

J. Sepp,
Tartu Majaomanikkude Seltsi esimees.

KONDIITRI-ÄRI
J. LILL
TARTUS, RIIA 29, TELEF. 9-46.
ALATI UUDISED.

Ehitusmäärusist.

Arhitekt N. Kusmin.

Igal majaomanikul tuleb igapäevases tegevuses kokkupuutuda ehitusliste küsimustega, olgu see uue maja püstitamine, olemasoleva maja parandamine või majas asuvate ruumide ümberkorraldamine. On teada, et eraehituste püstitamine linnas korraldatakse vastavate ehitusmäärustega. Samuti on maksma pandud vastavad seadused ja määrused avalikkude ehitiste, tööstus- ning ettevõtete otstarbeks püstitavate hoonete kohta. Üldist ehitustegevust Riigis korraldatakse ning juhitakse Ehitusseaduse alusel.

Neid seadusi ja määrusi avaldatakse „Riigi Teatajas". Peale selle avaldab linnavalitsus linna volikogu poolt maksma pandud ehitusmääruste eriväljaande, et seda kättesaadavamaks teha kõigile asjast huvitatuile. Ka Tartu linnal on oma ehitusmäärus. Kuid kahjuks peab tähendama, et siiamaani on Tartu linn juhtinud oma ehitustegevust 1900—1901 aastast saadik püsima jäänud ehitussundmääruse eeskirjade alusel. Arvesse võttes selle ajavahemiku tähtsaid sündmusi riigi poliitilises ning majanduslises elus, samuti ka ehitustehnika edusamme, jääb ülearuseks pikemalt seletada põhjusi, miks nimetatud ehitusmäärus ajast maha jäänud ja ei vasta oma põhimõtetes praeguseaja majandusning sotsiaalelu nõuetele ega arvesta uuemal ajal tarvitusele võetud ehitusmaterjalide omadustega. Pealegi on vana ehitusmäärus kirjastatud vaid kahes võõrkeeles. Neidki väheseid järgijäänud eksemplaare oli viimasel ajal võimata saada ja nii jäigi ehitusmäärus laiematele hulkadele kättesaamatuks. Ka määruse tõlge riigi keelde jäi teostamata uue ja ajakohase määruse ootel. Mitmed katsed linnavalitsuse poolt uue määruse loomisel nurjusid mitmeil põhjusil. On loomulik et sarnane olukord tekitas senini arusaamatusi nii täieliku informatsiooni puudumisel laiemate ringkondade seas määruse eeskirjadest kui ka eeskirjade kohandamisel uute ehitusmaterjalide käsitlemisel.

Seepärast pidi käesoleva artikli esialgseks ülesandeks kujunema lühike ülevaade kehtiva ehitussundmääruse tähtsamaist eeskirjadest. Kuid vast saadud informatsiooni alusel peab suure rahuldustundega tähendama, et uue ja ajakohase linna ehitusmääruse koostamisega jõudis praegune Linnavalitsus juba nii kaugele, et uue määruse avaldamine ja maksmapanemine osutub kõige lähema tuleviku küsimuseks. Nii siis laheneb iseenesest aja jooksul valusaks muutunud küsimus linna ehitustegevuse korraldamise alal.

Igale asjast huvitatud majaomanikule avaneb võimalus tutvuda määruse vastavate eeskirjadega enne ehitusele asumist ning algusest peale ehitusi teostada kooskõlas maksvate määrustega.

Põhjendatud linna täisehitamine linna edasiarengu seisukohast, otstarbekohane ehitusviiside ja materjalide käsitlemine ning konstruktsioonide ja tulekaitse julgeoleku tagamine — need on iga uue ajakohase ehitusmääruse põhipandavamaid aluseid. Et aga uue määruse koostamisel endastmõistetavalt peetakse silmas nii riigi üldmajanduspoliitilisi, kui ka linna ning selle kodanikkude erihuvisid, ja et määrus on koostatud vastavate eriteadlaste osavõtul, siis peab veenduma, et uue määruse eeskirjade täpne täitmine võib ehitajaile ainult kasulik olla.

Kasulikkude näpunäidetena majaomanikkudele-ehitajaile võib nimetada muuseas järgmist.

Ehitusetöid, olgu see uue ehituse rajamine, vana maja ümberehitamine, peale- või juurdeehitamine, fassaadi muutmine, hoonete ja nende osade kapitaalremont, katuse või küttekollete parandusetööd, ehituste lammutamine jne. jne. võib teostada ainult linnavalitsuse sellekohasel loal. Enne vastava ehitusloa saamist ei tohi asuda ehitustööde teostamisele. Ehitusloa saamiseks tuleb ehitusloa nõutajal esitada Linnavalitsusele vastav sooviavaldus nõuetavate lisadega ja andmetega kavatsetava ehitusteose kohta. Ehitada soovijail tuleb aga ehitusvõimaluste selgitamiseks ning erapooletu nõu saamiseks eestkätt pöörata vastava asjatundja-eriteadlase poole.

Kõik ehitusprojektid peavad koostatud olema kutseõigusega arhitekti või ehitusinseneri poolt. Majaomanikud-ehitajad peavad ise selle eest hoolt kandma, et hoiduda vastava hariduseta ning kutseta vahetalitajatest ja pöörduda otseselt kutseõigusega eriteadlase poole arusaamatuste ja sekelduste vältimiseks. Ehitusetöid võib teostada ainult kutseõigusega arhitekti või ehitusinseneri otsesel juhatusel ja vastutusel, milleks peab majaomanik-ehitaja sõlmima oma tööde juhatajaga vastava kokkuleppe, ajades asju temaga isiklikult — mitte vahetalitajate kaudu, ning sellest kokkuleppest linnavalitsusele teatama. Vastutav töödejuhataja peab olema majaomanikule erapooletuks nõuandjaks kõigis ehituslistes küsimustes. Vastutava töödejuhataja tegevus seisab alalise linnavalitsuse, ehitusinspektuuri ja insenerikoja kontrolli all. Eriteadlastele makstakse honoraari kokkuleppel ja vastavalt maksmapandud minimaaltasunormidele. Töötasu on otseses sõltuvuses ehitusteose üldväärtusega. Ilma töödejuhataja loata ei tohi teha

kõrvalekaldumisi kinnitatud projektist. Samuti peab täitma kõik töödejuhataja poolt tehtud ettekirjutused ehituskonstruktsioonide kohta. Suuremate ehituste puhul tuleb pidada ehituse päevik. Majaomanik koos töödejuhatajaga peavad ehitusekäigust teatama õigeajaliselt ja ettenähtud vormulari järgi linnavalitsusele, tähtsamate ehitusosade valmissaamisel. Samuti peab teatama tööde alustamisest nii linnavalitsusele kui ka vastavale politsei jaoskonna komissarile.

Linnavalitsusel on õigus nõuda, et kõik rajatud ning ümberehitatud ehitused oleksid välimuselt nägusad ja sobiksid ümbrusele.

On soovitav, et ehituste tegelikeks teostajaiks osutuksid väljaõppinud ja vastava kutsega ehitusmeistrid, missugune asjaolu endastmõistetavalt kujuneb majaomanikuehitaja kasuks. Väiksemaid ehitusetöid võib läbi viia ka majanduslisel teel, kuid seejuures jällegi soovitav, et kohapealseks korraldajaks oleks väljaõppinud ja vastava kutsega ehitusmeister. Ehitustegevuse kogemused näitavad võrdluste najal, et suurem osa majanduslisel teel teostatud töödest osutuvad majaomanikkele-ehitajaile puuduliku organiseerimise ja väheste teadmiste pärast palju kulukamaks, kui korraliku ja usaldusväärse ehitaja-ettevõtja kaudu teostatud tööd. Pealegi jäävad ära ehitusega ühenduses seisvad möödapääsemata ja loendamata mured. Seejuures tööde korraliku teostamise eest valvab vastutav tööde juhataja.

Lisaks, mõned näpunäited ja väljavõtted viimasel ajal maksma pandud erimäärustest:

„Tartu Tamme, Ropka ja Tähtvere linnaosade ehituse erimäärused" R. T. nr. 59 — 1932. aastast.

On lubatud ainult lahtine ehituseviis, s. t. ilma tulemüürideta, asetades hooneid vähemalt 4,25 m kaugusele naabri piirist. Hoonete pikkus ei tohi ületada $^2/_3$ krundi laiusest. Seejuures hoone pikkuse mõiste alla võetakse ka igasugused palkonid, trepikojad ning juureehitised. Eluruumide ehitamine keldrikordades on keelatud. Korterite ehitamine alla 45 rm põranda pinnaga on keelatud, väljaarvatud üks korter igal krundil — majahoidjale, 25 rm põranda pinnaga. Pesukojad, saunad ja autogaraažid peavad olema tulekindlast materjalist. Tamme ja Ropka l. o. lahus ehitatud kõrvalhoone peab olema ühekordne ja pinna poolest mitte suurem kui $^2/_3$ elamu pinnast. Plekk-katuste langus ei tohi olla üle 20^0 ja kivikatuste — mitte alla 45^0. Tarad peavad olema 1,0—1,25 m kõrged. Kinnised tarad on keelatud. Kaevud joogivee jaoks peavad olema vähemalt 6 m kaugusel mustuse kaevudest ja aukudest, prügikasti-

dest ja loomalautadest. Tähtvere l. o. on kõrvalhoonete ehitamine elamutest lahus keelatud. Tamme linna osas peab elamuid püstitama 5,35 m kaugusel uulitsa joonest, Ropka linnaosas — 4,25 m kaugusel ja Tähtvere l. o. kinnitatud planeerimise kava kohaselt. Kõrvalhoone ehitamine on Tamme linna osas lubatud mitte lähemal kui 12 m ehitusejoonest, Ropka linna osas — 10 m kaugusel. Nurgakruntidel mõõdetakse kõrvalhoone asetuse kauguse peauulitsa järgi, kus asub elamu. Tamme linna osas võib püstitada ehitusi — ühekordseid 65—100 rm põhipinnaga ja kahekordseid mitte alla 80 rm. Ropka linna osas vastavalt — ühekordseid mitte alla 55 rm ja kahekordseid mitte alla 75 rm. Tamme ja Tähtvere linna osades võib kauplusi avada nurgamajades, Tähtvere linna osas — linnavalitsuse eriloaga. Igasuguste ärilist iseloomu kandvate tööstuslikkude ettevõtete ruumide ehitamine on keelatud.

Elamute, kõrvalhoonete, tarade ja kanalisatsiooni sisseseadete projektid tulevad esitada kahes eksemplaaris ja neid kinnitab linnavalitsus.

Majaomanikud, kelle majades asuvad avalikud ehitised, puutuvad tihti kokku R. T. nr. 55 — 1932. a. ja R. T. nr. 6. — 1934. a. avaldatud „Avalikkude ehitiste püstitamise määruse“ eeskirjadega. Avalikkude ehitiste mõiste alla kuuluvad ehitised: teatrid, seltsi- ning rahvamajad, kinod, kirikud, palvemajad, kontsertsaalid, maneežid, spordihooned, muuseumid, näitushooned, avalikud saunad ja supelasutised ja kõik muud asutised, missugused on määratud 100-st suurema arvu inimeste üheaegseks kogumiseks. Avalikkude ehitiste projektid ühes vajaliste seletustega ja staatiliste arvustustega kolmes eksemplaaris, tulevad esitada kinnitamiseks teedeministeeriumile linnavalitsuse kaudu. Avalikkude projektide koostamiseks ning tööde juhatamiseks peab pöörama kutseõigusega arhitektide ja ehitusinseneride poole.

Avalikkude ehitiste projektide väljatöötamiseks on avaldatud R. T. nr. 41 — 1933. a. „Projektide koostamise määrus“. Nimetatud määrus on maksev üldjoontes ka harilikkude projektide koostamisel.

Ühenduses avalikkude ehitiste pidamisega ning kasutamisega on huvitav tutvuda R. T. nr. 78 — 1935. a. avaldatud „Määrusega tulekaitse kohta avalikkudes ehitistes kui ka muudes kohtades kus korraldatakse avalikke ettekandeid ja lõbustusi, loteriisid, näitemüüke ja näitusi“. Nimetatud määrus on väga põhjalik ja sisukas, mispärast osutub väga kasulikuks sellega ka põhjalikult tutvuneda.

„Kino seadus“ on avaldatud R. T. nr. 17 — aastast 1935.

Mitte vähema tähtsusega on vast avaldatud uus „Tööstuse seadus“ R. T. nr. 30 — aastast 1936.

§ 2 kohaselt jagunevad tööstusettevõtted kolme liiki: 1) Suurtööstused, mille töötajate koguarv on a) üle viiekümne või b) mehaanilisel jõul töötavate masinate kasutamisel üle kolmekümne; 2) keskmised tööstused, mille töötajate koguarv on a) üle viie, kuid vähem viiekümne ühest või b) mehaanilisel jõul töötavate masinate kasutamisel üle kolme, kuid vähem kolmekümne ühest; 3) väiketööstused, milles töötajate koguarv ei ületa a) viit või b) mehaanilisel jõul töötavate masinate kasutamisel kolme. Väiketööstuse kohta käivaid nõudeid kohaldatakse käsitööstustele, kui neis töötajate koguarv ei ületa kahtekümnet ja tööstuses ei ole mehaanilisel jõul töötavaid masinaid.

§ 5 alusel tööstuse üldine korraldamine ja järelvalve kuuluvad Majandusministeeriumi võimkonda.

§ 19 alusel väiketööstusettevõtteile antakse load kohalikkude linna- ja maakonnavalitsuste poolt Majandusministri poolt antavate juhtnööride kohaselt.

Tööstuste registreerimisel või uute tööstushoonete ehitamisel ja sisseseadmisel nõutakse täieliku tööstuse projekti ja plaani esitamist ühes hoonete asetusplaaniga, kõigi ruumide plaanidega, läbilõigetega ja tööstuskirjeldisega. Projektid ja kirjeldused peavad koostatud olema vastava kutseõigusega inseneri poolt. Plaanid ja tööstusekirjeldised kirjutab tööstuseomanik alla. Suur- ning keskmised tööstuste plaanid ja projektid esitatakse kinnitamiseks Majandusministeeriumi Tööstusosakonnale kolmes eksemplaaris, väiketööstusettevõtete omad — kahes eksemplaaris linnavalitsusele. Plaanidel peab ära märkima masinate asetus, ning esimesest korrast kõrgemal asetatud tööstusruumide lagede kohta esitama staatilised arvutused.

Lähemas ühenduses tööstuste sisseseadmisega seisab R. T. nr. 44 — 1932. a. avaldatud „Aurukatelde ja aurumahutite ehituse, korraspidamise ja järelvalve määrus“. Erinõuded aurukatelde ruumi kohta sisaldab 5. peatükk §§ 56 kuni 67. Lähemaid seletusi aurukatelde ülesseadmise kohta saab „Eesti jõukomitee“ Tartu osakonna järelvalve inseneridelt.

Et paljudes majades asuvad Tartu linnas piimapoed ja piimatööstused, siis leiame selle kohta avaldatud „Sundmäärus piima ümbertöötamise, turustamise ja tootmise kohta Tartus“ R. T. nr. 38 — aastast 1936.

§ 3 alusel peavad kõik piimatööstused nende omanikkude poolt registreeritama linnavalitsuse tervishoiuosakonnas.

§ 4 alusel piimatööstuste avamine on lubatud Tartu linnas ruumes, mis on ühenduses linna kanalisatsiooniga ning milles leidub puhtavee-seadeldis linna veevärgist või kohalikust kaevust.

Piimakaupluse avamiseks peab saama linnavalitsuselt luba. Kaupluse ehitamise korral tulevad esitada kinnitamiseks projekt ühes kanalisatsiooni sisseseade äranäitamisega. Piimakaupluse ruumid peavad vastama järgmistele nõuetele:

§ 8 kohaselt peavad piimakaupluse ruumi seinad, laed, letid, lauad ja pingid olema värvitud heleda õlivärviga, põrandad peavad olema tsemendist, asfaldist või parkettkividest. Parkettkividest põrandate või kivide vahed olgu täidetud sileda vee- ja happekindla sideainega. Piimakaupluse ruumi põrandas peab leiduma vesilukuga varustatud ja linna kanalisatsiooniga või viimase puudumisel reoveeauguga ühendatud vee äravoolurest. Piimakaupluse ruum peab vastama vähemalt järgmistele mõõtudele: põranda pindala 12 rm, väiksem pikkuse mõõt 2,5 m, kõrgus 2,8 m.

§ 9 kohaselt peavad piimakaupluse ruumid olema eraldatud elamis- ja teistest kaupluse ruumidest kindlate seintega. Tähendatud ruumega ei või piimakauplus ka ukse kaudu ühenduses olla. Piimakaupluse ruumist võib uks viia ainult uulitsale ja tagumine uks — jahutusruumi, keldrisse, koridori või õue. Koridoriks loetakse tühi vaheruum, mis vähemalt 1,5 m pikk, 1,25 m lai ja mis on ukse kaudu ühenduses õuega või toiduainete kauplusega, kuid mitte elamisruumidega. Piimakaupluse ruumides võivad olla sisemised mitte lahtikäivad aknad ja peab olema vähemalt üks välimine aken.

§ 10 kohaselt võib rõõskpiima ja koore hoidmiseks jääs või külmas vees kasutada piimakaupluse ruumi ehitatud betoonist või muust veekindlast materjalist basseine, kaetud puhta heleda õlivärviga värvitud kaanega ja varustatud veeäravoolu avausega basseini tühjakslaskmiseks.

„Sundmäärus vesivarustuse- ja reoveekanalisatsiooniseadete ehitamise kohta Tartus“ on avaldatud R. T. nr. 13 — 1930. aastast. Kuna veevarustuse ja kanalisatsiooni ehitamine nõuab eriteadmisi sel alal, siis on soovitav ehitustööde läbiviimiseks pöörata vastava firma või isiku poole, kellel olemas luba vesivarustuse ja kanalisatsioonitööde tegemiseks Tartu linnas. Kanalisatsiooni ja vesivarustuse projektid peavad koostatud olema kutseõiguse eri-

teadlase poolt ja esitatakse kahes eksemplaaris linnavalitsusele kinnitamiseks.

Linn oma uues ehitusmääruses määrab kindlaks ehitusraioone. Raioonide kohaselt võib ehituste püstitamiseks tarvitada kas tulekindlaid või puu materjale. Kivieh itiseks loetakse ehitised, mille kõik kapitaalseinad on tulekindlast materjalist. Puuehitiseks loetakse ehitis, mille kõik kapitaalseinad ja kandvad konstruktsioonid ei ole tulekindlast materjalist või on seda ainult osaliselt. Segaehitiste kohta maksavad puuehitiste kohta ette nähtud nõuded.

Kiviehitisele võib peale ehitada üks puust elukord tingimusel, et seejuures ehituse kõrgus arvates kõnniteest kuni pööningu lae kõrguseni ei ületa 8,55 m. Puumajad peavad rajatud olema kas kivist alusmüürile, kivist keldrile või kivist alumisele korrale, kusjuures kiviosa peab olema eraldatud tulekindla laega puuosast, kui viimane sisaldab rohkem kui ühe korra. Hoones, mille alumisele korrale on pealeehitatud puust elukord põrandapinnaga üle 70 rm peab olema kas kaks puutreppi või üks tulekindel ja tulekindlas trepikojas asetsev trepp.

Lisaks võib tähendada, et Tallinna ehitusmäärus on uuel kujul pandud maksma ja avaldatud R. T. nr. 59 — 1932 aastast ja sisaldab palju kasulikke näpunäiteid ehituste püstitamise ja ehitusmaterjalide kasutamise alal.

Lõpuks avaldan Tartu linna ehitusjärelvalve insener V. Sõrra lahkel loal temalt koostatud pottsepatööde tähtsamaid tehnilisi nõudeid:

Pottsepatööde tähtsamad tehnilised nõuded.

Asetada ahje vastu puuseinu või puuvaheseinu on keelatud.

Seina puuosad ei tohi ulatuda ahjule lähemale kui 0,15 m.; selle vahe avausi võib sulgeda kas põletatud savikividega või mõne muu tulekindla materjaliga, jättes seina ja ahju vahele õhuvahe.

Puuseinte või puuvaheseinte avaustesse asetatud ahjud peavad olema eraldatud puuosadest põletatud savikivist või sellele vastavast ainest voodriga vähemalt 0,12 m paksuses.

Ahju ülemine pind peab olema eemal krohvitud laest vähemalt 0,30 m. ja krohvimata laest vähemalt 0,45 m.

Võlvimata ruumes asuvail lahtistel kolletel ja ääsidel peavad olema tulekindlast materjalist kummid.

Ahjude ja kollete suude ette, kus ei ole mittesüttivast materjalist põrandat, naelutakse 0,45 m. laiad metall-lehed, mis kütteavaustest vähemalt 0,20 m. kummalegi poole ulatuvad.

Kui suits juhitakse koldest korstnasse suitsulõõride kaudu, peavad viimased olema põletatud savikivist ja asetatud raudtaladele või katuseplekist kestadesse ning vastavalt eraldatud puuosadest; suitsulõõrid peavad olema varustatud puhastamisustega ning asetsema lahtistel kohtadel, mis võimaldavad alalist järelvaatust.

Plekklõõre võib tarvitada ainult nendes ruumides, kus on võimalik alaline järelevaatus. Plekklõõride seinad peavad olema kahekordsed, kordade vahel minimum 2,5 sentimeetriline õhuruum. Need lõõrid peavad olema varustatud kahekordsete puhastamisustega. Plekklõõri ja puuosade vahel peab olema 0,3 m. vahe tulekindlast materjalist.

Suitsu lõõride juhtimine koldest korstnasse on lubatud ainult ühest ruumist teise ruumi, aga mitte ühest ruumist läbi teise ruumi kolmandasse.

Kollete uksed peavad olema tihedalt suletavad. Toaahjudel peavad olema hermeetilised uksed.

Ahjusid ei tohi põranda laudade peale püstitada. Ahjude alused peavad olema ahjude raskustele vastavad. Puumajades asetatakse ahju alus aampalkidele. Alumisel korral tehakse kivialus; kui ahi asub kiviseina ääres, siis tehakse ahju alus raudtalade peale.

Tulepesa ja esimene lõõr tehakse tulekindlast telliskivist tulekindla saviga. Lõõrid peavad olema kergesti puhastatavad. Tulepesa suurus peab olema küllaldane, et ühekordne kütteaine hulk sisse mahuks, jättes mitte vähem kui 0,15—0,20 m. vahet kuni võlvini. Puudega kütmise juures tuleb nende pikkus arvesse võtta.

Soojusseinad tuleb nõnda sisse seada, et neid siibrite abil kergesti suve ajal kuumast kütmise õhust eraldada võiks.

Korstna läbilõige peab resti avadest suurem olema, kuna ülestõmbavate ahjulõõride läbilõige peab olema sama suur, alla tõmbavate lõõride kogu-läbilõige aga poolteistkordne korstna avast.

Pottsepa tööde teostamiseks tarvisminevad telliskivid peavad olema veega imbutatud, mitte ainult veega ülekastetud. Kuivade telliskivide tarvitamine teeb kolded kõlbmatuks. Ahjude ja pliitide ning nende lõõride tegemiseks tarvitatakse telliskive mõõdus 5 cm × 10 cm × 20 cm, mis vähem põletatud on kui müürikivid.

Savi võib tarvitada ainult sideaineks, kuid mitte iseseisva ahjumaterjalina. Kui savi õieti valmistatud on, siis tema kuivamisel ei teki nähtavaid pragusid.

Kõik kivivahed ahjude tegemisel peavad täiesti saviga täidetud olema. Ahju kivid tuleb hoolsasti üksteise külge kinni hõõruda, et vahesid võimalikult vähendada. Seeläbi saab ahi kindlamaks ja väheneb pragude tekkimine.

Potid tuleb sorteerida värvi ja puhtuse järgi; vahed peavad tihedad olema, selleks tuleb potid tahuda, lihvida ja pärast niiske saviga hõõruda. Pottide sisemised vahed tuleb märja šamottkivi või katusekivi tükkidega ja ahjusaviga täita ja potid omavahel klambrite abil või raudtraadiga kinnitada. Pliidi ja ahjude sisemised pinnad tuleb märjalt siledaks teha.

Suure hoolega tuleb kollete kuivatamine läbi viia, millest ahju vastupidavus ja kestvus oleneb. Kuivatamine peab algama vähese laastutulega, 8-tunnilise vaheaegade järele tuld suurendades. Enne ahju täiesti kuivamist ei tohi ahju uksi sulguda või siibreid kinni panna.

Ahjude konstruktsioon peab üldse niisugune olema, et need õhku võimalikult põranda läheduses soojendaksid.

Ahjude suuruste tellimiseks umbkaudse arvutuse juures võib lugeda, et sisemise ruumi kümne kantmeetri soojendamiseks on tarvis 0,4 kuni 0,5 m^2 ahju soojendamise pinda, mis ruumisse ulatab, ilma aluseta, või 0,8 kuni 1,00 m^2 vastu seina pööratud ahju tagapinda, mis seinast $^1/_2$ telliskivi eemal on. Nurk või kahe välisseintega ruumides tuleb ülaltähendatud norme $1^1/_2$—2 korda suurendada. Teistviisi võib oletada, et ühekordse kütmise juures iga telliskivi tunnis võib anda 4,5—5 kalorit, ja kahekordse kütmise juures 8—9 kalorit.

Klasuuritud pottpinnad annavad umbes 2 korda vähem soojust, kui telliskivi pinnad või raud-kestad.

ARHITEKT
N. KUSMIN
BÜROO TARTUS, KALDA 3.
TEL. 10-72.
KÕNET. 10—11 JA 5—6.

Ajakohane maja.

Arhitekt A. Matteus.

Maja väärtuse püsivus on tingitud hoone asendist, ruumide jaotusest, ruumide tervishoidlisest seisust, sise-ehitusviisist ja hoone välisilmest. Kõikide nende alade võrdne hinnang ja õnnelik lahendus on võrratu tähtsusega hoone tulukuse seisukohalt.

Mitte üksi uute ehitiste püstitamisel, vaid ka olemasolevate majade ümberehitamisel või ajakohastamisel on esimeseks käsuks küsida, mida nõutakse ajakohaselt elamult. Kui meie üürihindades leidub võrdse põrandapinna juures kuni 100 protsendilisi vahesid, siis on esijoones selle põhjuseks, et üks ehk teine osa eespoolmainitust on puudulikult lahendatud.

Maja asendi dikteerib enamalt jaolt kas tänav või krunt, tihti aga ühevõrra mõlemad. Kahtlemata on esimese järgu tähtsusega elumajale linnaosa valik; hõlbus ühendus töökohtadega, linnaosa heakord, eemalolek õhku ja vaikust rikkuvatest tööstustest — need on elementaarnõuded, mida tingib elamute raioon. Tähtsuseta ei ole ka maja asend kitsamas mõttes, s. o. maja asend suhteliselt lähema ümbrusega ja maja enda kasutamise seisukohalt vaadatuna. Vaba, hõlbus, ülevaatlik ja korrastatud juurepääs hoonesse; poriste ja sopiliste, plankudega varjatud õuede asemele lahtised, rohelised eelaiad (eelõued), korralikkude kõnni- ja sõiduteedega; eluruumide akendele rohkem vabamat vaadet, õhku ja päikest — kadu üksikult krunti täitvaile ja silma (tihti ka nina!) haavavaile kõrvalhoonetele! Hoones endas korralikud, puhtad ja valgustatud esikud ja trepid, vähem pikki koridore! Need on käsud maja asendi suhtes maja enda kasutamise huvides.

Ajakohasuse mõttes on tundelikumaid osi elamust ruumide jaotus. Mitte ruumide arv ja põranda pinna suurus üksi ei määra korteri kasutamise kraadi ja ei saa olla korteri suuruse määrajaks. Kuivõrd üks või teine ruum või ruumiosa on täiel määral kasutatav, kuivõrd üks või teine ruum täidab oma otstarvet ning kuivõrd ruumid üldiselt vastavad meie elunõuetele — see on, mis annab korterile väärtuse. Hästijagatud korter ei ole mitte üksi võrdne suuremale ja mõttetult rajatud korterile, vaid esimene on isegi väärtuslikum — odavam ehituselt, odavam kasutamiselt ja korrashoiult. Ruumid peavad võimaldama maksimaalset kasutamist ja mõjuma sealjuures avaratena.

K-m. Johan Peep
Tartus, Võidu 10, telef. 11-86.

Maalrivärvid ja -tarbed,
elektrilambid (pirnid),
taskulambid,
habemelõiketerad jne. jne.

Müük suurel ja väiksel arvul.

Siseehituses on olulisema tähtsusega kütteküsimuse lahendamine; siis aknad, uksed, laed, põrandad. Valitsevaks kütteviisiks on meil pottahjudega kütmine. Ahjude suurus ja arv vastavalt põranda ja akende pinnale õieti arvestada, silmaspidada ühe või teise ruumi asendit ilmakaare suhtes, õieti jagada ahjupind ja suitsulõõrid — see tagab mitte üksi otstarbekohasema ja korrashoiult odavama ehitusviisi vaid ka ökonoomse kütmise. Tartu korterite siseehituse iseloomustavamaid nähteid on piki tube ka koridore veetavad suitsulõõrid, põhjendades neid odavusega ehitamisel; see on vaid näiline kokkuhoid: lõõrid kokkuarvatult maksavad tihti rohkem kui mõni hädavajaline korsten, lõõrid põhjustavad ahjude enneaegset ülesütlemist lõõride pigitamise tõttu; veetavate lõõride näotusest oleks üleliigne rääkida. Hea ahi teeb end mitmekordselt tasuvaks.

Akende ja uste ehitusviiski on teinud edusamme paremuse poole — neid võib teha enam-vähem tuult ja külma pidavaiks, kõlasumbutavaiks ja esteetiliselt rahuldavaiks. Õige konstruktsioon, valitud materjal ja esmajärguline töö on akende ja uste juures esimene nõue.

Eripeatüki majaehituses moodustavad laed ja põrandad, kuigi neile majaomanik vähem kui ühelegi teisele hoone osale tähelpanu pühendab. Ruumide koppunud õhule, ruumide kõikuvale temperatuurile, läbikostvusele ja tihti maja suuremale vaenlasele — majavammile — tuleb põhjendusi otsida halvast lagede ja põrandate ehitusviisist.

Inimese tervishoid on maja tervishoiuga lähedalt seotud. Maja tervishoid on suurel määral sõltuv maja siseehitusest. Väliselt ja seesmiselt hästiehitatud maja, hää ruumidejaotusega ja hääde ehitusviisidega tagab iseendast juba teatava kraadini rahuldava tervishoiu nõuete täitmise; on vaid üksikosad majas, mille ajakohane lahendus on tingitud puhttervishoiu nõuetest, need on: roiskvete ja mustuse õigeviisiline kõrvaldamine, ventilatsioon, maja veega varustamine. Sel alal on meie elamud hakkand pöörama tõsist tähelpanu; ajanõuded tervishoiu ja mugavuste suhtes on sedavõrd kasvanud, et nende nõuetega mitte arvestamine võib mõne aasta pärast maja kasutamiselt väljalülitamist tähendada.

Maja välisilme on pidanud leppima kuni viimase ajani viimase kohaga majaehitamise ja korrashoiu küsimustes; kodukaunistamise aktsioon näitab edu vaid maalritöös; maja välisilme asjus ei arvestata palju asjatundja nõuga, vaid siin tahab ehitaja tihti maksvusele viia oma isiklikku maitset. Ja just siin peaks asjatundja arvamisega täiel määral arvestama. Tihti näeme moonutatud fassaade, vaatamata, et eeskujuks on olnud hää kavand; põhjuseks on, kas ehitusomaniku isikliku maitse sissetoomine, näiline kokkuhoid kuludes või halva ehitusmeistri kavandi valesti tõlgitsemine.

Ehitamine on kulukas asi; ehitatakse mitte aastaks või paariks — ehitatakse aastakümneteks. Siin peab asja võtma igakülgselt kaalutuna, hindama vastavat asja ettevalmistamist ning töö õige juhtimise tähtsust. Asjatundlik nõu ja hää tööläbiviimine vilunud ehitusmeistri abil ning tarvitatavate materjaalide kvaliteet tagavad pideva ja püsiva tulukusega maja.

ARHITEKT
A. MATTEUS
ehitusbüroo Tartus,
Tähe tän. nr. 14,
telef. 9-19.

Tartu linna
majaomanikkude nimestik.

Aia. I, II.

2, 4 Jürmann, Paul
6 „Vanemuine"
8 Kuusik, pärijad
10 Hennoch, pärijad
12, 14 Jänes, pärijad
16, 18 Raudsepp, Jul. ja E.
20, 22 Mathiesen, Alma
24, 26 Kümmel, pärijad
28 Schulz, Eugen
30 Renning, Aleksander
32, 34 Rütli, Oskar
36 Mellini kliinik
38, 40 Sievers, Volfgang
42, 44 Eesti Rahvamuuseum
46 Ülikooli maja
48 Linna algkool
50, 52 Klausen, Karl
54 Fr. Estica
56, 58 Must, Anton
60 Roth, Peeter
62, 64, 66 Sööt, Karoline
68, 70, 72 Sulg, Hans
74, 76 Ulst, Jüri

3 E. Arstide Ühing
5, 7 Reinhold, Karl
9, 11 Metsik, Alma
13, 15 Graubner, Emil
17 Sihle, Theodor
19 Eesti Kirjanikkude Liit
21, 23 Sivers, Paul
25, 27, 29, 31, 33 Kohler, pärijad
35 Eesti Vabariik
37, 39 Siska, Alma
41 Krahn, Edgar
43, 45 Sahmen, Rudolf
Saksa teater
47, 49 Sõrra, Jaan
51, 53 Mauer, Al.
55, 57 Ivanthal, J. ja Ed.
59, 61 Rosenthal, Josephine
63 Ebber, Alex.; Raedla, Alma; Varkel, Johan
65 Roht, Gustav ja Evald

Aida. II.

2 Schults
4, 6 Ratnik, Johannes
8 Orav, Karl
10 Tscherepaschkin, Olga
12 Kombach, August
14 Sell, Eduard
16, 18 Kraus, Johan

1 Lange, Tio
3 Lahk, Otto
5, 7 Kirsch, Minna
9 Raudsep, Kusta
11 Tihla, Johann
13 Umelas, Julie

2 Kremer, Simon; Pasternak, D.
4 Kahn, David
6, 8 Kaplan ja Press, pärij.
10, 12 Kaplan ja Press, pärij.
14, 16 Panksep, pärijad
18 Grüner, pärijad
20, 22 Grüner, pärijad
24 Eller, Marie; Sang, Hilda
24-a Kõva, Johan
26 Baptistide palvemaja
28, 30 Reimann, pärijad
32 Ruus, Adele
34, 36 Kaplan ja Press, pärij.
38 Neumann, Marie
40, 42 Trall, Voldemar
44 Lill, Julius
46 Hakkaja, pärijad
48 Vaino, Aleks.
50 Raud, Minna
50-a Anderson, Karl
52, 54 Haller, Hendrik
56, 58 Masing, Aleksandra
60, 62 Tuul, Johan
64, 66, 68 Eichwald, Friedr.
70 Mutso, Martin
72 Spiegl, Albert
74 Kossler, Hilda
76, 78 Gläser, Friedrich
78-a Lombak
80 Oberschneider, Peeter
82, 84 Assur, Gustav
86 Linna haigemaja
88 Surman, Daniel
90 Kull, Jaan
92, 94 Gaasivabrik
96, 98 Linna majad
100 Pärn-Nuust, Johan
102 Roots, Richard
104 Paabo, Joh.
106 Solvak, Michel
108 Josua, Friedrich
110 Silm, Kusta

1 Tartu Maavalitsus
3 Roht, Gustav
5 Roht, Gustav; Pehap, Jaak j. t.
7 Furmansky, Moses
9 Beck, pärijad
11 Torm, Friedrich
13, 15, 17 Truuts, Kristjan
19 Nõmmik, Jaan
21, 23, 25 Klasman, Eduard
27 Paal, Jaan
29, 31 Elken, J. ja W.
33 Vester, Rosalie
35, 37 Kivi, Joh.
39, 41, 43 Dobruschkes, R.
45 Epro, Eduard
47 Rästas, Zille
49 Juudi kogudus
51, 53 Luksep, Peeter
55 Loggina, David
57, 59 Truus, Alide
61 Sarapuu, Mihkel
63, 65 Nabritson, Johan
65-a Lange, Marie
67, 69 Vesterstein, Maks
71 Kerge, Michel
73 Traat, Eduard
75, 77 Reino, Aug.
79 Palm, Friedrich
81 Truus, Paul
83, 85 Truus, Mart, pärijad
87 Anderson, Marie ja Karl
89, 91 Truus, Albert
93, 95, 97 Pedraudse, Karl
99 Kilk, Ludvig
101 Selge, Karl
103, 105 Meister, Liisa ja Kannuska, Jaan
107 Rekand, J. ja Pääsuke, L.
109 Laisk, Liine
109-a Ivanov, A.
111 Sassi, Ferd.
113 Eichelman, Johan
115 Madisson, Peeter

110-a Erdmann, Rudolf
112 Zion, Anna
114 Vasemägi, Rudolf
116 Timm, Kusta
118 Pleer, Eva ja Karl
120 Koplus, Kristjan
122 Lotamoisa, Juhan
124 Aria, J. ja P.
126 Naaris, Liisa ja Andres
128 A.-S. Eesti tikumonopol
130, 132 Sunts, D. ja L.
134 Kljäs, Gosvei ja Josselson

117, 119 Lall, Alvine
121 Schults, Minna
123 Lukk, Jaan
125 Laurits, Märt
127 Kruus, Anna
129, 131 Vahi, Karl

Alevi. II.

2 Müür, Mart
4 Kadak, Liisa
6 Kimask, Minna
8 Grigor, Anna
10 Hermann, Miili
12 Parv, Kusta
14 Gailis, Jaan
16 Tamm, H.
18 Tief, Otto
20 Moss, Eduard
— Norman, A.
22 Siider, Oskar

1 Viit, Liisa
3 Ehrlich, August
5 Mitt, Pauline
7 Rebane, Peeter
9 Adolf, Rosalie
11 Silmann, Alex.
15 Normann, Johan
15-a Poots, Vilh.
17 Mägi, Jaan

Alliku. I.

2 Kruuse, Anna
4 Karin, Artur
6 Tevahi, Helene

1 Tetin, Marie
3 Puijat, pärijad

Anne. III.

2, 4 Käärik, Johan
, 6-a Tamm ja Josua, A.
8 Prüüs, Pauline
10 Rebane, Kusta
12 Pütsep, Hendrik
14 Paurson, M.; Mutso, J.
16 Fuchs, Minna
18 Fuchs, M.; Beern, L.
18-a Veber, Ado
20 Kleinindienst, Marie
24 Luts, August

1 Birk, pärijad
3, 5 Roiland, Joh.
7 Ploom, M.; Järve, L.
7-a Räppo, Ed. ja Bernh.
9 Ansip, Albrecht
9-a Kangro, Kaarel
11 Meoma, Aleksander
13, 15 Semmel, pärijad
17 Raud, Karl
19, 21 Sorgsep, J. ja Kaur, A.
23 Munna, Gustav

26, 28 Tartu linna majad

25 Sellkääri, Anna ja Joh.
27 Schasmin, Karl
29 Fuchs, Minna
31, 33 Tusti, Alexander
35 Peets, Karl
37, 37-a Morgan, David
37-b Kana, Eduard
39 Marki pärijad
41 Pulles, R.; Hendrikson, A.

Ardla. I.

1 Massakas, Mihkel
3 Kistar, Marie
5 Sumbak, Oskar
7 Muna, Karl
9 Siimo, Anna
11, 13 Linnavalitsus
Viil, Anna

Auriku. II.

Parem Emajõe kallas

1-a Prikkel, Gustav
1, 2 Tartu linn,
A.-S. Tartu Aiavilja Ühisus
3, 4, 5 Usvansky, pärijad
6, 7 Linna majad

Barklai plats. I.

Kaubahoov äridega nr. 1 firma M. Jänes; 2 ja 3 Lepp, Karl, Eha, Felix; 4 J. Kuhi,

5 Luksep, P.; 6 Tschernov, Meta

Botaanika. I.

2, 4, 6 Scholvin, pärijad
8 Püss, pärijad
10 Martins, Joh.
12 Linna majad
18 Zur-Mühlen
20 Jaesche, Ernst
22, 24 Moks, pärijad
26 Prakson, Ida
28, 30 Puusepp, August
32 H.
34, 36 Leivategija, G.
38, 40 Lauri, Johan

— Tartu linn
1, 3 Ülikooli majad
5 Johanson, Joh. ja Herta
7 Tartu linna majad
9 Jaanson, Joh.
11, 13 Unt, Peeter
15, 17 Karro, pärijad
19, 21 Tavet, Jaan
23 Schwalbe, Joh.
25 Laabus, Märt
27, 29, 31 Müller, Nikolai
33 Older, Auguste

42 Kramer, pärijad
44, 46 Zoobel, Marie
48 Kadak, Jaak
50, 52 Seidenbach, pärijad
54, 56 Luiga, pärijad
58, 60 Siefermann, Theonie
62, 64, 66, 66-a Meomuttel L.
68 Ardla, Pauline
70, 72, 74, 76, 78 Furmansky, Teve, Isak
35, 37 Tõnnisson, Aug.

Botaanika aia tagumine külg

C. R. Jakobsoni. I. (Tähtvere.)

Piip, Benita
Miilberg, J.
4 Napritson, P.
6 Sivers, M.
8 Kerstna-Muuga, J.

Eha. II.

2 Lill, Marie
4 Bergmann, Voldemar
6 Laar, Anton
8 Mitt, Peeter
10 Behrsols, Elisabeth
12, 12-a Saeberg, Jaan
14 Sahko, Emilie
16, 16-a Klaarmann, K. ja V.
18 Kriis, pärijad
20, 22 Torpats, Tõnis
26, 28 Klein, Jenny ja Mag.
30 Kangur, Peeter, pärijad
32 Rammul, Alex ja Erika
34 Dolf, Marie
36 Tartu linna majad.
1 Kivistik, Amalie
3, 5 Lepp, Jüri
7, 9 Laos, Jaan
11 Ilves, August
13 Kullmann, Juhkum
15 Vilmann-Pedaja, Elsa
17 Busch, Joh.
19 Roth, Peeter
21 Paulson, Karl
23 Schmidt, Karl
25, 27, 29 Lossmann, Aug.
31 Adamson, Jaan
33 Kallas, Josep
35, 37 Tiitso, pärijad
39 Hermann, Anton

Elva. II. (Tamme.)

2 Mark, Reinhold
4 Klemmer, Jakob
6 Pääsuke, Linda
8 Reeben, August
10 Kuppits, Juhan
12 Läänesaar, Kristjan
14 Ignats, Oskar
16 Kuusik, Johan
1 Torpats, Tõnis
3 Luksep, Aleksander
5 Lind, Rudolf
7 Maasik, Herta
9 Marks, A.
11 Pähn, L.
13 Veiderpass, Nikolai
15 Juhanson, Theodor

18 Lust, Karl
20 Lui, Mihkel
22 Sööt, Jaan
24 Soonets, Marie
26 Treier, Ernst
28 Uudel, Karl
30 Vanaase, August
32 Võsu, Joosep
34 Patsmann, Pauline
36 Nuter-Tammin, Karl
38 Järv, Voldemar
40 Patsmann, Mihkel
42 Nigul, Emma
44 Orav, Emilie
46 Saag, Jüri
48 Bürger, Johann
50 Kiis, Aug.

17 Olev, Jaan
19 Tibar, Jaan
21 Mikkel, Edi
23 Kapsta, Ernst
25 Kaalep, A.
27 Moks, Jaan
29, 29-a Kilk, Juhan
31 Rähni, Jakob
33, 33-a Fuchs, Liine
35 Eichenfeld, G.
37 Teetsov, Emilie
39 Himma, Peeter
41 Koger, Marie
43 Kuulberg, Juhan
45 Kuulberg, Karl
47 Gromov, Nikolai
49 Treier, M. M.
51, 53 Teetsov, Emilie
55 Ojasson, Märt

Emajõe. I.

— Botaanika aed
— Furmansky, Terve, Isak
Aisik
2 Brunhof, Peeter
3, 4 Ingermann, Paul
5 Spordiriistade Vabrik
6, 7 Tasak, M.; Jüris, A.
8 Põder, Johannes
9, 9-a Tallo, Marie ja Joh.
10 Kook, August

Parem Emajõe kallas.

Era. II.

2 Har.-Sotsiaalministeerium

1, 3 Loor, Emma
5 Schilova, pärijad

Filosoofi. II.

2, 4 Kersten, Friedrich
6, 8 Busch, Tõnis
10, 12 Toom, pärijad
14, 16 Schilling, pärijad
18 Sild, Johan
20 Sõrra, Anna

1 Bulgarin, Valeria
3, 5 Schwarz, Eufrosine
7, 9 Vallin, Emilie
11 Sermat, August
13 Vander, Elisabeth
15, 17 Tenter, Julie ja Endel

22 Janson, Ottilie

19, 21 Kass, Minna
23, 25, 27 Lõoke, pärijad
29, 31 Tork, Juhan

Forseliuse. II.

— Laurits, Oskar

Fortuna. III.

1, 2 Vene heateg. s.
3, 4 Jänes, K. A.
5, 6 Järveson, Sergei ja Miili
7, 8 Käärik, Kaarel
9, 10 Kena, pärijad
11, 13 Grischakov, R. ja A. Vasak Emajõe kallas
14, 15 Moscharov, Jakof
16, 17 Joor, L. ja Varkel, E.
18 Varkel, Emilie
19, 20 Beifeld, Karl
21, 22 Peklevitsh Feodosja
23 Blinov, pärijad
24, 25 Martinson, Joh.
26 Lepp, pärijad
27, 28 Teder, Peeter
29, 30 Raud, Peep
31 Ostrat, Juliane
32 Hirt, Peeter
33 Fadejev, pärijad
34, 35 Metslang, Gustav
36, 37 Bolini pärijad
38 Koslov, Sergei
39 Pedajas, J.
40 Vorobjev, Ksenija

Fr. R. Kreutzwaldi. I. (Tähtvere.)

2 Tammekann, A. ja J.
9 Mark, Julius
10 Piiri, Alide

Gildi. I.

2 Mirvitz, Abram ja Moses
1 Mirvitz, Abram ja Moses
4 Luik, Oskar
3 Post, pärijad
6, 8, 10, 12 Linna majad
5 Allik, Joh.
7 Schmidt, Hugo, pärijad
9, 11 Meyer, Marta ja teised

Gustav-Adolfi. I.

2 Riigimaja
4 A.-S. Kauba Pank
6 Posaisky, Anna
8 Sõrra, Jaan
10 Pudersell, H. ja Kiipus, E.
12 Ülikooli maja (Polikl.)
14 Ülikooli maja
16 Kengsep, pärijad
18, 20, 22 E. Karskuse Selts
24, 26 E. Karskuse Liit
28, 30, 32 Markvart, Magn.
34, 36 Jaani kogudus
38, 40 Laur, Linda
42 Sirotkin, Paul
44, 46 Vals, Andres
48, 50 Luha, Erika ja Irmg.
52 Johanson, Joh. j. t.
54 Zur Mühlen, Artur
56, 58 Pukk, Jaan
60, 62, 64 Krause, Elisabet
66 Teppo, Ida ja Joh.
68 Puijat, Antonie ja pärijad
70, 72, 74 Ülikool

1 Berg, Adele
3 Heller, Lea ja Harry
5 Lommatsch, G. Tittelbach, E.
7 Hold-Neumann, Eduard
9, 11 Kröger, pärijad
13 Pehap, A. ja Laur, Ants.
15 Grünthal, Erna, Ilse, Gert
17 Ülikool; Ülikooli kirik
19 Ülikooli maja (Võimla)
21 Melkov, pärijad
23, 25 Plaks, Sofie
27, 29 Reinbaum, Andres
31
33 Rösner, Olga
35 Freiwald, Ferdinand
37 Moritz, Ernst
39, 41 Tõnnisson, E. ja Kikkas, S.
43 Saar, Oskar
45 Paris, Ilse; Saat, Hans
47, 49 Kügelgen, pärijad
51 Anderson, Anna
53 Eres, Friedrich
55 Zur Mühlen, pärijad
57 Schultz ja Heine, A.
59 Schönberg, Ed.
61 Arand, J.
67 Anni, August
63 Asper, Gustav

Herne. I.

2, 4 Paju, Karl, pärijad
6 Klaos, Helene
8, 10 Naumov, Ludm. ja B.
12 Kuiv, Voldemar
14 Virk, Jaan ja Adele
16, 16-a, 18 Kippik, Jaan
20 Austa, A.; Treumann, E.
28 Kraan, Alf.
30 Laps, Heido ja Müller
32, 34 Leberecht, K., pärijad
36 Peterson, Mart ja Otto

1 Seidenbach, pärijad
3, 5, 7, 9, 11 Nurm, R.
13 Rästa, Friedrich
15, 17, 19 Falkenberg, Joh. ja Sõster, Johannes
21, 23 Rüütel, Helene
25 Rüütel, Johan
27, 29, 31, 31-a Frisch, Joh.
33 Kipik, Jaan
35, 37 Peeda, Gustav
39 Ungerson, Jaak

38, 40 Juurup, Georg
42 Elias, Marie
44, 46 Rammus, Kusta; Treier, Ed.
48 Köster, Friedrich
50 Virro, Johan
52 Virro, Anna
56 Rästa, Jaan
58 Räppin, August, pärijad
60, 62 Mats, Peeter
64 Kütt, Georg
41 Miitra, Kristjan, pärijad
43 Jõgi, pärijad
45, 47 Madison, Robert
49 Vedler, Karl
51 Kirilov, Olga
53 Hammer, Jaan
55 Võõbus, Kusta
57 Jakobson, Karl ja Liisa
59, 61-a Pihlap, Liisa
63 Unt, August

Holmi. III.

2, 4, 6, 8, 10 Pikalaenu pank
12, 14, 16, 18 T. E. Majandus-Ühisus
20, 22, 24 Oss, Alice
26 Oss, Johan
1, 3, 5 Kropmann, Izik
7, 9, 11 Rästa ja Laan, A.
13 Ahlmann, A., Simson, E.
15, 17 Jansen, Georg

Hommiku. I.

2 Kull, Juhan
4 Kahar, Marie
6 Pauls, Johan
8 Adon, Reet
10 Käär, Otto
— Rostovzev, Mihail
1 Säre, Jaan
3 Tullus, Voldemar
5 Kivastik, Julius
7 Priks, Mart
9 Rander, Kusta
11 Siibold, Juhan
13 Lodo, M.
15 Mahlmann, Artur
Mahlmann, Melanie
Maasing, Oskar
Vestren-Doll, Anna

Hugo Treffneri. III.

2 Treffner, E.
4 Reinhold, Karl
6 Lill, Julius
1, 3 Lang, Helene
5, 7 Aavik, Joh.
9 Raba, Ruus ja Lopuchin

Ilmarise. II.

Uhlfeldt, Juhan
Pärn, Karl
Sutt, Andrei

Ilmatsalu. I.

2 Looga, Johann

Odavate hindadega soovitan

lupja, telliskive, silikaatkive, šamottkive, tsementi, rootsivärve, falumipunast, veneetsiapunast, rauavitriooli, värnitsat, ookrit, liimi, krohvimatte, katusepappi, ehitusnaelu, kriiti, katusetõrva, bitumiini, asfalti ja teisi ehitustarbeid.

Tartu Katusepapi- ja Tõrva-Vabriku kauplus Tartus, Holmi tn. 5, tel. 5-53.

JOH. HUIK.

ÕLLETEHAS

„LIVONIA“

KVALITEET ÕLLED JA KARASTAVAD JOOGID



Ants Silvere õlletehas **„Livonia“** Tartus

Jaama. III.

2 Martin, Eduard
4, 6 Engel, Peeter
8 Prants, Peeter
10 Laisk, Heino
12 Puusik, Johannes
14 Eesti lasteaed
16 Nachmann ja Jassman
18 Vohlfeil, Auster
20 Lenkin, Nikolai
22, 24 Saksa abiandm. selts
26, 26-a Vihmann, Vilhelm
28 Linna maja
30 Klaassen, M. ja pärijad
32, 34 Blaufeldt, pärijad
36, 38, 40 Jaik, Konstantin
42 Strommel
44 Hartmann, Gustav
46, 48 Volmer, pärijad
50 Kogi, Helene
52, 54, 56 Segerlin, Holger
56-a Ink, M.
56-c Ink, M.
58 Hüva, H.
64 Saks, Jaan
66 Otter, Karl
68, 70 Plaks, H.
72 Sõjaväe-laatsaret

1, 3, 5, 7 Heliat, Nikolai
11, 13, 15 Ingel, Karl
17 Kerner, Eduard
19 Loit, August ja Peeter
21 Albrecht, Luise
23, 25 Baumann, Jaan
27, 29, 31 Sarapuu, Karoline
33 Puksov, Hendrik
35 Fau, Amalie
37, 39 Reinhold, Alma
41, 43 Puusemp Joh.
43-a Raudsepp, August
45, 47, 49 Kangro, Gustav
51 Kingu, Hans
53 Kaddak, Bruno
55, 57 Jakk, Hilda
59 Königsfeld, C.
61 Epler, Jaan
63 Laats, Peeter
65 Napp, Robert
67 Ustav, Selma ja August
69, 71 Linna majad
73, 75 Pastel, Jaan
77, 79, 81 Sell, pärijad
83, 85 Laur, Mihkel
87 Bogdanov, Feodor
89 Toom, Aleksander
91 Post, Gustav
93 Koljok, Johannes
95 Hendrikson, Juhan
97 Pikk, Anna
99 Raud, Vilhelmine ja Gust.
101, 101-a Undrits, Gustav
103 Polli, August ja Anna
105, 107 Hansen, Vilhelm
109 Tallinna L. H. Kassa
111 Põderson, Leonhard
113 Padar, Eduard

Juhan Liivi. I.

2 Schröder, Felix
4, 6 Ottas, Johan

3, 1 Riigimaja
5 Köhler, pärijad
7 Rahukogu

J. Hurda. I. (Tähtvere.)

2 Starkopf, Anton ja Alide
4 Kirde, Karl
6 Saar, Tõnis
3 Priimägi, Jaan
5 Priimägi, Hans
7 Abel, Karl
9 Arielo, Jaan

Jõe. II.

2 Liivamägi, Eduard
4 Truus, Mihkel, pärijad
6 Tiirik, Ida
8 Martinson, pärijad
10, 12 Saks, Eduard
1 Liiv, Andres
3 Abel, Ludvig
5 Zukker, A. ja E.
7 Volmer, Peeter
9 Kuusik, Johan
9-a Sisas, A., Vint, A.
11 Kits, Karl
13, 15 Goldberg, Israel

Jänese. III.

2 Truus, pärijad
4, 4-a, 4-b Schasmin, M.
6 Kallas, R., Pallon, A.
8 Rätsep, Maali
10 Knoll, pärijad
12, 12-a Oja, Jaan
14 Zupson, Eduard
16 Sööda, Liina
18 Reinvald, Jaan
20 Rüütel, Eduard
22, 22-a Kondas, Alex.
24 Kikkas, Johan
26 Reinhold, Minna
28 Õunapuu, Ida
30 Lester, Rudolf
32, 32-a Nuut, A.
34 Hermann, Minna
36 Vokk, Emilie
1 Meister, Georg
3 Alapu, Anna-Helene
5 Sillaots, Liisa
7 Lill, Hendrik, Otsing
11 Sööde, Liine

Jul. Kuperjanovi. II.

2 Maarja koguduse maja
4 Rosenberg, Helmi
6, 8 Kampmann, Mihkel
1, 3 Silmakliinik
5-a Horn, Johanna
5, 7 Neumann, Alexander

10, 12, 14 Söörd, pärijad
16, 18 Vishav, Norman
20, 22 Levin, Abram
24, 26, 28, 30 Juse, N., pärij.
32 Vilberg, Ina
34, 36 Kadak, Pauline
38 Viedemann, Marta
38-a Mieddendorff, Leo
40, 42 Tatter, Helene
44, 46 Muhli, Ed., pärijad
48, 50, 52 Fuchs, Robert
54 Sihver, Marie
56, 58, 60 Leib, Henriette
62, 64, 66 Spiel, Ina
68 Luik, August
70 Maddisson, Anna

9, 13 Levin, Minna
11, 15 Rütli, Oskar
17 Alver, Jaan
19 Valter, Elisabet
21, 21-a E. Tarv. Üh. Kesküh.
23, 25 Rätsep, Lidia
27 Martinson, Karl
29 Sihver, Marie

Kabeli. II.

Pauluse surnuaed

1 Raudtee valitsus
3 Tavita, Jakob
5 Grossberg, Viktor
7 Luht, Kristjan
9 Laus, Leena
11 Raudsep, Johan

Kalaturu. III.

Vasak Emajõe kallas.

1, 2, 3 Ahlmann, Artur
4 Jansen, Georg
5, 6 Oss, Johan
7, 8, 9, 10 Petsch, August
11 Reinhold, Gustav

Kalda. III.

Vasak Emajõe kallas.

1 Genss, Nosson;
Braschinsky, Libe
2 Lang, Helene
3, 4 Jõudu
5, 6 Silvere, Hans
7 Korik, Karl
8 Gelb, Mihail
9, 10 Goldberg, Heinrich

Vabaduse sild

Vasak Emajõe kallas.

11, 12, 13, 14 Oheim, Olga
15, 16 Tartu linna majad
17, 18 Oeberg, Olga
19, 20, 21, 22 Austa, pärijad
23 Aerutajate klubi
24, 25, 26 Jüriado, J.
27 Taara spordiklubi
29 Pohla, Alvine
— Linna ujula
— Uiga, Johannes

Kalevi. II.

2, 4 Tartu linna majad
6, 8 Jürgens, Erich
10, 12 T. Jaani kiriku kog.
14 Elken, J. ja V.
16 Sotnik, August
18 Blumenfeld, J.; Katalsep, H.
18-a Paurson, K. ja Dagmar
20 Kahn, pärijad
22, 24 Ressurse selts
26 Kripson, Johan
28, 30 Puusep, Ludvig
32, 34 Kohler, Robert
36, 38 Lange, A., Puna, M.
40, 42 Krause, Aleks.
44, 46, 48 Trapido, Koblenz, Goldov
48-a Linna majad
50 Tomberg, Anna
52 Reddel, Rudolf
54 Prigajev, pärijad
56, 58 Israel, Ernst
60, 62 Vint, Liisa
64, 66 Veske, Joh.
68 Liiv, Andres
70, 72 Vindt, Liisa
76, 78 Pokats, Otilie
80 Selge, Karl
82, 84, 86 Karindosk, H. ja A.
88-a Liivoja, Ludvig
88 Rökk
90 Lagastik, August
92 Schüler, Bernhard

1 Tütarlaste gümnaasium
3, 5 Peterson, Eduard
7, 9 Suur, Fr. ja Johan
11 Sõrra, Georg
13, 15 Pfaff, pärijad
17, 19, 21 Pfaff, Elisabet
23 Tomberg, Villiam
25 Kuriks, Oskar
27 Rudolf, Aline
29, 31 Torm, Friedrich
33, 35 Ambre, Rudolf
37 Naaris, Fr.
39, 43, 45 Zimmermann. K.
41 Laas, August
47, 49, 51 Dolf, Hugo
53, 55 Raabe, Eugenie
57, 59 Martinson, Alide
61 Leppik, Joh. ja Ida
63 Tartu linna maja
65 Napp, pärijad
67 Tartu linna maja
69 Heine, Oskar
71, 73 Bergmann, Rudolf
75 Sügis, Julie
77 Padar, Kr.
79 Pikker, Juhan
81 Hiir, Juhan
83, 85 Mäll, Liisi
87 Kiipsar, Jüri
89 Liiberg, Georg
91 Lond, Hans
93 Anijer, A.

92-a Krusale, Emilie
92 Rootsi, Friedrich
94 Reinthal, Theodor
96 Vagu, Anna
98 Lauri, Emilie
100 Pales, Johann
102 Vaiga, Johannes
104 Kodu, Johan
106 Laurson
108, 110 Perv, Johannes
112 Haage, Alma
114 Kabin, Marie
116, 118 Uik, Jaan
120 Pulli, Eduard
122 Külm, El. ja Kr.
122-a Pokk, Amalie ja Joh.
93-a Tevahi, H.
95 Liiv, A.
97 Luisk, L.
99 Ploom, Alvine
99-a Maasik, K. ja E.
101 Iuk, Helene
103 Plaks, Heinrich
105 Raudjalg, Oskar
107 Aarna, Daniel
109 Aria, Elmar
111 Lagastik, August
113 Kombe, Karl
115 Hurt, Sofie
117 Pokkats, Juhan

Kalmistu. III.

2 Järvin, Märt
4 Ratasepp, pärijad
6 Taakel, Jaak
8-a Jung, J. ja P.
8, 10 Klaos, Alexander
12 Leppik, Ed.
14 Lusikas, Jüri
16 Reeben, Anna
18 Bekker, Marie
Surnuaiad
26 Lellep, Georg
32 Briggo, Alex.
34, 36 Jürgens, Leonhard
38 Sokk, Ado
40 Klement, Julie
42 Nuust, Edgar ja Meta
44 Panksepp, M.
46, 48 Laigasküla, Jakob
52, 54 Kippasto, pärijad
56, 58 Rose, Joseph
62 Kiisküla, Johannes
Tupits, J.
Kurik, A.
1 Viro, Joosep
3 Rosenberg, Joh.
11 Ratasep, Leena
13 Hasenbusch, Artur
21, 23 A.-S. Tartu Metallivabrik.
25, 27 Zäuram, Elfr.
29, 29-a Päiv, Leena
31 Savisaar, Daniel
33 Koster, Anna
35 Siirak, Mihkel
37 Tomsoo, Karl
39 Jakobson, pärijad
41 Rossner, Karl ja Gustav
43 Meksi, Eduard
45 Mauer, August
47 Kötsi, Karl
51 Kukk, Liisa
53 Treumuth, J.
63 Rätsep, Alide
65, 65-a Kutta, Jaan
71 Karindosk, Paul

Kaluri. III.

2 Kenkmann, Eduard
4 Märtson, Silvia ja Valter
6 Meilach, Hirsch-Leib
8, 10 Prikkel, Gustav
12 Linnamaja
14, 16 Rammolüüs, Emilie
18 Lomp, A.; Sokolov, P.
20, 22 Nikiforov, Konst.
24, 26 Milles, Reinhold
28, 30 Primäkin, Vassily
32, 34, 36 Sirk, Karl
38, 40 Segnits, Karl
42, 44 A.-S. „E. M. Usvansky ja Pojad"
46 Muhli, Eduard
— Linnamaja

7 Saar, T. ja Põder, Joh.
9 Utso, Arnold
11, 13 Tõnisson, Luisa; Emma
15, 17 Umblia, Artur
19, 21, 23 Stallmeister, J.
25, 27, 29 Karolin, Peeter
31, 33 Puusik, Johannes
35, 37 Pütsepp, Helene
39, 41 Menning, pärijad
43 Hofrichter, pärijad
45 A.-S. „E. M. Usvansky ja Pojad"

K. A. Hermanni. I. (Tähtvere.)

2 Deklau, Erich
4 Lellep, Georg
— Müller, Therese
10 Puusep, Fr.
12 Vosmi, Juhan

5 Mitt, Roman
7 Rägo, Richard
11 Sivers, Reinhold

Kartuli. I.

2, 4 Kuusk, Jüri
6, 8 Montag, Karl
10 Paurson, pärijad
12 Vestel, pärijad

1a Pihlap, Karl
1 Kuhlberg, Natalie-Marie
3, 5 Priks, Robert
7 Siider, Ella
9, 11 Ehrenbusch, Liisa
13 Käppa, Eduard

Kase. II.

1, 3 Koger, Johan, pärijad
5 Uulits, Jaak
— Ill, Aleksander

Kastani. I, II.

2 Allik, Julie
4, 6 Rütli, Oskar
1 Üliõp. selts „Neobaltia"

3, 5 Tever, Luise
7, 9 Maurits, Anna

8, 10 Kadak, Pauline
12 Keder, pärijad
14, 16 Kustavus, Hindrik
18 Kukk, Martin
20, 22 Vühner, pärijad
24, 26 Sõrra, Jaan
28 Fr. „Estica" vilistlaskogu
30 Genss, Jakob
32, 34, 36 Alexejev, V.
38 Grohs, Amalie
38-a Vikerhäuser, Ivan
40 Mondson, Aleksandra
42, 44 Riives, Joh.
46, 48, 50 E. Vabariik
52 Deinhardt, J. ja lapsed
54 Sahlit, pärijad
56 Roos, Leena ja David
58, 60 Mõrd, Johann
62, 64 Aland, Charlotte
66 Kase, Peeter
68, 70, 72 Karsna, Alma
74, 76 Kuriks, Oskar
78 Laurits, pärijad
80, 82, 84 Kenk, Leonhard
86 Normann, Julie
88 Puhkason, Marie
11 Jansen
13, 15 Sirk, Anna
17, 19, 21 Kaltenberg, R.
23, 25 Hain, Julius
27, 29, 31 Hallik, Karl ja Oll, A.
33, 35 Ottas, pärijad
37 Müller, Edgar
39, 41 Jürgenson, K.
43 Vühner, pärijad
43-a Koch, August
45, 47 Tõllason, Jaan
49, 51 Ennok, Katarina
53 Oja, Helene
55 Must, Anton
57, 59 Turks, Lepold
61, 63 Korknobel, A. ja H.
65, 67, 69 Parts, K. ja M.
71, 73, 75, 77 Pärn, Anna
79, 81, 83 Verhoustinsky, j. t.
85, 87, 89, 91 Terpilovsky, A.
93, 95 Jurak, Marta
97, 99, 101 Keppa, Karl ja J.
103 Kauba Pank
105, 107, 109, 111, 113 Peets, Joh.
115, 117, 119, 121 Vilberg, Gustav ja Ellen
123, 125, 127 Vatsa, Jaan
129, 131 Kannik, Aug.
133, 135 Tamm, Peeter
137 Jürgenson, Emilie
139 Tekkel, Johan
141 Rapsei, Ernst
143 Palm, Ed.
145, 147, 149 Alajan, Jaan ja Elisab.
151, 153, 155 Vühner, pär,
157, 159, 161 Bluss, Peeter
163, 165, 167 Kirs, Anna
169 Hagen, Karl
171 Toots, Jaan
173 Narusk, Jaan
173-a Ütsi, Joh.
175 Tapamaja

Katoliku. I.

2, 4 Lepp, Karl
6 Tooming, Liine
Müller, Therese
Starkopf, Alide
Ainelo, Jaan
Mielberg, Ivan
Tammekann, Irene ja August
Piir, Alide
1 Piip, Ants

Kasarmu. III.

Kuusjärv, J.
6 Murd, A.
10 Sundja, A.
12 Hasenjäger, K.

Kauba. I.

Poodi
Nr.
27 Vilde, Osv. ja Julius
29, 28 Grüner, pärijad
30 Pedraudse, Karl
31 Resvov, Ivan
32 Vogel, pärijad
33 Simm, David, pärijad
35, 34 A/S Kalju
36 Jänes, A.
37 Satini, Marta; Jakovlev, Emilie
38 Vask, Aleksander
39 Nilp, Anna
1 Peterson, Agnes
3
5 Kremer, Simon; Pasternak, David
7, 9 Holst, Rudolf, pärijad
11 Kohlap, Jaan
13, 15, 17 Tartu Eesti Laenu- Hoiu Üh.

Kesk. II.

2, 4 Kullam, August
6 Noorkukk, Alide
8 Kriips, Mihkel
10 Parts, Meta
12 Lätt, Linda
14, 16 Kukkes, Ed.
18 Messing, Alvine
20 Wirkhaus, A.
22 Mork, Karl
24 Klaos, Richard
26 Neuman, Hendrik ja Karl
28 Link, Johannes ja Hilda
30 Lüdimois, Mart
1 Paedrason, Jaan
3 Embilk, J.
5 Pau, Gustav
7 Raud, pärijad
9 Peljo, pärijad
11 Morand, Riho ja Julie
13, 13-a Klaos, A.
15 Lepvalts, Pauline
17, 19 Vene vaeste komitee
21 Vassil, Emilie
23 Sassi, Joh.
25 Siider, Jaan
27 Vasser, August

32 Veber, Juhkam
34 Laurson, Mihkel
36 Käär, Jakob
38 Petrov, Aleksei
40 Hansi, Ed.
42 Johanson, Alma
44, 46 Logina Liisa
48 Krisberg, Alide
50 Martinsen, Marta
52 Täht, Alma
54 Teppo, Karl
56 Loorits, August
58 Päärent, Gustav
60 Toom, J.

29 Kikerpill, Eduard
31 Padar, Magda
33 Simo, Adam
35 Padar
37 Sotnik, August
39 Annmann, Amalie
41 Muna, Jaan
43 Mikk, Aleks. ja Sisask, Ella
45 Lill

Kesk Kaar. I, II. (Tamme.)

2 Tamm, Gustav
4 Tumm, Ida
6 Ratt, Jaan
8 Vainu, Jaan
10 Uulits, Leena
12 Liuhka, Alex
14 Martinson, Voldemar
16 Paabus, Liisa
18 Gurt, Marie
20, 20-a Rattur, Harry
22 Aakre, H.
24 Sihver, E.
26 Kokla, Mihkel
28 Piirand, Reinhold
30 Virkhausen, Rudolf
32 Kirs, August
34 Rudi, Gustav
36 Kirp, August

1 Kiipsaar, Peeter
3 Dobrosevsky, S.
5 Urbet, J.
7 Luht, Jaan
9, 11 Kimmel, Mihkel
13 Plaks, Karl
15 Sikk, Emilie
17 Lestal, Karl
19 Keeru, Karl
21 Libe, Karl
23 Rõika, Mihkel
25 Laanemann, J.
27 Turp, Marie
29 Valdmann, Liisa
31 Ruubel, Hans
33 Pärtelson, Peeter
35 Armulik, August
37 Vanatalu, Friedrich
39 Kõivamägi, Anna
49 Narusk, Johan
51 Tigane, Marie
53 Ratnik, Johan
55 Rožnovsky, Julie
57 Kannik, Peeter
59 Prost, J.
61 Müürsepp, Eduard
63 Matson, Johan
65 Mekkart, Alex.
67 Porovardja, Jaan
69 Kiipsaar, Jaan
71 Kitsing, Mart

Kevade. II.

2 Kangur, O. ja A.
— Maasik, Johannes Silbermann, Liisa
1, 3, 3-a Reinhold, August
5 Tamm, Timofei

Kindral Põdra. I.

2 Kusnezov, Sinovi
4 Bluum, Elsa
6, 6-a Paurson, pärijad
8 Pedraudse, Oskar
10 Sild, Juhan, pärijad
12, 14, 16 Thomberg, Amalie ja Olga
18, 20 Bulgakov, Vladimir
22 Zion, Davet
26, 28 Jakobson, Rudolf
32 Eesti Arstide Liit
34 Parts, Elmerice
— Maarja kirik
1, 3, 5 Kelterborn, R.
7 Adamson, Jaan
9, 11 Siemer, Hans
13 Õpetajate seminar
15 Rütli ja Grau
17, 19 Silbermann
21 Krahn, August
— Mellini kliinik
23, 25 Peedel, August
27, 29 Steffen, Otto
31 Zimmermann, O.

Kitsas. I.

2, 4 Vähner, Eduard
6, 8 Kuus, August
1 Luha, Julie
3, 5, 7 Klemmerer ja Mühlenthal
9 Pärjel, A.
11, 13, 15 Koppel, Heinrich

Kivi. III.

2, 4, 6, 8, 10, 12 Uin, Siegfried
14, 14-a, 16 Savi, Kristjan
18, 18-a, 20 Rehesaar, Alexander
22, 24 Kollin, Johan
26, 28 Sillasoo, Villem
30, 32, 34 Götsch, Ernst
36, 38 Rosenthal, August
40 Regge, Otto
42, 44, 46 Mirvitz, Abram
48, 50 Möllerson, Karoline
52, 54, 54-a Järve, Julie
56 Prints, Johan
58 Hallik, Paul
60, 62 Reimann, Leonhard
64, 66 Sastok, L.
1, 1-a Pruuli, pärijad
3 Staden, Alexander
5, 7 Paurson, pärijad
9, 11, 13, 15 Schröder, pärijad
17, 19 Rabba, Kusta
21, 21-a Mirvitz, Abram
23, 25 Neostus, Karl
27, 29 Lood, Reinhold
31, 33 Soe, Gustav
35, 37, 39, 41, 43, 45 Ehrlich, Jakob
47, 49 Janson, Lydia
51 Schur, Kalman
53 Mõrd ja Raudseping, Feodoroff
55 London, August

68 Sastok, Ludvig

57, 59 Saposhnin, Vladimir
61, 63, 65 Blioch, Chaie
67, 67-a Ilves, Johannes
69, 71 Jürjens, Aleks. ja Vlad.
73 Kilk, Rudolf
75-a Palu, Julius
75, 77 Savisaar, Daniel

Kloostri. I.

2 Schlossmann, Karl
4 Laos, Alexander ja Marie
6, 8, 10 Jürgenson, Jüri
12, 14 Navi, Marie

1 Fahlberg, pärijad
3, 5 Turm, Peeter
7 Schindelmeister, Helene
9 Schvalbe, Joh.

Koidu. II.

2, 4 Mõttus, Osvald
6, 8 Kiss, Mart
10 Pallo, Emilie
12 Pett, Amanda
14 Pabel, Marlise
16, 18 Pelju, Olga
20, 22 Prost, Jakob
24 Järv, Jaak
26 Beläjev, Ida

1 Schiffer, Jaan
3 Palav, Elise
5 Sellkääri, Kusta
7, 9 Napp, Peeter
11, 13 Otsason, Emma
15 Vool, Jaan

Kompani. I.

2 Tartu Kutseesind. Kodu
4 Berg, Adele
6, 8 Lehnbaum, pärijad
10 Politsei majad
12 Grünvald, Adele

1 Vain, Jaan ja t.
3, 5 Liivimaa Krediitkassa

Kooli. I.

4 Veidenbaum, Karl
6 Lambert, Helene
8 Bock, Teodor
14 Zirk, E.
18, 20 Sikk, Gustav
22, 24 Prenzel, Friedrich
26, 28 Kalamees, H. ja Jul.
30, 32 Veske, August

1 Pintmann, Luise
3, 5, 7 Pruuli, Adalb. ja Ad.
11 Avastik ja Mihkelson
15 Saar, Mart ja Elise
17 Korknobel, Alexander

34, 36 Oesso, Karl
38 Oesso, Ernst; Sütt, Samuel; Tauts, Jaak; Eero, August; Koppel, David
40, 42, 44 Kedder, Jakob

Kungla. II. (Tamme.)

2 Frauenstein, Valentin
4 Immann, Alviine
6 Koort, Jaan
8 Kantsvei, Alfred
10 Simre, Vello
12 Kruus, Ferdinand
14 Venesaar, Konstantin
16, 18 Vene, Jaan
20 Treufeld, August
22 Adof, Joh.
24 Pallo, Vilhelmine
26 Tamm, Ida
28, 30 Soobert, Albert
32 Joost, August
34 Kenter, Miina

1 Tubin, Villem
3 Kallan, J.
5 Jõumees, Kristjan
7 Sukk, August
9 Kodres, Johannes
11 Kaarna, Trusilla
13 Reimann, Eduard
15 Üüdik, Katta
19 Tohver, Linda
21 Põdra, Eduard
25 Paju, Peeter
27 Sell, Liisa
29 Pokk, Jaan
31 Klaus, Juhan
33 Lüdimus, Julie
35 Laius, Anna
37 Pehk, Karl
39 Ehvert, M.

Kuru. II.

Luik, Jaan
2 Sukk, Jaan
4 Alexandrova, Akulina
6 Tonn, Jüri
8 Sukka, A.
Toom, Johan

Järv, August
3 Nüssik, Jaan
5 Rist, August
Pelzer, Miina

Kuu. II.

2 Sotnik, August
4 Sütt, pärijad
6 Limberg, Armin
8 Elli, Pauline
10 Tulff, Joh.
12 Avaldt, Elsa
14 Muttik, Juhan
16 Tomson, Anna

1 Vuks, Jaan
3 Luud, Jaan
5 Hirt, Otto
7 Otti, Marie
9 Kroll, Kadri ja Jaan
11 Kadajason, Adam
13 Evert, Julie ja Hans
15 Prikkel, Emilie

18 Viera, Liisa
18-a Ereline, R.
20 Semmel, pärijad
20-a Siitsa, Karl
22 Prigo, Mart
24 Märs, Karl
26 Piirand, A.

17 Sorge, Andres
19 Grossberg, Juhan
21 Väljaots, Joh.
23 Ütt, Jaan
25 Müller, pärijad
27 Tobre, Josep
29 Klaos, Alex.
31 Kuusk, Eduard
33 Freimann, Johan
35 Kartau, Amalie
37 Kallas, Ida
39 Sügis, Anna
41 Viks, Peeter
43 Tellmann, Marie, Jegorov, A.
45 Lill, Julie
47 Vipp, Helmi
49 Mats, Alex.
51 Klaus, Rosalie
53 Schultz, J.

Käo. II. (Tamme.)

2 Utt, Oskar

1 Mettig, Minna
3 Laja, Jaan

Lai. I.

2 Toome valvuri maja
4 Plaks, Sophie
6 Vühner, pärijad
8, 10 Valter, Elisabet
12, 14, 16, 18 Jaska Rudolf
20 Fahlberg, Cäcilie; Bernhoff, Artur
22, 24 Kienast, pärijad
26, 28 Õpetajate semniar
30, 32 Korp! „Vironia“
34, 36 Ülikooli majad
38, 40 Botaanika aed

1 Jürmann, Karl
3 Sirotkin, Paul
5, 7 Maasik, Karl
9, 11, 13 Vennaste kogudus
15 Lenzius, Adele
17, 19 Lenzius, August
21, 23 Renteln, Ludvig
25, 27 Thomson, Amalie
29 Raag, Hans
31 Johanson, Joh.
33 Eesti Vabariik
35 Bertelson, Eduard
37 Võimla
39, 41 Kamenovsky, Movscha

Lao. II.

2-a Fleischhauer, Helene
2 Jürman, Aug.
4 Raud, Minna

1 Rästas, Zille
3, 5 Ainelo, J.
7 Kivi, Jaan

6 Hanson, Voldemar
8 Rikkand, M. ja J.
10 Kink, Michel
12 Rooma, Jaan
14 Nääs, Helene
16 Villemson
18 Malonenkov, Ivan
— Puuaed
— Puuaed

9, 11 Jak, Peeter
13, 15, 17 Kruskal, pärijad
19, 21 Karlson, Fr.
23 Manglus, Salme
25, 27 Mark, Johann
29 Hermann, Amalie
31, 33 Põder, pär.
35 Kenk, Andres
37, 39 Masing, Amalie
41, 43, 45, 47 Kolovsky, Roche ja Kropmann, Ester
Linna puuaed

Lembitu. I. (Tamme.)

6 Oert, T.
8 Sokk, August ja Helmi
10 Lõo, Jaak
12 Angervaks, Johan
14 Soom, Gustav
16 Metsküla, Karl
18 Markus, Eduard
20 Ojasson, Jenny

1 Zettermann, David
3 Michelson, Alex.
5 Kargaja, Vera
7 Järv, Johannes
9 Narusk, Johan ja Tenson, Alma

Lepiku. I.

2 Prakson, Ida
4 Alekand, Alex. ja Krall, Ludv.
6 Lauritz, Jaan
8 Goldberg, pärijad
10 Luud, August
12 Pihlak, Mart
14 Karu, Anna ja teised

1, 1-a Lenzius, Hans
3 Onni, Heino
5 Luppian, Marta
7 Lepik, Jaan ja Kõiv, J.
9 Rossner, Alex.

Lina. II.

2 Tartu linna maja
4, 6 Linna vaestemaja
— Vene vaestemaja

1, 3 Vindt, August
5 Prikker, Ferd.
7 Kerge, Michel
9, 11, 13 Linna majad

Linda. II.

2, 4 Segerlin, Melanie
6 Kärsna, M.
8 Luht, Ev.
10, 12 Karp, August, Elfriede, Leida

1, 3, 5 Mikkel, H.
7 Kruusale, E.
9 Lupkin, Paul
11 Mörd, Peeter

14 Luik, Peep
16 Kreydenberg, Anna
18 Raudsepp, Ferdinand
20 Sommer, Nelly
22 Ers, David
22-a Saks, Jaan
24 Nõmm, Paul
26 Tint, Karl
28 Prakson, Hendrik
30 Pärtelpoeg, Liina
32 Löndre, Tomas
34 Almer, Adu

13, 15 Leppik, Miina
17 Kuusk, Johanna
19 Alekand, Karl
21 Pärtels, Karl
29 Meiel, Robert
31 Philips, Harry

Liiva. III.

2, 4 Arrak, Helene
6, 8, 10, 12 Uibo, Jaan
16 Puu, pärijad
18 Neider, Ida
20 Klaos, Joh.
22 Libe, Johan
24 Sapotzky, Ludvig, Marie
26, 28 Kramer, pärijad
30 Lampson, Ilse
32, 34 Linna majad
36 Muide, Johannes
38, 40 Birkenthal, David
42 Solba, Alexander
44 Solba, August
46, 48 Silvere, Hans

1, 3 Sild, Peeter ja Salme
5, 7 Reeder, Aleks.
9, 11 Segnits, Sophie ja Karl
13 Tammes. pärijad
17 Linna maja
21, 23 Baars, Frieda
— Koik, Emilie
— Karneol, Alma
— Schröder, Jenny
25 Reinhold, pärijad
A.-s. Metallivabrik G. ja H. Lellep

Lille. II.

2 Sõrra, Georg
4, 6 S. Heategev Selts
8, 10 Kokhult, pärijad
12, 14 Rässa, Jüri
16 Rohutead. üliõpil. korp.
18 Eesti adventistide kogudus
20 Bursy, Thekla
22 Tornius, Elfriede
24, 26 Jakobson, Märt ja Anna

1 Kivi, Johannes
3 Bernakoff, Rudolf ja Emilie
5, 7, 9 Torm, Friedrich
11, 13, 13-a Buxhoevden, Henriette
15 Hermann, pärijad
17 Munna, pärijad

Lossi. I.

2 Tõlk, Albert
4, 6, 8, 10 Kase, Peeter
12, 14, 16 Sadde, Leontine

18 Meyer, Johannes
20 Meyer, Margarate
22, 24, 26 Albrecht, Villem

28, 30, 32 Viirmann ja Hünerson
Naiste-kliinik, edasi pahemal Anatoomikum ja tähetorn
1, 3 Liivimaa üldistulu ja ökon. selts
5, 7 Vill, Marie
9, 11, 13, 13-a Schmidt, A.
15, 15-a Hold, Hedvig
Sisehaiguste kliinik ja haavakliinik, raamatukogu ja varemed

Lootuse. II.

2 Griep, Konstantin
4, 6 Johanson, Anna
8 Lukk, Jaan
10 Helberg, A. ja V.
12, 14 Janson, Anna
16 Undrits, Helene
18 Kuusik, Jaan
20, 22, 24 Muld, Friedrich
26 Prakson, Peeter
1 Lauson, Marie
3, 5 Kliiman, Aleks.
7, 9 Rosma, Josep
11 Parts, Meta
13 Vahi, Niina
15 Mõttus, Leena
17, 19 Kokk, Amalie-Helene
21, 23 Koort, Jaan
25 Kamm, L.; Tellmann, O.
27 Torm, Friedrich
29 Jüris, Hendrik

Lubja. III.

2 Hackenschmidt, Ella
4 Villo, pärijad
6, 8 Taska, Miina
10, 12 Laas, pärijad
1 Lüüs, Johann
3, 3-a Grossvald, L. ja Juh.

Luha. III.

1 Tamm, Peeter
2 Akerdaja ja Koso
3, 4 Purik, M.
5 Metslang, pärijad
6, 7 Sild, Johan
8 Ottas, Jüri
Linna heinamaa

Lutsu. I.

2, 4 Terrepson, E., H. ja R.
6, 8 Fischer, Bertha
10, 12 Tuhk, Eduard
14 Gümnaas. õpetajamaja
16 Niilender, A.
18 Jaani kiriku köstrimaja
20, 22, 24 Bakscht, Schlioma
1 Ülikooli majad
3, 5, 7 E. Vabariik
— Jaani kirik ja gümnaas.

Lõo. II. (Tamme.)

Säre, Paul
Klassen, Osvald
Urm, Heinrich
Joosu, Eduard

Lõuna. II.

2 Kivistik, Maali
4 Truus, Mart
6 Pikat, Hilda
8 Lepik, Jaan
10 Vinnal, Jaan
12 Panksepp, Jaan
14 Pärtelpoeg, Gotthard
16 Tegova, Karl, pärijad
1 Vahk, Nikander
3 Matto, August
5 Puusaag, Juhan
7 Eero, August
9 Sirel, Dorothea
11 Pärtelpoeg, Mihkel

Maarjaturg. III.

1 3 Kaal, Anna
5 Tampel, Mart
9, 11 Laar, Marie
13 Kõiv, Joh.
15 Naaber, pärijad
— Remberg, Johann

Magasini. I.

2 Postkontor
4, 6 Uehendrik, Andr. ja L.; Hakkaja, Erika ja Maret
8, 10 Klompus, pärijad
12 Silbermann, pärijad
1 Uspenski kogudus
3, 5 Eragümnaasium
7 Võimla

Marja. I.

2 Kuus, Johan
4, 6 Türna, Alvine
8, 10 Engel, Ludvig
12 Bergmann, Eduard
14 Hoppe, Marie
16 Püvi, Viktor
18 Klaasep, Jaan ja Alvine
20 Timse, Anna
22, 24 Rästa, pärijad
26 Tikk, Jaan
28 Raudsepp, Marie
30 Tennen, Ferd.
32 Rahmanov, Marie
1 Koger, pärijad
3 Kull, Ernst
5 Vanaase, pärijad
7, 9 Holzschmidt, Paul
11, 13 Säärits, Anna
15 Maamees, Jakob
17, 19 Päären, Jaan, pärijad
21 Reimann, Tavet
23 Jõgi, pärijad
25 Reidolf, Peeter
27 Post, pärijad
29 Lipping, Mihkel

Marta. II.

2 Koitmets, Viktor
1 Bergmann, Rudolf

Meloni. I.

2 Parts, pärijad
4, 6 Mürk, Johannes
1 Torpats, Jaak
3, 5 Petti, pärijad

8 Tombak, Gustav
10 Sarap, Joh. ja Anna
12, 14 Sikka, Hendrik
16 Narits, Hendrik
18 Jänes, Eduard
20 Kull, Jaan
22 Purmal, Pauline
24 Tartu linn
26 Hindrikson, Gustav

7 Soome, Eduard
9 Virkov, Marie
11 Lill, Peeter
13, 15 Veeb, Jüri
17, 19 Lais, August
21 Kõrgemägi, August
23, 25 Ruusa, Salme
27 Kants, Hilja
29 Soo, Alex.

Meltsiveski. III.

2 Steinberg, pärijad
6, 6-a Lepp, Frits
8 Meltsiveski
10 Otter, Jaan
12, 14, 16 Lipping, pärijad
18 Jegorov, Helene
20, 22, 24 Veske, pärijad
26, 28 Jüriado, M.
30, 32, 34 Univer, Al. ja M.
36 Univer, Alexander
38 Tulp, Kaarel
40, 42 Univer, A. ja M.
44 Pikker, Peeter
46, 48 Haugas, H. ja R.
50, 52 Tibbar, pärijad
54, 56 Klaos, pärijad
58, 60 Koll, pärijad
62, 64 Luud, pärijad
66 Reino, Peep
68, 70 Tobias, Irene
72, 74 Belsky, Alexandra
76 Parts, Emilie
78 Pilt, Gustav; Täht, Ida
80 Lüüs, Edgar
82 Tallinn, August
84 Allapuu, Alexander
86, 88 Inn, pärijad
90 Grassmann, Mart
92 Tover, Karl
94 Aria, pärijad

1, 3 Nieländer, Robert
Meltsi tiik
5 Linna lubjaaed
7 Kerge
9, 11 Kuus, Hans
13 Linnamaja
15 Androvits, Aleks
17, 19, 21 Viira, Emilie
23, 25 Lill, pärijad
29, 31 Virro, Leonhard
33 Schnikker, Alexander
35 Paljal, Eduard
37 Sirel, Joh.
39, 41 Lang, Jaan
43 Taska, Mihkel
45 Nurk, Jüri
47, 47-a Tanni, pärijad
49 Mork, Karl
51 Tomsar, Aug.
53 Hint, Jaan
55, 55-b Neider, Karl
57 Närvikliinik

Mäe. III.

2 Bachmann, Luise ja Aug.
4, 6, 8 Allik, Gustav

1 Paris, Jaan ja Herman
3, 5 Russak, Alexander

10 Undritz, Karl
12 Lood, pärijad
14 Kampus, Artur
16, 18 Järv, Adolf
20, 22 Loit, Aug. ja Peeter
24, 26 Sieckell, pärijad
28 Grassmann, P., pärijad
30, 32 Tiedeberg, Anna
34, 36, 36 Mumann, Marie
40, 42 Lepp, Alfr. ja Rosalie
44, 44-a Veldmann, Martin
48 Tulp, Miina
50, 52 Kook, Elias
54 Osolin, Juhan ja Anna

7 Jürgens, pärijad
9 Poom, Jaan, pärijad
11 Vardja, pärijad
13, 15 Jürgenson, Karl
17, 19 Peterkopf, Ado
21 Kingsep, pärijad
23, 23-a Kerge, Mihkel
25, 27 Kask, August
29, 31 Reevits, Jaak
33 Jürgenson, Karl
35 Lustus, Mihkel
37 Rästa, Rosalie
39 Adamson, Adam ja Eug.
41 Toom, Mihkel
43 Anderson, Helene
45 Mikk, Kadri
47, 49 Ammas, Konstantin

Narva. III.

2—10 Verhoustinski pär.
12, 14 Pikalaenu pank
16, 18 Rabba, Ruus, Lopuchin
20 Lill, Julius
22, 24 Koch, O., Unger, W.
26, 30 Fischer, pärijad
32, 36 Undritz, Alex.
38 Moor, A., pärijad
40, 42 Schwartz, Eufrosine
44, 46 Berg, Rud.
48, 50 Goldberg, Heinrich
52 Oheim, Olga
54 Tihane, Elmar
56 Kepp, Jaan
58, 60 Systschikov
64 Linna tööstuskool
66, 70 Kook, August
72 Mölder, Johannes
74 Simenson, Johannes
76, 78 Kook, August
80, 82 Ahman, K.; Kõiv, L.
84, 86 E. Vabariik
88, 92 Siim, Hans
94 Jantra, Kristjan
96 Lellep Georg
98 Rosenbach, August

1, 3 Lang, D. ja Pärn, A.
5 Jüriado, Eduard
7, 9 Luiga, Hans, pärijad
11—15 Tartu linn
17, 19 Allik, Juhan
21 Pasternak ja Kremer
23 Pruuli, Jaan, pärijad
25, 27 Uin, Samuel
29, 31 Rattasepp, pärijad
33, 35 Hold-Neumann, Ed.
37 Bergmann, Liisa
39, 41 Rattasep, Jaan
43, 45 Kook, Marta ja Ado
47 Müürsep, Johannes
49, 51 Träss, Alexander
53, 55 Paris, Jaan ja Herman
57, 59 Spungin, Leib
61, 63 Saarmann, Marie
65 Tang, Aleksander
67, 73 Laagus, Karl
75, 77 Kraag, pärijad
79, 81 Tibbar, pärijad
83, 87 Rähni, Alvine
89, 91 Frühling, Amalie
93, 99 Virro, pärijad
101 E. Vabariik

100 Kühle, Jaan
102 Pärn, August
104 Peetri kirik
— X algkool
108 Tiks, Karl
110 Jakobson, Joh., pärijad
112 Treier ja Schlossmann
114, 118 Oru, Jüri
120 Lellep, Alide ja Georg
122 Michelson, Alice
124 Kako, Paul
126 Ülikool
— Särg, Vidrik

103, 105 Jüri kogudus
107, 109 Hellat, Nikolai
111, 113 Frost, pärijad
115, 121 Niitov, K.
123, 125 Virkhaus, pärijad
127 Matto, Richard
129 Mälberg, Daniel
131, 137 Särg, Jaan
139 Ritsland
141, 143 Saksa Abiandm. Selts
145 Välk, Mihkel
147, 149 Peetri kogudus
151, 153 Ader, Helene
155 Feyerabend, Molly
157 Kullak, Jaan
159, 161 Rossner, K. ja G.
163 Oja, Salle
165, 169 Kuruk, A.
Luksep
171, 173 Saar, J.
175 Ülikool

Nigula. II.

2 Kristjan, Alexander
4 Rebane, Peeter
8 Jürgenson, Aleks.
10 Veltman, Aleks.
12 Kaarik, Johan
14 Kruus, Anna
14-a Grünberg, Anette ja J.
16 Vihm, J.
18 Uus, August
20 Meos, Aleks. ja Aurelia

1 Schmidt, Peeter
3 Müür, Karl
5 Ila, pärijad
7 Blum, Mihkel
9 Muna, Jaan

Nurme. III.

2 Holzmann, Aleks.
6 Loomaarstide Ühing
6-a Kull, Jaan
10 Järve, Adolf
12 Savisaar, D.

1 Maddison, Adele
3 Liivoja, Aleksander
5 Pärn, Karl
7 Sõjaväe surnuaed
9 Raadiojaam

Nõva. II.

2 Janson, Mihkel
2-a Reinu, Gustav
4 Toomik, Liisa

1 Apri, Liisa
3 Lubi, Marie; Kirs, H.
5 Pisson, Liisa

4-a Viit, Liisa
Rein, Kusta
6 Urov, Emma
— Anderson, Jenny
7 Russak, Aleksander
9 Treimann
11 Kruus, Alex.
13 Janson, Jaan
15 Kangro, Voldemar

Näituse.

2, 4 Ülikooli Patal. Instituut
6, 8 Simm, David, pärijad
10 Buhre, Richard
12 Koch, Anita
14, 16, 18 Keder, Jakob
20, 22 Rostovtzev, Michail
1, 3 Vahl, Leo
5 Jürmann, Paul
7 Eller, Jaan
9 Rästa, Jaan
11 Keder, Virko
13 Murd, Adalbert
15 Säre, Jaan
17 Laan, Leena
19 Parts, Jaan
21 Prüüs, Harri
23 Öpik, Veera
25 Jugar, Konstantin
27 A./S. „Kemoks"
29 Särg, Vidrik
31, 33 Eesti Põllum. Selts

Oa. I.

4 Ardla, Pauline
2, 4-a, 6, 6-a Kaltenberg, R.; Hopp, K.; Koonel, K.
8 Floss, Peeter
10, 12 Adams, Eufrosine
14 Nurm, Richard
16, 18 Rossländer, pärijad
20, 22 Timner, Fr.
24 Üts, Jaan
26 Anderson, Karl
28, 30 Pikkand, Ida
— Joonas, Simon
— Morosov, Alma
— Karotsing, Lidia
1, 3, 3-a Vühner, pärijad
5, 7, 9 Mahla, Peeter
11 Möller, R.
11-a Molvagin, Nikolai

Odra. II.

1 Kessa, Anna

Paju. II.

2 Peier, Jaan
4 Grün, Joh.
1, 3 Järv, Karl
5 Kõiv, Gustav

6, 8 Pullerits, Ella
10 Otto, Jaan
12 Krotkoff, Marie
14 Ossip, Karl

7 Ivan, Kusta
9 Patsmann, Johannes
11 Poolin, A.
11-a Vuks, B.
13 Mällo, August
15 Reinhold, Lovise
19 Helmerand, J.
23 Ratasep, R.

Pargi. II.

2 Sommer, Alma
4 Hallik, Joosep
6 Vadi, Voldemar
8 Zirnask, Johan
10 Maasik, Joh. ja Heino
12 Escholz, Alex.

1, 3 Pehap, Jaak
1-a Lepik, Johannes
5 Siibert, Hugo ja Elmyre
7 Ruttmann, Alfred
9 Vaher, August
11 Valge, Leonid
13 Vühner, Mathias; Maeritz, Alice ja Madeline
15 Parts, Karl

Peeter Põllu. I.

2 Ülikooli majad
4 Otsing, Roland
6, 8 Valter, Hermine
10 Tarto, Otilie
12 Gümnaasium
14 Postkontor
— The Schell Comp.
16 Püha Isidori Vene selts
18 Eesti Pank
Vabaduse puiestee

Gustav-Adolfi mälestussammas
1 Ülikooli majad
3 Bergmann, Eduard
5, 7 Tõlk, Albert
9 Grünvald, Adele
Politsei plats

Peetri. III.

2 Pastel, Joseph, pärijad
4 Kurvits, Jaan
6, 8 Liivak, Peeter
10 Paris, M. ja Novek, E.
12 Kaver, Oskar
14, 16, 16-a Bekmann, Jaan
18 Naber, L. ja Treier, B.
20 Beiker, August
22 Lellep, Hans
24 Reinhold, pärijad
26 Orlo, Bronislav

5 Madisson, Adele
7 Muttik, Johan
9 Kirt, Anna
11 Michelson, pärijad
13 Herman, Vasily
15, 15-a Puusik, Mathilde
17 Adolf, August
19 Solba, August
23, 25 Michelson, Jaan
27 Alter, Karl ja Emile
29, 31 Müller, Hermann

28, 28-a Luts, pärijad
30, 32, 34, 36 Kena, Olga
40 Jonas, Lovise
42, 44 Pütsep, Hendrik
46, 48, 50, 52 Hanson, Hugo
54 Belousov, Mihkel
56 Hakenschmidt, Paul
62 Rütli, Emma
62-a Järv, Marta
64, 66 Reitson, Alexander
68, 70 Sirk, Alexander
72, 74 Meeksi, Eduard
76, 78 Raud, Jaan
80 Bartels, Ella
82 Palla, Rudolf
84 Mäesepp, Juhan
86 Kroon, Adolf
Pahk, Aleksander
88 Kurik, A.
Neider, Paul
Freiberg, Anna

33 Peetri kogudus
35 Kull, Maria
37 Aso, Aleksander
39 Kukk, Jüri
41 Veeb, Peeter
43 Jaure, Gustav
45, 47, 49 Bartels, Ella
51 Adamka, P.
53 Klaos, Hans ja Elsa

Peetri turg. III.

2 Hubel, Anna
— Rästa, Marie

1 Shuvalov, M.
3 Lang, A.
5 Lust, Juliane

Piiri. I.

2 Kanarik, pärijad
4 Mõtsar, Ludvig
6 Ploom, Vilhelmine
8 Tasso, Saul
10 Karelson, Miina
12 Suits, Kristjan ja Liisa
14 Saks, Alfred
16 Presovski, M.
18 Käärik, Andres

1 Tikk, Emilie
3 Pfeiffer, Artur
5 Voiman, Otto
7 Steinbach, Marie

Piiskopi. II.

Lipsik, Otto
Kenkman, Juhan
Virro, Helene
2 Schults, Mihkel

Zängov, Jakob
1 Kurits, Johan
3 Pungar, August
5 Kure, Mathilde

4 Luig, Jaan
Järv, August
Nüssik, Jaan
Rist, August
Pelzer, Minna
Leppik, Tõnnis
18 Roots, Johan

7 Ohno, Eduard
9 Voll, Jakob
11 Tamm, Jaan
13 Kivistik, Johannes
15 Tulf, Peeter
17 Hermi, Richard
Laurits, Oskar
Teder, Johannes

Pikk. III.

2 Rehni, Alvine
4, 6 Vardja, Ernst
10, 10-a Järv, Jüri
12 O.-Ü. Meltsi villa ja värvimise tööstus
14, 16 Nirk, Jaan
20 Anderson, Kristjan
22, 24 Samler, Karl
26, 28 Vipper, Karl
30 Antonov, pärijad
32 Kondratjev, Irina
34 Laar, Peeter
36, 38 Silm, Karl
40 Vorobjeva, Julie
42 Vorobjev, Stepan
44, 46 Taube, Marie
48 Beloussov, Fedosija
50 Kreuzberg, pärijad
52-a, 52-b Ziehr, Alide
52-c Utter, Karl
54 Peklevkin, pärijad
56 Uibo, Christ
58, 60, 62, 64 A.-S. Tartu Pärmivabrik
66 Belobrov, Ivan
68 Kivisaar, Hugo
70 Trussov, pärijad
72 Sibul, Ed.
74, 74-a Martinson, M.
76, 78 Stepanekoff, Kupr. ja Anna
80 Orloff, Aksenja

1 Tibbar, Hans, pärijad
3 Kengsep, Adolf
5 Poom, pärijad
7 Jürgens, pärijad
9, 11 Veimann, A.
13, 15 Varmann, Joh.
17 Regge, Otto
19 Schur, Kalman
21 Rehepõld, Peeter
23, 25, 27 Pulk, Karl
29, 31 Spungin, Izik
33, 35 Jaanson-Tasso, Emilie
37, 39, 41 Väljaots, Jaan
43 Luulik, Jaan
45 Altmann, Elsa
47 Sõschtschikova, Praskovja
49 Piir, Ella
51 Post, Johan
53 Kukk, Karl
55 Hirt, Peeter
57 Kolosov, pärijad
59 Treimann, Peeter
61 Luht, Richard

Ehitusteta

Poe. I.

1 Tibeböhl, pärijad
2 Gens, Idel

— Barklai plats

3, 3-a Kaplan, Jankel ja Goldberg, Leiser
4 Szakovsky, Jaroslav
5 Eesti Petrol
6, 7 Puijat, pärijad
8 Kropmann, Salomon, Jossel ja Roche
9, 10 Gens, pärijad

Kaubahoov äridega:
6, 7 Tschernov, Meta
8, 9 Klompus, Chaim
10 M. Jänes
11, 12 F-a M. Jänes
13 Pedraudse, Karl
14 Glück, Johannes
15 Luksep, Peeter
16 Hermann, Jaan
17 Resvov, Ivan
18 Grossmann, Emmeline
19 Lenzner, Schevel
20 Prüüs, Jaan

Puiestee. III.

2 Vill, pärijad
— Lipp, Helene
2-a Puusemp, Gustav
4 Schiron, A.
6 Puusta, O.
8 Riismandel, Anna ja Jüri
12 Mällo
14 Jaago, J.
16 Nust, Peeter, Pärn, Elisabet
18, 20 Grün, Anna
22, 24, 26 „Hilfsverein"
28, 30 Pikkand, Alfred
32 Heido, Jaan
34 Aidnik, Karl
36 Rosenthal, pärijad
38 Org, Hans
42, 44, 46 Ivan, Aleks.
48, 50, 52 Schröder, pärijad
54, 54-a Mäesep, Joh.
56, 58 Tanni, Peeter
60, 62, 64 Stern, pärijad
66, 68 XI algkool
70, 72 Peetri kog. õpetaja maja
— Peetri kirik
74 Õunapuu, Liisa
76, 78 III algkool
80, 82 Abiandm. Selts
84 Arstide Selts
86 Becker, Minna

1-a Unt, Jaan
1 Närvikliinik
3, 5, 7 Randam
9, 11 A.-S. Telefoni vabrik
13, 15, 17 Alajan, Karl
19, 21, 23 Jugar, pärijad
25, 27 Soots, August
29, 29-a Karneol, Alma
31, 33 Jõesaar, Paul
33-a, 33-b Tombak ja t.
35, 37, 39, 41 Vöhrmann, pärijad
43 Parts, H. ja N.
45—49 Saksa Abiandm. Selts
49-a Anderson
49-b Künnapuu, Jaan
49-c Lepik, Johannes
49-d Reiman, Ch.
49-e Org, Hans
51, 53, 55 Lätt, Rosalie
57 Mänd, Elisabet
59 Pärn, August
61 Nissen, Herta
63, 65, 67 Milistfer, Liina
69, 69-a Suubi, pärijad
71 Massakas, Johanna
73 Lokko, Aleksander
75-a Pill, Johannes
75 Annok, Voldemar
77 Merikan, Kristj.
79, 81 Hantson, Karl

88 Ploom, Märt, pärijad
90, 92 Johannson, Märt
94 Schüts, Karl
— Sõjaväe kasarmud
96 Käärik, Rudolf
98 Hanko, Ed.
102 Reisvald, R.
104 Jõiras, V.
108 Ratsa ül. t. k.

83, 83-a Tampel, Alv., Mõttus, Peeter
85, 87 Linna haigemaja
89 Linna majad
91 Puusik, E.
95 Antson, Jaan
97 Pabuta, Karl
99 Jonas, Anna

Purde. II.

— Doom, J. (Purde)

1 Ruven, Josep
5 Kesa, Juhan
7 Reinhold, Johan
9 Rosenthal, Ed.
11 Mosin, August
13 Sarap, pärijad
15 Mooses, Johan
19 Wilmann, E.
21 Kuumann, Oskar
23 Kahar, Elmar
25 Karro, Karl
27 Lusti, Aleks.
29 Veber, David
31 Korb, Aleksander
33 Jugar, Karl
35 Pokk, A. ja J.

Puu. II.

2 A.-S. Tartu Aiavilja Ühisus
4, 6 E. Vabariik

— Grischakov, Feodor
1 Kukk, Aleksander
3 Zupmann
5, 7 Müür, Ida
9 Kütt, Gustav
11, 13 Kepp, August
15, 17 Meos, Eugenie
19 Dorofei, Stepanenkov
21 Ermann, Jaan
23 Malonenkov, Ivan

Põik. III.

2, 4, 6, 8 Mirvitz, Samuel
10 Vanausuliste palvemaja
12 Sirgo, Marie
14 Piip, Anna

1 Paap, Samuel
3 Eber, Alexander
5 Hilpus, Richard
7 Hansen, Karl

16 Ilp, Jaan

9, 11 Narits, Jakob
13 Suudist, Jaan
15 Vohla, Gustav
17 Kena, pärijad

Päeva. II.

2 Lange, Friedrich
Friedrich Tormi aed

1 Greinert, Käthe
3 Fischmann, Egon
5 Raudsepp, Karl
7 Schmidt, pärijad
9 Kurikoff, pärijad
11, 13 Tobber, August

Pärna. III.

2 Treumann, Elfriede
4, 6, 8 Anijärv, Eduard
10 Tassa, Marie
12 Juht, Liisa
14, 14-a Leego, Peeter
16, 18 Dolgoschev, Shava
20, 22 Otsing, Friedrich
24 Kaur, August
26 Toom, Alexander
28 Daugull, Leopold

1 A.-S. Tartu Pärmivabrik
3 Narusbek, August
5 Traks, Rita
7 Veliks, Johan
9, 11 Janson, pärijad
13 Jüris, Aksel
15 Piirson, Karl
17 Patska, August ja Liina
19 Oja, Peeter
21 Tosso, Karl
23, 25 Otsmann, Otto
27 Raid, August
29 Käärik, Johan
33 Priks, Jaan
35, 37 Otti ja Raudkats
39, 41 Thomson, Arthur

Pääsukese. II. (Tamme.)

2 Purs, Johan

1 Kukk, Kata

Raekoja. III.

2 Genss, Noson; Braschinsky, Line
4 Rässa, Jüri
6 Mirvitz, pärijad
8, 10, 12 Aavik, Joh.; Bakscht, Schlioma
14, 16 Pasternak, pärijad
18, 18-a, 20 Hoppe, Fr.

Turuplats (end. puuaed)

5 Kodasov, Raissa
7, 9 Kropmann, Itzik
11 Ratnik, Jaan
13 Allik, Juhan
15, 17 Sotnik, Karl
19, 21 Adoberg, Jaan

22, 24, 26 Dobruschkes, Bendet
28 Haak, Jaan
30, 32, 34, 36 Taklaja, Karl ja Salme
38, 40 Koch, Otto ja teisi
42 Pallon, Luise
44, 46, 48 Vorobjev, Stepan
50 Pulk, Karl
52, 54, 56 Paldrok ja Härms
58 Antonov, pärijad
60 Massakas, Johanna
62 Reiman, Karl
64, 66 Sulg, Jaan
68, 70 Grossberg, Anna; Toim, Elisabet
72, 74 Pensa, J.
76, 78 Käärik, Johann
80 Schwalbe, Voldemar
82, 84 Michelson, Jaan
86, 88 Johanson, Jaan
90 Martinson, Elfriede ja Hilda
92, 94 Voltri, Hendrik
96 Vahi, Marie
98, 100 Limbo, Elisabet
102 Laats, Peeter
104 Timusk, Rud.
106 Kütt, E.

23 Vennaste koguduse palvela
25 Kuum, A. ja K.
27 Paap, Samuel
29 Mirvitz, Samuel
31, 33, 35 Epro, Ed.
37, 39 Viira, Hans
41, 43 Asman, Olga
45 Spungin, Itzik
47 Kondratjev, Irina
49 Mõrd, Peeter
51 Hallisk, August
53, 55 Grünvald, Joosep
57, 59 Nurmberg, Helene
61, 63 Pavlov, F.
65, 67 Rästa, Ida
69, 71 Loos, Jaan
73 Aland, Nadeshda
75 Opmann, Karl
77, 79 Padar, Vold.
81, 83 Urm, Johan
85, 87 Sell, Jaan
89, 91, 93 Kangro, Joh.
95, 97 Põltsama, August
99, 101 Muggo, Hans
107 Zeiger, Ed.

Rahu. II.

Rammo Daniel

1 Pleer, Karl
1-a Roigas, Alexander
1-b Moorits, Alexander
3 Reevits, J.
Rästa, Jaan
Rõmberg, Johan
Parm, H.
9 Hoffmann, H.
11 Pruel, August
Tavita, Jakob
15 Pulles, Hendrik
Klement, Jaan

Raja. II. (Tamme.)

Leht, Ida
2 Ernits, J. ja A.

3 Vares, Johannes
4 Peetso, K.
5 Missikson, Peeter
6 Kaiv, August
7 Klaasip, August
8 Kutta, Johan
9 Kutta, August

Raua. II.

2 Laurson, Gustav
4 Kaasik, Jaan
6 Mihkelson, pärijad
8 Kepp, Jüri
10 Ottas, Olga
12 Pleimann, August
14 Juhkason, Anna
16 Russak, Peeter
16-a Aero, Emilie
18 Vaga, Daniel
20 Võsu, Anna

1-a Kruuse, E.
1-b Pettai, Z.
1 Rosenthal, K.
3 Laurits, Amalie
5 Pedoson, Jakob
9 Parikas, Mart
11, 13 Laats, Hans
15 Rammul, Eduard
19 Rekkand, Jaan
21 Klauson, Mihkel

Raudtee. II. (Tamme.)

1 Torpats, Tõnis
2 Arbi, August
3 Rõõm, Juhan
4 Entson, Joann
5 Entson-Laasik, Sinaida
6 Kuusik, Liine
6-a Arbi, August ja Emilie
7 Ingermann, Paul
8 Riivik, Ed.
9 Lääts, A.
10 Treial, Peeter
11 Klaos, Jaan
12 Matjus, Hans
13 Vanker, Gustav
14, 15 Leeto, Jaan
16 Vään, Jaan
17, 19 Tamm, Gustav
20 Bent, Liine
21 Jaago, Karl
22 Borotkin, Nikolai
23 Metsamart, Jaan
24 Bekker, Johanna
26 Brunhof, Johan
25 Brunhof, Liisa
27 Jakobi, Jaan

Rebase. II.

Linna maa-ala

1 Luha, Aleksander
3 Ereline, Rosalie
5, 5-a A.-S. „Amilum“
7 Ennukson, pärijad
9 Rein, Eduard
11 Nieländer, Miili
13 Bauer, Hans
15 Moss, Anna
17 Treimann, Gustav
A.-S. „Luther“

Riia. I, II.

2 Tartu linn
4, 6 Udso, Arnold
8, 10 Grischakov, Jefrem
12 Hermson, pärijad
14 Kannik, August
18, 22 Alver, Jaan
24, 28 Uik, Mihkel
30 Tartu tütarl. gümnaasium
32 Katz, Eljasch
34 Aua, Tõnis
36 Konsen, Karl
38, 40 Schürman, Erika
42 Zimmermann, Oskar
44, 46 Schulzenberg, Anton
48, 50 Lipping, Iida ja Alexander
52 Kuusik, Anna
54 Munna, pärijad
56, 58 Tibbing, Joh.
60 Postijaam
62, 68 Kuusik, August
70, 72 Kima, Vold., Krastin, Lydia
74, 78 Seidlitz, Ernst
80, 82 Laenu-Hoiu Üh.
84, 88 Muna, Joosep
90, 94 Birk, pärijad
96, 98 Sihle, Anna
100 Mondson, Aleksandra
— A.-S. Kauba pank

1 Pikalaenu Pank
3 Saar, T. ja Põder, J.
5, 7 Lilleorg, Ep.
9 Säga, Ernst
11 Bürgermusse aed
13 Kriisa, Jaan
15 Herzman, Marie
17 Grünvaldt, Adele
19—25 Sõber, Hans, Jaska, Marie
27, 31 Saks, Gustav
33, 35 A.-S. Kindls. „Oma“
37 Kodassov, Nikolai
39, 43 Lipping, Fanny, pärij.
45, 47 Munna, Jaan
49, 53 Sõrra Georg
55—65 Kruuse, O. ja V.
67, 69 Amjärv, K.
71, 73 Stryk, Luise
75 Pallok, pärijad
77, 81 Anja, Karl
83 Parts, Almerice
85, 91 Zimmermann, O.
93, 97 Kroon, Klementine
101, 103 Õhtune gümnaasium
105, 109 E. Seemnevilja Üh.
111 Tartu poegl. gümn.
113 Pauluse kirik
115, 117 Petermann, Kristjan j. t.
119 Laas, Heinrich
121 Vohlfeil, Karin

123 Ennus, Karl
125, 129 Terve, pärijad

Riia maantee. I, II.

2 Vindt, August
4 Veinberg, Karl
6 Uiga, David
8 Kutta, Peeter
10 Raudsepp, Alex.
12 Kurvits, Alex.
14 Kena, August
16 Saapas, Hendrik
18 Jaska, August
20 Martin, Adolf
22 Kippasto, Gustav
24 Veilmann, Johannes
26 Martinson, Arnold
28 Öebius, Hans
30 Nurmberg, O.
32, 34 Kirp, August
36 Kiisk, Karl
38 Nuuma, Oskar
40 Jurs, Peeter
42 Anderson, Juhan
44 Kahro, Hendrik
46 Lellep, Abram
48 Steinbach, August
50 Kirp, August
52 Kirp, Marie
54 Kiima, Karl
56 Kiisk, Karl
58 Sentka, Liisa
60 Vuks, Liine
62 Paabo, Eduard
66 Nuuma, Oskar
64, 66-a Leht, Ida

1 Nobel, E. ja G.
3 Schiffer, Jaan
5 Kippasto, J.
7 Rossner, Alex.
9 Peterhoff, L.
11 Varkel, Johan
13 Kohal Vilhelm
15 Ilves, Leida
17 Agan, Juuli
19 Kuhi, August
21 Kalamees, Johannes
23 Kalamees, Johan
25 Vellema, Mihkel
27 Goldov, J. ja Trapido, S.

Risti. III.

2 Jugar, Miina
4 Arukask, N.
6, 8 Lipp, Alex.
10 Peiker, Aug.
12 Kösti, Kristian
— Lipp, Helene

1, 3 Padernik, Elmar j. t.
5 Pärn, Robert
7 Puusik, Mathilde
9, 11 Tiedeberg, Mihkel

Roosi. III.

2 Nieländer, A., pärijad
4, 6, 8 Kukli, Pauline
10 Zupsman, D. H.
12, 14 Kuusik, Otto
16, 18, 20, 22 Paju, Hindrik
24 Lamp, L., V. ja H.
24-a Hansen, Adele
26, 28, 30 Mirvitz, Rasse
30-a Jänes, Johan
34 Freiberg, H. ja E.
36, 38 Juksar, Emilie
40 Piirson, Eduard
42 Masing-Romet, M. ja O.
44 Vanausuliste surnuaed
46 Juudi surnuaed
48 Kondas, Alexander
Linna maa ja Raadi mõisa põllud

1 Bergmann, Liisa
3, 3-a, 5 Kangro, Liina
7, 7-a, Tanni, P. ja M.
9 Männi, Anna
11, 13 Anderson, Julie
15, 17 Põderson, A. ja A.
19 Saavo, Kristjan
21, 21-a Einling, Karl
23, 25 Mällo, Peeter
27 Schasmin, pärijad
29 Saar, Ida
31, 31-a Lenzius, Hans
33, 35, 35-a Treufeld, Helene
37, 39 Võõbus, Karl
41 Taader, Peeter
43 Rein
45, 45-a Puksov, Hendrik
47 Ballod, Vold.
49 Lepik, Elmar
51, 53 Johannson, August
55 Olo, Pauline
57 Vilt, Hans
61 Käpp, Artur
65 Wendelbrück, W.
79 Liivamägi, L.

Ropka. II.

2 Ütsik, Liisa
4 Soo, Karl
6 Petser, Peeter
8 Hirt, Helene
10 Tavita, Hendrik
12 Laurits, Ferdinand
14 Lind, Juhan
16 Patreal, Kristine
18 Kister, Jaan
20 Uibo, Katarina
22 Marmor, Minna
24 Rebane, Josep
26 Kudi, Jaan
28 Lääts, Mihkel
30 Kittus, Jaan
32 Tenno, Ludvig
34 Mikk, Minna
36 Mikk, Adalbert

Zeiger, Eduard
1 Kurm, Johan
3 Tollmann, Liisa
5 Rattik, August
7 Saag, Mihkel
9 Poksi, Johannes
11 Tammistu, August
13 Normann, Hans
15 Lodi, Ella
17 Freidenberg, Em.
19 Tammerik, Karl
21 Millert, Ida
23 Malkov, Voldemar
25 Räpin, Kristjan
27 Parkas, Emilie

Rõõmu. II.

— Sulp, Alfred
1 Pukk, Liisa

Räni. II. (Tamme.)

2 Karell, Johan
4 Kikerpill, Nelly
6 Vene, Juhan
8 Tees, Eduard
10 Schults, Jakob
12 Perk, Marie
14 Zirk, Oskar
16 Johanson, Jakob
18 Nuuma, M.
20 Ives, J.
22 Anilane, Anna
24 Ertmann, Voldemar
26 Hein, N.
28 Loos, August

1 Lemmats, Kr.
3 Saarik, Hans
5 Beresin, Hariton
7 Akermann, Jaan
9 Arusaar, Ed.
11 Roika, Mihkel
13 Kementa, Gustav
15 Aidnik, Voldemar
17 Visnapuu, Jakob
19 Leetsi, Oskar ja Liisa
21 Krepp, Jakob
23 Seppa, Karl
25 Tilgar, Karl
27 Detlaus, Herman
29 Kaas, Hugo

Rüütli. I.

2 Rohuteaduse instituut
4 Mällo, Jaan
6 Sõrra, Jaan
8, 10 Holdt-Neumann, Ed.
12 Allik, Joh.
14 Luik, Oskar
16, 18 Tever, Paul
— Gümnaasium
— Jaani kirik
20 Jaani kiriku õpetajamaja
22 Praal, A. ja L.
24 Ülikool

1 Fischmann, Rudolf
3 K. S. „Eesti"
5, 7 Posaisky, Anna
9 Lommatsch, Gertrud ja Tittelbach, Ellen
11 Schmidt, Therese
13 Linna maja
15 Tõlk, Albert
17 Postkontor
19, 21 Uehendrik, A. ja L.; Hakkaja, Erika ja Maret
23, 25 Klompus, pärijad
27 Maksuamet

Saekoja. II.

2 Paavel, Hans
4 Kukk, Jaan
6 Kukk, Jaan
8 Petrov, Vladimir
10 Rattasep, Karl
12 Nüpsik, A.
14 Kansi, Jaan
16 Uhlfeldt, Anna ja Johan

1 Kljäs ja Josselson
3 Paap, Karl
5 Loo, V.
7 Hiir, A.
7-a Tõnnus, Leena
9 Kartau, Elisabeth
11 Seljev, Emeljan
13 Lesta, Alma

18 Räni, Jaan
20 Vahi, Jaan
22 Pello, Hans
24-a Luha, Alide
24 Sotnik, Kusta
26 Neibaum, Rosette
28 Anijärv, Anna
30 Klausen, Jaan
32 Rekand, Jaan
34 Paguta, Jakob
36 Silbeck, Pauline
— Doom, pärijad
38, 40 Hermann, Anton
42 Zimbrot, Andrei

15 Rebane, Rudolf
17 Vahkale, V. ja E.
19 Meyer, Johan
21 Pungar, Voldemar
23, 25 Aleks. Newsky-kirik
27 Sukk, Alexander
29 From, Jaan
31 Mägi, Peeter
33 Kärik, August

Salme. II.

2 Majaomanikkude Pank
4 Klaos, Richard
6 Kilk, Karl
8 Toots, A.
10 Ronimois, Hans
12 Kopli, pärijad
14, 14-a Nahk, pärijad
16 Vares, Richard
18 Kaerd, Samuel ja Liisa
20 Ronimois, Andres
22 Mucha, Elise
24 Raig, L. ja H.
26 Aland, Anna
28 Normann, Gustav
30 Resin, P.
32 Ramul, Joh.
34 Puusik, A.
36 Org, A.
38 Rebane, Karl
40 Krusale, Jüri
42 Elk, Jüri

1 Sommer, Alice
3 Lääne, Peeter
5 Pavlov, Ivan
7 Birkenberg, V. ja A.
9 Märtmann, Mihkel
11 Milk, Boris
13 Adoson, Jaan
15 Vals, Jaan
17, 19 Metsar, Rein
21 Ilves, Alexander
— Tartu linn
23, 25 Põder, E. ja K.
— Aero, August
27 Tamm, Kotter
29 Kukk, Jüri
31 Kuusik, Leonhard
33 Rander, Peeter
35 Lallo, Sohvi
37 Palu, J.
39 And, Hilda

Savi. I.

2 Jürmann, Paul
4, 6 Vahl, Leo

1, 3 Simm, David, pärijad
5 Patoloogia instituut

Side. II.

Mikk, A. ja Sisask, Ella
2 Pulmberg, Juhan
Muuli, Marie

4 Nugin, Gustav
8 Grossvald, Juhan
Hiir, Oskar
14 Viro, Peeter
15 Kenkman, J.
Kriisberg, Alide

Soinaste. II. (Tamme.)

2 Jurs, Peeter
4 Utsar, August
6 Ojasson, Märt
8 Teetsov, Emilie
14 Joonas, Peeter
16 Gnadenteich, Jüri
18 Roose, Jaan
20 Lodi, Peeter
22 Mäe, J.
24 Roht, Maali
26 Klein, Arnold
28 Varrik, August
30, 30-a Otsason, E.
32 Kulberg, Karl
34 Tollmann, Johan
36 Tilga, Juh.
38 Blumberg, A.
40 Püss, Artur
42 Treimann, Alexander
44 Jundas, Karl
46 Jaago, Alfred
48 Ernits, Villem
50 Vilman, Karl

1 Anderson, Juhan
3 Rosenthal, August
5 Võsu, Joosep
7 Häusler, Karl
9 Tõldsepp, P.

Soola. II.

2 Thomson, P. ja Rüster, J.
4 Sorgenfrei, Amalie
6 Paal, Jaan
8 Kaplan ja Press
10 Jakobson, Rudolf
12 Glass, Arnold
14 Glass, pärijad
16 Beloussov, Anna
18, 20 Stahlberg, pärijad
22 Seep, Anna
— Umblia, Artur (vabrik)
24 Beloussov, Anna
26, 28 Uustalu, Oskar

1 Linna missionimaja
— Neumann, Marie
3, 5 Usvansky, pärijad
7, 9 Karneol, pärijad
— Langer, August
11 Link, Johannes
13 Duberg, Johann
— Stallmeister, Jakob
15 Nikiforov, Konstantin
17 Fink, Alex., Säälik, Aug.
19, 21 Zupsmann, Artur
23 Linna majad
25 Troon, Juhan

30 Kikkas, Alla
32 Usvansky, Elja
34, 36 Linna maja
27, 29 Kliiniku pesukoda

Suur Kaar. II. (Tamme.)

2 Ivask, Johanna
4 Kukk, Jaan
6 Serg, Herman
8 Klaoson, Oskar
10 Knoll, Karl
12 Schiffer, J.
14 Traagel, Johan
16 Lill, Jaan
18 Meos, Lovisa
20 Keskküla, Anton
22 Urm, Heinrik
24 Markovkin, Paul
26 Ketner, August
28 Änilane, Karl
30 Seppa, Karl
32 Martinson, Vold.
34 Kiin, Aleksander
36 Käsitöö kool
38 Jakobson, Hindrek
42 Vollmer, Anton
44 Sentka, Jaan
46 Kiisk, Karl
58 Paju, August
60 Napits, Tio ja Linda
62 Ots, Heinrich
64 Sulg, Daniel
66 Liblik, August
68, 70 Siibold, Johan
72 Kiisk, Jaan
74 Otter, Mihkel
76 Tillik, Marie
78 Looga, August
80 Selg, Tõnis
82, 84 Rosenberg, Jaan
86 Kull, Johann
88 Praal, August

1 Miller, Evdokia
3 Lill, Jaan
5 Mats, Samuel
7 Palu, Jaan
9 Muld, Eduard
11 Peetsman, Jaan
13 Pruuli, Eduard
15 Tüür, Kristjan
17 Noorhani, A.
19 Mihkelson, F.
21 Lokk, Eduard
23 Kass, Mart
25 Kivi, Jüri
27 Reinvald, Davet
35 Rähni, Jakob
37 Seemann, Elisabet
39 Kirp, August
— Maarjamõisa kliinik
47, 49 Klade, Jakob
51 Kriisa, Davet
53, 55 Pärtelpoeg, G.
57, 59 Visnapuu, Gustav
61 Past, Alide
63, 65 Lossmann, Linda
67 Sild, Aksel

Suurturg. I.

2, 4 Lommatsch, Gertrud ja Tittelbach, Ellen
6 Vana Ülikool

1 Rücker, Edgar
3 Karlson, F.; Sepp, J.; Rütli, O.

8 Fischmann, pärijad
10 K. S. „Eesti“
12 A./S. Kauba Pank
14 Eesti L.-H. Ühisus
16 Tartu Kutseesind. Kodu
18 Vain, Jaan j. t.
20 A./S. Tartu Pank

5 Oberleitner, pärijad
7 T. Majaoman. Pank
9 Põllumajand. Pank
11 Brock, pärijad
13 Kropmann, Salomon; Jossel ja Roche
15 Gens, pärijad
17 Frederking, pärijad

Sõbra. II.

2 Teichmann, Felix ja Ida
4 Pretke, Johan
6 Mosin, Karl
8 Risu, Jaak
10 Toom, Marie
12 Põim, Leena
14 Tamm, Alide
16 Voist, Joh.
18 Birk, Gustav
20 Ilves, Anna ja Johan
20-a Luka, Jakob
22 Mägi, Jaan
24 Tennen, Gustav
26 Kibal, Hendrik
28 Tühi plats
30 Unt, Melanie
32 Pärtels, Karl
34 Mootse, Anna
34-a Raudsepp, Peeter
36 Udam, Joh.
38 Sutt, Karl
40 Une, pärijad
42 Puusep, August
44 Ennuste, August
46 Sarapuu, Peeter
48 Toots, Jaan
50 Vool, Jaan
52 Lillemets, Miina
54 Steinberg, Jüri
56 A./S. „E. Tikumonopol“

1 Zango, Jakob
3 Tamm, Mihkel
5 Birk, Herbert
7 Lullberg, Markus
9 Grossvald, Joh.
11 Zimmermann, Emilie
13 Korotkov, Sergei
15 Massakas, Ado
17 Siivas, Jaan
19 Lill, Nik. Aleksandri kirik
21 Meiel, Robert
23 Bulmberg, Elisabet ja El.
25 Raud, pärijad
27 Nopason, Juhan
29 Vorlov, Luise
31 Ivask, Marie
33 Kadastik, Johannes
35 Luik, Alex.
35-a Rattik, Jaan
37 Parm, Peeter
39 Haran, Artur

Söögiturg. I.

1 Simm, David, pärijad
2 Pritsimaja

3 Holst, pärijad
Pood nr. 21 Kevend, Gustav
„ „ 22 Klassmann, Ed.
„ „ 23 Saareste, Ernst
„ „ 24 Lipping, I. ja A.
„ „ 25 Raudberg, Al.
„ „ 26 Günther, Irma
Maja nr. 4 Genss, pärijad
5 Frederking, pärijad
— Kaart, Johan
6, 7 Tartu linnavalitsus
Politseiplats ja Peeter Põllu tän. lõpp

Linna kaalukoda, turuplats

Tartu Pank

Vabaduse plats

Taara puiestee. I. (Tähtvere.)

3 Printsmann, Emmi
5 Rammo, Eduard
6 Sütt, Johannes

Tallinna. III.

Looma instituut (kliinik)
Meltsi tiik
6 Põllutöömin.
8 Linna lubjaaed
10, 12 Linna naishaigla
14, 16 Oinas, Marie
18, 20 Müürsep, R. ja J.
22 Sapotzki, Ludvig ja Maria
24 Blossfeld, pärijad
26, 28 Suits, Emilie
30, 32 Stamm, Emmeline
34 Mokejev, Marie
36 Krüger, Emma
40, 42 Tints, August
44 Jürgenson, Harriet
46, 48, 50 Vaimuh. kliinik

1, 3 Siim, Hans
7, 9 Steinberg, pärijad
13, 15, 17, 19, 21 Linna m.
23, 25 Pitkard, J.
27 Krasilnikov, Jaan
29 Ottas, O., Lauk, pärijad
31 Niggol, pärijad
33, 35 Ehrenbusch, Elisabet
37, 39 Priks, K.
41, 43, 45 Schwarz, J.
47 Kamer, pärijad
49, 51, 53 Leis, Gustav
55, 57 Schmidt, pärijad
59, 61 Reial, pärijad
63, 65 Pärn, pärijad
67, 69, 71 Sarap, J., pärijad
Telefonivabrik
Glass, Adele

Tamme. II.

2, 4 Vilberg, Gust. ja Ellen

1, 3, 5 Peets, Johannes

Tammekuru. II. (Tamme.)

2 Käsper, August
4, 4-a Pukk, August

1 Sjöman, Otto
3, 3-a Jürgenson, Joh.

6 Leesment, E.
8 Martinson, Voldemar
10 Plaks, Karl
12 Sotska, Lovisa
14 Rebane, Amanda
16, 18 Leht, Karl
20 Kivisaar, Hugo

5 Liuhka, A.
7 Liuhka, Alex.
9 Ester, Madis
11 Tikk, Anna
13, 15 Pensa, G.
17 Leht, E.

Tamme puiestee. II. (Tamme.)

2 Jõumees, Kristjan
4 Kuuse, Rein
6 Lõo, Emmi
8 Jõgi, E.
10 Parv, August
12 Laurits, Johannes
14 Leppik, Helmar
16 Vollmer, Jaan
18 Tooren, Peeter
20 Karlson, August
22 Martinson, Artur
24 Roots, August
26 Juhkam, Mihkel
28 Parv, Juh.
32 Käsitöökool
34, 36, 38, 40 Tartu linna m.
42, 42-a Saarmann, Alexei
44 Kaiv, August
46, 46-a Missikson, Karl-Ed.

1 Antopov, E.
3 Sulla, Osvald
5 Lang, Johan
7 Maim, E.
9 Panksep, Peeter
11 Aister, Anna
13 Krimm, Theodor
15 Kingo, Johan
17 Peep, August
19 Põltsamaa, Jaan
21 Ruubel, Hans
23 Piirand, Reinhold
25 Toom, Jaan
27 Kudi, Alma
29 Sööt, Jaan
31 Soonets, Marie
33 Kiin, Aleksander
35, 37 Tartu linna majad
39 Kriisa, Anna
41 Teetsov, Miili
43 Tammisto, Helene
45 Ulst, Jüri
47, 47-a Rebane, Karl
49 Tork, Andres
51 Rosenthal, Valter
53 Rosenthal, Jaan
55 Rosenthal, Karl

Tasuja. I. (Tamme.)

2 Kauts, Johan
4 Paltser, Jaan
6 Kolts, Anna

1 Väli, H. ja Puksmann, G.
3 Müürsep, Anna

Teguri. II.

Zängo, Jakob
2 Kure, Eduard
4 Laanesaar, Jüri

Kalberg, Jaan
1 Ramm, Peeter
3 Grünberg, Liisa

6 Kure, David
8 Kuus, Elise
10 Teos, Otto
12 Tavita, Johanna
14 Tornius, Gotthard
16 Reichmann, Johannes
18 Janitz, Emilie
— „Estico“
Teder, Johannes

5 Pupart, Mihkel
7 Aas, A.
9 Matto, Miina
11 Nutt, Liine
13 Jaska, Davet
15 Lintsi, O.
17 Taal, Rudolf
19 Varik, Johan
21 Orav, Jaan
23 Amberg, Marie
25 Jaasi, Jaan
27 Koplus, Jaakson
29 Solba, Jaan
31 Rammul, Roman
33 Kluberg, Alexander
35 Havakats, pärijad
47 The Shell Company
39 Volmer, Karl
41 T. Majand. Üh.
43 „L. E. Eksporttapam.“
45 Kodasov
47 Grišakov, J. ja A.

Tiigi. I.

2 Rühka, Hans
4, 6 Sõrra, Jaan
8, 10 Kaplan, Feige
12, 14 Numers, E. ja B.
16, 18 Oesso, Peeter
20, 22 Grossvald, pärijad
24, 26, 28 Arens, Joh. ja t.
30 Frese, pärijad
32, 34 Kallion, pärijad
36 Thomberg, A. ja O.
38, 40 Siemer, Hans
42, 44, 46 Braun ,Anna
48, 50, 52 Hoffmann, H.; Hopf, Annemarie
54 Kaarna, August
56 Koiva, Johann
58 Siska, Alma
60, 62, 64, 66, 68 S. Käsitööliste Selts
70 Klein, Paul ja Martinson
72, 74 Peterson, Gustav

1, 3 Univer, Aug.
5, 7 Pedraudse, Karl
9 Fischmann, Alexandra
11 Oettingen, Olga
13 Kapp, pärijad
15 Oettingen, Olga
17, 19 Prüüs, pärijad
21, 23 Sild, pärijad
— Maarja kirik
25 Adamson, Jaan
27, 29 Sumbak, Hugo
31, 33 Mühlen, Eduard
35 Fuchs, Robert
37 Antik, Ernst
39, 41, 43 Vishav, Norman
45, 47, 49 Tever, Paul
51, 55 Maser, Katarina ja J.
57, 59 Tschernov, Meta
61 Jänes, Peeter
63, 65, 65-a Escholtz, Ernst
67 A.-S. Rotermanni teh.

76 Krause, Ernst
78, 80 Kevend, Gustav
82, 84 Lepik, E. I. A.
86, 88 Rässa, pärijad
90 Palluson, Auguste

Tolstoi. II.

2 Koitmets, Pauline
4 Tartu linna maja
6, 6-a Kohlap, Jaan
8, 10 Brikker, Jaan
12, 14 Allik, Oskar
16, 18 Truus, Selma
20 Peterhoff, Bruno
22, 24 Kilk, Johann

1 Tauk, pärijad
3, 5 Mutso, Anna
7, 9 Kangro, Eduard
11 Steik, R.
13 Aints, Marie
13-a Pausull, Liisa
15 Kübarsepp, Artur
17 Palumets, Aleksander
19 Steinberg, Peeter

Turu. II.

12 Saar, Emil
14, 16 Grischakov, Jefrem
18, 20 Strickvald, Rein
22, 24 Hensel, Alide
26 Karusnahkade värvim. „Ekt"
28 Thomasson, M. ja A.
30 Stahlberg, pärijad
32 Langer, August
34, 36 Varkel, Johan
38 Karja, Joh.
40, 42 Kullmann, Juhkam
44 Ratasep, Jüri
46 Müür, Jaan
48, 50 Holst, Reinh.
52, 54 Tsechparin, Kr.
56, 58 Grönberg, Eduard
60 Kurvits, A.
62, 64 Muschkat, Moses
66, 68 Kepp, Gustav
70, 72 Botscharov ja Rihm
74 Korotkin'i pärijad
76, 78 Muhli, Ed.
80, 82 Grünberg ja Mühlental
84 Rähn, Juhan
86, 88 Luks, Johan
90, 92 Rebane, Ferdinand
94 Linna majad

1 Siilbeck, Elis. ja Rud.
3, 5 Adamson, A. ja E.
9 Uibo, Marie
11 Korknobel, Eduard; Grünberg, Johanna
13, 15, 17 Rammus, Hilda
19, 21, 23 Ratasep, Karl
— Beloussov, Mihkel
25, 27 Kaplan ja Gilinov
29 Jaanits, Marta
31, 33 Saarva, David
35 Malin, Marie
39 Toom, Alfred
41, 43 Hakkaja, pärijad
45 Org, Marie
47 Palviste, Salme
49, 51, 53, 55 Bekmann, E.
57, 59, 61 Juudi kogudus
63, 65 Riim, Konstantin
67, 69 Mühlenthal, pärijad
71, 73 Ranna, Ida
75 Laas, Ado
77, 79 Kirja, Karl
81, 83 Kaplan, M. ja Efroim
85 Mihkelson, Tõnis
87, 89 Zimmermann, pärijad; Johannson, Helene; Raudsep, Linda

96 Vaestemaja
98 Tartu linna maja
100 Alt, Arthur
100-a Alt, L.
102 Alt, Paul

91, 93 Jõks, Liina
95 Fuhrmann, Friedrich
Ehitusteta

Tuule. III.

1 Jõks, Karl, pärijad
3, 5 Hirschfeldt, Marta

Tähe. II.

2 Ruuben, Alexander
4 Rosenfeldt, Aleksandra
6, 8 Kuusik, pärijad
10, 12 Ginizisky, Chjene
14, 14-a A.-S. Kinnit. „Oma"
16 Herman, pärijad
18 Bursy, Thekla
20, 22 Grimm, pärijad
24, 27 Laste varjupaik (Sks.)
28 Herman, Hans
30, 32, 34 Krause, Ernst
36, 38 Hoppe, pärijad
40 Lange, Friedrich
42 Fischmann
44, 46 Sõber, Jüri
48 Põderson, Villem
50 Steinberg, Linda
52, 54, 56 Kiima, Anna ja t.
58, 60 Soots, August
62 Mahlapuu, K.
64 Hahn, Berta ja August
64-a Imelik, Aleksander
66 Peterson, Ed.
68, 70 Lepik, Karl
72 Lunin H., Tschokov
74, 76 Johanson, Peeter
78 Leito, A. ja E.
80 Janson, Johan
82 Tartu linna maja
84 Tamman, Voldemar
86 Koitmets, Viktor ja Joh.
88 Matto, Karl
90 Saukas, Hans
92 Lukk, Kusta
94 Tedder, Jakob ja Mihkel

1 Raag, Elisabet
3 Roht, Gustav
5 Sihle, Theodor
7, 9 Leppik, August
11 Riives, Joh.
13, 15 Kodassov, Nikolai
17 Kuusik, Anna
19, 21 Tornius, Elfride
23, 25 Sõrra, Anna
27 Kõva, A. ja O.
29 Korp! „Rotalia"
31 Härschmann, Karl
33 Troon, K. ja Vold.
35, 37 Pallok, Julie
39 Zernalt, E. ja Mälk, A.
41 Kurg, Jaan
43, 45 Sogenbits, Jaan
47 Pallo, Emilie
49, 51 Sukk, Aleksander
53, 55 Rägo, Auguste
57 Kister, Jaan
59 Pällson, Ludvig
61 Toots, Peeter
63 Habaste, Elvine
65, 67 Leik, pärijad
69 Arvi, Arved
71 Palm, S.; Viilup, Elsa
73 Maim, Linda; Taul, Ida;
75 Silbermann, Liisa
77 Lipp, August
79 Novek, Jaan
81, 83 Piirand, Sarl
85, 87 Adamson, Mihkel
89 Möller, Karl
91 Roos, Leena

96 Tuulas, Jaan
98 Suit, Mihkel
100, 102 Toom, Juhan
104 Toom, Peeter
106, 108 Kukrus, pärijad
110, 112 Põld, Joh.
114, 116 Teppan, Marie
118 Kütt, Gustav
120 Rosenberg, Tõnis
122 Ingermann, pärijad
124 Sule, pärijad
128, 130 Laurits, Oskar
132 Rander, Alfred
132-a Savi, J. ja Zink, J.
134 Adof, Harry
136, 138 Doom, pärijad ja Vilman, Johanna
140 Kirsimäe, Johan
142 Leppik, pärijad
148 The Shell Company

93, 95 Ernits, Lidia, Erna, Leida
97, 99 Joonas, Jaan
101, 103 Vithol, Eda
105 Lampson, Emilie
107 Nusar, Hilda
107 Väljaots, Joh.
111 Truus, Jüri
113 Vaher, pärijad
115 Puri, Jaan
117 Unt, pärijad
119, 121, 123 Lõiv, Davet
125 Konsa, P.
127 Laar, pärijad
129 Polake, August
131, 133 Pungar, Vold.
135, 137 Meier, Johann
139 Hermann, Anton
141 Kippik, Juhan
141-a Ostrovski, O. ja B.
143 Huik, Johan
145, 145-a Oja, S.
147 Pelzer, Minna
— Havakats, pärijad
149 Lill, Johan
151 Mikk, Adalbert
153 Tamm, A.
Lepp, August
155 Rätsep, Marie
Massakas, Mihkel

Tähtvere. I.

2 Morits, Ernst
4 Tõnisson, E.; Kikkas, S.
6, 8, 10 Ulst, Karl
12 Helberg, Elli
14, 16, 18 Tartu Abiandm. S.
18-a Semmel, Joh.
20 Essen, Aleks.
20-a, 22 Niggul, Ella
24, 26, 28 Tamm, Jaan
30, 32 Ennulo, Lonny
34, 36 Puusep, p.; Zirk, p.
38, 40 Sell, Johann
42, 44 Schabert ja Glück
46 Raudsep, Emma

1 Hampf, Evald
3-a Suubi, Villem
3 Sild, Ida
5 Sööt, Karl
7 Roose, Ludvig
9, 11 Miitra, Joh.
13 Kleinschmidt, Davet
15, 17 Lõhmus, Hans
19, 21 Tartu Saksa kog.
23 Ein, pärijad
25 Koger, pärijad
27 Eller, Minna
29, 31 Kruusberg, A.
33, 35, 37 Tartu linna majad

48, 50 Vahur, Elvira
52 Anslang, Vidrik
54 Piir, Jüri
56, 58, 60, 62 A.-s. A. Le Coq
64, 66 Lüdimois, Pauline
68 Kont, Mart
70, 72 Jack, Hilda
74 Müllerson, Hedvig
76, 78 Luht, Heinrich

39, 41, 43 Liiv, A. ja E.
45, 47, 49 Kõiv, pärijad
51 Kass, Alma
53 Zimmermann, Oskar
55 Koor, David
57 Torpats, Jaak
59, 61 Urm, Eduard
63 Temmer, Gustav
65 Rehtlane, Jenny
67 Anton, Natalie
69 Pujat, pärijad

Tööstuse. I.

2 Jaks, Johan
4 Veinstein, A.
6, 8, 10 Emme, Alice
12 Päss, Anna
14 Põder, Jaan
16 Kasvandik, Villem
18, 20 Johanson, A., pärijad
22, 24 Saabel, Eduard
26, 28 Kalmet, Natalie
30 Rostovzev, Michail
32 —
34 Kitsing, Jüri

1, 3, 5 Sõrra, Jaan
7 Tõnisson, Hildegard
9, 11 Pikat, Alexander
13 Müürsep, pärijad
— Maim, Jaan
15 Roo
17 Root, Joh.
19 Lenzius, Joh.

Uueturu. I, II.

— Jürgenson, Marie
2, 4 Beck, pärijad
6, 8 Kaplan ja Press, pär.
10, 12 Juhkamson, Freda
14, 16 Kingsepp, Rudolf
18, 20, 22 Laane, J. ja H.
24, 26 Simm, David, pärijad

— Kramer, Margarete
1, 3 Pehap, Jaak
5 Stahlberg, Georg
7 Torm, Friedrich
9 Panksep, Peterhoff, E.
11, 13 Bürgermusse
15, 17 Boening, Gerhard
25 Siilbek, Elis. ja Rudolf
— Mathiesen, pärijad
— Kenkmann, Ed.

Uus. III.

2 Volter, Pauline
4, 6 Zirk, Jakob
8 Siibold, Joh.
10, 12 Kunmann, D. jaA.
14 Pärtels, Marie
16 Johannson, pärijad
18 Peduksaar, Hendrik

1 Urm, Johan
3 Raudsepp, K. ja M.
5 Grün, pärijad
7 Taklaja, Hendrik
9 Viira, Mihkel
11 Kronberg, August
13 Rull, Marie

20 Busch, Alide
22 Saarva, Alfred
24, 26 Laan, Anna
28, 30 Moss, Joh.
32 Laaber, Marta
34, 36 Kuusik, Eduard
38, 40 Belobrov, pärijad
42 Lomp, pärijad
44 Lauer, S.
46, 46-a Sula, Adolf
48 Turu, Hans
50 Rõika, Jaan
52 Tennase, Emilie

15 Kangro, Peeter
17, 19 Karro, pärijad; Leppik, E.
21 Sirgo, Jaan
23, 25 Sutt, Georg
27 Jüris, Axel
29 Klaos, Ed.
31 Lang, Alex.
33 Viru, Juhan
35 Simm, Ed.
37, 39 A.-s. Pärmivabrik
41, 43 Zeier, Jüri
45 Kolberg, Karl
47 Leppik, Ferd.
49 Ütter, Oskar
51 Kalju, Peeter ja Emilie
53 Kangro, Johannes
55, 57 Allas, Aleks.
59 Mäsnikov, Pelageja
61 Lüpsik, Johanna
63 Fuchs, Minni

Vaba. II.

2 Aero, Gustav
4 Päärend, Kusta
6 Birk, Mihkel
8 Müntel, Hans
10 Veeder. Anna ja Ed.
12 Pällson, Ludvig
14, 16 Noormets, A.
18 Siider, Jaan
20 Lall, Daniel
22 Zober, Karl
24 Kaddai, Elisabet
26, 26-a Koolmeister, Karl
28 Johanson, Jaan
30 Alajan, Andres
32 Tikk, Liisa
34 Teppan, Johan
36, 38 Subbi, Johannes
40, 40-a Sulg, Hugo
42 Ostrov, Vilhelmine
42-a Nõmm, Ida
42-b Saron, Pauline
42-c Hütter, H.
44 Roosa, Jaan ja Leena

1 Konts, Tõnis
3 Kroela, Karl
5 Ehrlich, Jaan
7 Mihkelson, Johannes
9 Kukk, Joh.
11 Zimmermann, Karl
13 Johanson, Alma
15 Kullam, August
17 Mark, Karl
19 Kangro, Elfriede
21 Kaiv, Daavet
23 Niggul, Gustav
25 Gutman, Jaak
27 Johanson, Jaan
29 Kõiv, Josep
31 Kukk, Jaan
33 Lillemets, Hendrik
35 Pärtel, Joh.
37 Muttik, Anna
39 Hüva, Osk.
41 Tihla, Johannes
43 Juham, J.
45 Viro, Jaan

46 Allas, Anna
48 Raud, Alex.
50 Maask, A.
52 Martinson, pärijad
54 Ratnik, Anna
— Lestal, Marie

47 Ulst Aleksander
49 Volk, Leena
51 Hermann, Johann
53 Utsal, Mihkel

Vabaduse puiestee. I.

1, 2, 3, 4 Eesti pank
5, 6 Lange, Emma ja Olga
7, 8, 9, 10, 11, 12 Brunhof, P. ja J.

Vabaduse sild

Vabriku. I.

2 Intelmann, Aleksander
4, 6 Robert, Johan
8 Senrich
10, 12 Korrol, P.; Pütsep, A.
14, 14-a Mõttus, Ado

1, 1-a Maim, Nikolai, Georg, Richard
3 Maim, pärijad
5 Veski, Lukretia

Vaksali. I, II.

Raudtee

Kaubajaam

Jaam

1, 3, 5 Kaup, Vidrik
7 Karu, Friedrich
9 Blum, Paul
11, 13, 15 Pari, M.
17 Moor, Alexander
19 Grüner, pärijad
21 Kenn, pärijad
— Sõjaväe magasin
23 Tõnisson, Jüri
25 Otsa
27 Viira, Hans
— Schurupov, pärijad
29 Sennrich, Heinrich
31 Maim, pärijad

Vallikraavi. I.

2, 4 Mattiesen, pärijad
6, 8 Gutmann, Roman
10 Nieländer, Heinrich
12 Pahkel, Elfriede
14 Rosenberg, pärijad
16 Usuteadlaste selts
18 Medodistide kirik

1 Sõjaministeerium
3, 5 Kripson, Jaan
7, 9 Korp! „Estonia"
11 Beylich, pärijad
13 Vannamb, Karl
15, 17 Paltser, Ida
Toomeorg (tee Katoliku t-le)

20, 22 Oettingen, Richard

19, 21, 24 T. Noorte Meeste Kristlik Ühing
25, 27 Ülikooli kiriku õpetaja maja
— Silmakliinik

Vambola. I. (Tamme.)

2 Kasam, Aleksander
4 Kikerpill, Alexander
6 Lauk, Otto

1 Pärn, Karl
3 Limberg
5 Lillman, Karl

Vapramäe. II. (Tamme.)

2 Kiima, Karl
4 Mühlberg, August

1 Johanson, Theodor

Vase. II.

Tõldsep, Ludvig

Teder, Johannes

Veeriku. I.

2 Praal, August
4 Lauberg, O. ja Lätti, L.
6 Rostovzev, Mihail

1 Kull, Mihkel
3 Püss, Jüri
5 Sild, Karl
7 Kasumets, Ella
9 Schulmann, pärijad
— Muuli talu

Vene. III.

2 Oeberg, Olga
6 Pasternak, pärijad
8, 10 Baum, E., Seitenberg, A.
12 Nieländer, Robert
14, 16, 18, 20 Kurlenz, M.
22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36 Loomatervishoiu instituut

1, 3 Tartu linna majad
5 E. Käsit. Abiandm. Selts
7, 9, 11 Neider, Karl
13, 15, 17 Kangro, Ernst
19 Kook, August

Veski. I.

2 Zur Mühlen, Artur
4 Liivimaa Põllumajanduse Selts
6 Ülikool
8, 10, 12 Behse, H. ja G.
14, 16 Zeddelmann, Heinrich
18, 20 Seeland, Marie

1, 3 Katoliku kirik ja kiriku maja
5 Laksberg, E.; Riedel, pär.
5-a Riedel, Ferd. Heinz
7, 9, 11 Steinberg, Ev., pär.
13 Korp! „Livonia“
15, 17, 19 Unger, Georg

22 Simm, David, pärijad
24, 26 Bürger, Jaan
28 Sohnvald, Peeter
30 Hirsch, Elisabeth
32 Kohtuministeerium
34 Arestimaja
36, 38, 40 Köhler, pärijad
42 Fleisch, Alfred

21, 23 Engelhardt, Robert
25 „Frat. Academica"
27, 29 Hermann, M.
31, 33, 35 Mühlen, Alfred
37 Jakobson, pärijad
39 Vanaaseme, Viktor
41, 43 Paul, Mathias
45 Peterson, pärijad
47, 49 Kress, Eduard
51, 53, 55 Luck, August
57, 59 Pehap, pärijad
61 Hain, Hildegard
63 Allik, Oskar
65, 67 Adamson, Jaan, pärijad
69 Korp! „Sakala"

Vikerkaare. I. (Tähtvere.)

2 Renuit, Elise
— Faure, Artur, Fr.
4 Lüüs, A. ja E.

Viljandi. I.

2, 4 Emmerich, pärijad
6 Valter, Elisabet
8 Linsi, Hans
10, 12 Rätsep, Jakob
14 Martinson, Karl

1 Eesti Üliõpilaste Selts
3 E. N. K. S. tütarl. gümn.
5 Kanarik, Paul
7 Koppel, David
9 Freibach, Vold.
11 Jaks, Johan

Võidu. II.

2, 4 Oberleitner, Ernst
6 Kaplan, Jankel; Goldberg, L.
8 Genss, Idel
10 Tartu Maavalitsus
12 Roht, Gustav
14 Roht, Pehap ja teised
16, 18, 20 Sukoffsky, pärijad
22, 24 Jürgenson, Marie
26, 28 Kramer, Margarete
30 O./ü. „Ilutrükk"
32 Kriisa, Jaan
34 Peters, Lydia

1 Rütli, Karlson ja t.
3 Oelsen, Irene
5 Hirschheit, Dorothea
7, 9 Eesti Seemnevilja Üh.
11 Eesti Hüpoteegi Pank
13, 15 Keiss, Alexander
17 Mahlapuu, Karl
19 Jürman, Paul
21, 23 Hampf, Evald
25, 27 Saks, Gustav
29—35 Jõks, Karli pärijad
37, 39 Lietzi, Marie ja Alma

2 Jakobson, M. ja A.
4, 6 T. E. Majand. Ühisus
8, 10, 12 Laretei, Albert
14 Agan, Otto
16, 18 Joonas, Anu
20 Tamberg, Rob.
22, 24 Mälberg, Alex.
26, 28 Varmann, Karl
30 Sell, M. G.
30-a Ratnik, August
30-b Viks, Julius
32, 34 Anderson, Jaan
36, 38 Kondor, Johan
40, 42 Koplus, A.; Rander, A.; Laineste, M.
44 Koitmets, V.
46 Langer, August
48 Bach, Rosalie
50, 52 Blumenthal, Herbert
54, 56 Vaher, Gustav
58 Ode, pärijad
60, 62 Mitt, pärijad
64, 66 Luulik, J.
68, 70, 72, 74 Lubi, Hans
76 Jüris, Hendrik
78, 80 Prakson, Peeter
82, 84 Villem, Jaan
86, 88 Kleinschmidt, Hendrik
90 Anton, Mihkel
92 Kivistik, Amalie
94 Lepp
96, 98 Reiman, Jaan
100 Peets, Amalie
102, 104 Põks, Julie
106 Puidak, Olga
108 Torrop, Kristjan
110, 112, 114 Jukk, Peeter
116 Aero, Gustav
118 Raudsep, Johan
120, 122 Einmann, Ed. ja A.
124 Lutterus, Jüri
126 Raig, Gustav
128 Luug, Hendrik
130 Unt, Jaan

Postijaam

Postijaama aed

Haridus-Sotsiaalministeer.

1, 3 Ennus, Karl

5 Kütt, Gustav
7, 9 Hirsch, J.
9-a Juhkam, Aksel
11, 13 Porga, Evald ja Aug.
15 Kersten, Friedrich
17, 19, 21, 23 Rebane, Hans.
25 Jakobson, E.
27 Karro, Liine
29 Kaspert, Marie
31, 33 Saks, Kaarel
35 Hurt, Rudolf
37, 39 Klein, pärijad
41, 43 Klaos, Alex.
45, 47 Meier, G.
49 Kiin, Juhan
51, 53 Schwartz, Eufrosine
— Linna tapamaja
55 Tartu linna maja
57 Käiss, Jaan
59 Toomik, Peeter
59-a Visnapuu, H.

132 Ehrlich, Aug.
134 Sarmulin, Peeter
136 Muuli, Marie
138 Armi, Georg
140 Tõnnisson, Jaan
142 Krahv, Liisa
144 Jõks, A. ja E.
146 Ulemann, Tõnis
148 Lipsik, Otto
150 Zängov, Jakob
152 Kalberg, Jaan
154 Laats, Aleksander
— Útsik, Liisa
156 Kruuse, Julie ja Emilie
158 Reilson, Peeter
160 Rammul, Oskar
162 Klement, Ida
164 Rammo, Daniel
166 Hint, Oskar
168 Steinbach, Eduard
170 Klein, Arnold
172 Kivi, Jaan
174 Ehrlich, Davet

59-b Lestsep, Alide
61 Raudsepp, Jaan
63 Soogenbits, D.
65 Luksepp ja Aim
65-a Selli, Jaan
67 Assor, Johan
69 Malviste, Davet
71 Moor, Hans
73 Braats, Mart
75 Vares, Karl
81 Lomp, Emil

Pauluse surnuaed

Aleksandri surnuaed

85 Pass, Osk.
89 Veber, Karl
91 Kiviväli, Pauline
95 Tasso, Gustav

Väike kaar. I, II. (Tamme.)

2 Kisberg, Julius
4 Krepka, Johan
6 Matson, Jaan
6-a Laineste, Johan
8 Vester, A.
10 Annok, V.
12 Kurg, Johan
12-a Lomp, V.
14, 14-a Liik, Elmar
16 Pielbusch, V.
18 Lõhmussaar, Selma
20 Pertelson, M.
22 Jaska, August
24 Kõrts, G. ja O.
26 Merilaid, K.
28 Sonin, Salme
30 Kenkmann, Joh.
32 Kasan, Alex.
34 Montag, Oskar
36 Puusep, Mihkel

1 Masing, August
3 Laineste, J.
5 Triksberg, Marta
7 Aavelaid, Leena
9 Berg, pärijad
11 Zäro, A.
13 Reeben, Augus[illegible]
15 Meimers, Leonhard
17 Veiss, Viktor
19 Saapas, Heinrich
21 Kikerpill, Senta
23 Metsküla, Karl

38 Kelder, Madli
40 Miller, Theodor
42 Siimann, Gustav
44 Muttik, Jaan
46 Juht, Johan
48 Aaslava, Pauline
50 Kalberg, Anna-Marie
52 Kalberg, Elise
54 Otvald, Erika

Väike Maarjamõisa. I.

2 Sikka, J. ja L.
4 Vendt, August
6 Kont, Kadri
8 Meos, Karl

1 Sulg, Karl
3, 3-a Sulg, David
5 Sulg, Hans, Marie
7 Pärn, Mihkel
9 Lemvald, Johannes
11, 11-a Kirk, Kaspar
13, 13-a Kirk, Karl
15 Eller, Anna
17 Nei, Reinhold

Väike Meltsiveski. III.

Flachs, Eta
Otter, J.

Aerutajate klubi

Väike Põik. III.

2 Ratasep, Karl

1 Kepp, Jaan
3, 5 Johanson, pärijad

Väike Tähe. II.

2, 4 Ein, Karl
6 Dessler-Ruttik, Adeele
8 Ratnik, Ellen
10 Lember, Otto
12, 14, 16 Laane, J. ja A.
18 Peeda, Jaan ja Anna
— Ratnik, Aug.

1 Puusemp, Marta
3, 5 Siilbaum, Daniel
7, 9 Lärm, Mart
11, 13 Mandelbaum, Salme ja Kalt, Alide
15 Maalin, Marie
19 Täht, Peeter

Västriku. II.

2 Koolmeister, K.
4 Miljan, Friedrich
6 Tuul, August
8 Leets, Johan
10 Jansen, August
12 Koonik, August

1, 1-a Hoop, O.
3 Simmo, Anton
5 Allas, Albert
7 Uibopuu, Anna
9 Uibopuu, Paul

Õnne. II.

2-a Puidak, Ed.
2-b Zimmermann, Karl
2, 4 Särg, Karl
6, 8 Tammistu, M.
10 Laurits, August
12 Velt, Paul
14 Dorf, Gustav
14-a Klaos
16 Hellberg, pärijad
18 Kliim, Jaan ja Anna
20 Kaeost, August
22 Pisuke, Hendrik
24 Massakas, Mihkel
26 Ingermann, Paul
28 Möller, Karl
30 Kübarsepp, Artur
32, 34 Torpats, J.
36, 38 Leppik, Jaan
40 Ronimois, Hans

1 Tiks, Jakob ja Emilie
3 Leesik, Kristjan
5 Jukk, Peeter
7, 9, 11 Mutson, H. ja E.
13, 15 Kohtu-sisemin.
15-a Lätte, Peeter
17 Lüdimois, Mart
19 Sööt, Karoline
21 Jaska, David
23, 25 Rootsi, Adele
27 Ein, Lydia
29 Perk, J. ja A.; Kangur, J.
— Kukk, Kusta
31, 33 Ein, pärijad
35 Lõhmus, Theodor
37 Saukas, Amalie ja Alide
39 Truuts, Katarina
41 Imma, Gustav ja Anna
43 Mukk, Peeter
43-a Otsa, Alma
45 Kraav, Ivan

Õpetaja. I.

— Silbermann
2, 4 Savi, Luise
6, 8 Ploom, Jakob
10 Pedraudse, Karl
12 Uluots, Jüri

1 Rütli ja Grau
3, 5 Maarja kiriku õpetaja-maja
7, 7-a Konno, pärijad
9 Linna majad
11 Eisenschmidt, Pauline
13 Tuletõrje maja

Ööbiku. II.

2 Jakap, Jaan
4 Piir, Karl
6 Ratasep, M.
8 Kiidron, Alexander
10 Jürgenson, August
10-a Russak, R.
12 Sõõro, Oskar
14 Reinvald, Julius
16 Vorst, Herman
18 Raag, J.
20 Jakobson, Jüri

1 Koosa, Hilda
3 Viks, Gustav
5 Rein, Eduard
7 Lodi, Daniel
9 Jaanson, Jaan
11 Õsso, August
13 Jesse, A.
15 Vaks, Joh.
17 Hirt, Liisa
19 Männik, Leena
21 Albu, Jaan

22 Tenson, Jaan
24, 24-a Kanarik, Karl
— Suits, Joh.
23 Nigul, August
25 Sarap, Juhus
27 Joosu, Eduard

Ülikooli. I.

2 Schulz, pärijad
4, 6, 8 Indus, pärijad
10, 12 Mühlenthal, pärijad
14, 16 Luha, Julie
18 K.-Ü. „Loodus“
20, 22, 24 Sõjaministeerium
26, 28 Raudsepp, Ella
30 Sarkissov, Velda
32 Ottingen, Rudolf
34 Schmidt, Therese
36 Tõlk, Albert
38 Liivimaa Selts
40 Polikliinik
42 Ülikool
44 Tööstuse pank
46 Ülikool
50, 52 Ungern-Sternberg, E.
54 Maakonna vangla
56 Eesti V-riik
58, 60 Klaus, Vold. ja Tiina
62, 64 Masing, pärijad
66 Thomson, Amalie
1 Mahlapuu, Karl
3 Keiss, Alexander
— Tartu E. Hüpoteegipank
5 Petersen, Agnes
— Barklai plats
7 Taavet Bergmanni Abiraha Sihtasutis
9 Oelsen, Irene
11 Rücker, Edgar
— Raekoda
13 Tittelbach, E.; Lommatsch, G.
15 Nilp, pärijad
17 Grünthal, Erna, Ilse, Gert
19 Pehap, A. ja Laur, Ants
21, 23 „Postimees“
25 Bergmann, Eduard
27 Gümnaasium
29 Jaani kirik
31 Aint, pärijad
33 Kostjurin, Olympiada
35 Grossmann, Emmeline

Parim
tualettseep!



Parimaid sorte noori

viljapuid

ja

marjapõõsaid

soovitab

Oskar Lauritsa puukool

Tartu, Tähe tän. nr. 128, telefon 12-58.

Suurim matusetarveteladu

„OPTIMUS"

omanik K. Sotnik

Tartus, Suurturg nr. 9. Telef. 10-98.

Soovitan odavate hindadega suures valikus tamme, saare ja teistest puudest valmistatud nägusaid ja korralikult ilustatud puusärke, metall-pärgi ja teisi matusetarbeid.

Igasugu tsementsaadusi hästi valmistatult soodsatel tingimustel soovitab

Jaan Särg & Poeg

Tsementsaaduste tööstus „Betoon“

Tartus, Narva tn. 131, telef. 4-94.

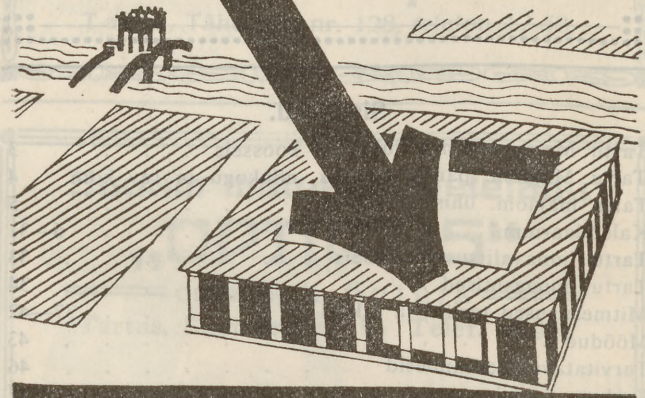
Abitööstus ja ladu Pikk tän. 7.

Sisukord.

Tartu Majaom. Seltsi juhatuse koosseis 3
Tartu Majaom. panga juhatus, nõukogu ja rev.-kom. 4
Tartu majaom. ühisettevõtteid 5
Kalendaarium . . . . . 6—31
Tartu linnavalitsuse koosseis 33
Tartu linnaasutised 34
Mitmesugused tarifid ja taksid . . . . . 37—42
Mõõdud 43
Tarvitatavaid eesnimesid 46
Kodune apteek 47
Mida pakub kindlustus majaomanikule? 50
Kinnitus A./S. „Eesti Union“ 54
Tartu linna veevärgist 56
Üürileping 61
Meie Põhiseaduse muutmise ootel 64
Ehitusmäärusist 67
Ajakohane maja 76
Majaomanikkude nimestik . . . . . 79—141

TE LEIATE ALATI SUURE VALIKU PARIMAT MOE-, PUDU- JA PESUKAUPA

TARTUS, KAUBAHOOVIS 2 JA 3



K/M. VENNAD LEPP

Müük suurel ja väiksel arvul

J. Mällo trükk, Tartus 1936.



EESTI UNION

KINNITUS-AKTSIA-SELTS

Peakontor

Tallinn, Suurkarja 18, telefon 445-10,
Eesti Laenupanga majas.

Tartu osakond

Tartu Majaomanikkude Panga majas,
Suurturg 7, telefon 15-62.



Eesti Union
toimetab kindlustusi kõikidel aladel
piiramata summades.

Edasikinnituse lepingud **Inglismaa** suuremate ja vanemate kindlustusasutistega tagavad **kiire kahjude tasumise.**

Seltsil pole olnud kahjukannatajatega
ühtegi kohtuprotsessi.



TARTUS

Riia tän. nr. 49	Kontor: Suurturg 3
tel. 16-17	tel. 4-00
Kõik ehitusmaterjalid	Fototarbed
Värvid, maalritarbed	Raadiokaubad
Tõrvad, papid	Elektritarbed
Ahju- ja pliidimaterjal	Jalgrattad
Vesivarustustarbed	Mootorrattad
Tööriistad	Büroomasinad

Müük suurel ja väiksel arvul.
Võimalikult odavad hinnad.

Tehakse vesivarustuse-, elektri-sisseseade- ja ehitustöid.

Tutvuge „MAJA" hindadega ja Teie leiate, et ostes „MAJA"st saavutate kokkuhoiu!

Kõik majaomanikud ostavad „MAJA"st!

Hind 50 senti